

DEPORTES / 31A38



**Todo el deporte de Segovia, en el Pedro Delgado.** La feria del deporte segoviano Expodeporte quedó inaugurada ayer, con éxito de público durante toda la jornada del sábado. Un buen número de ciudadanos se acercaron al pabellón para observar todo lo que ofrecen los clubes, federaciones y asociaciones deportivas de la ciudad, un total de 54. / FOTO: ELENA PEÑA



**El CD La Granja vence al Real Ávila (1-0) en el campo de El Hospital**

EL UNAMI GOLEA A DOMICILIO POR 0-6 AL EQUIPO FILIAL DE LA ARANDINA

**Derrota del Nava en su visita a la cancha del Bidasoa Irún (35-26)**

EL EQUIPO VASCO FUE SUPERIOR A LOS NAVEROS DURANTE TODO EL PARTIDO

**Fabio Aru sella su primer triunfo en la Vuelta Ciclista a España**

EL ITALIANO SUPERA A PURITO Y SE VESTIRÁ HOY DE ROJO EN MADRID

► MUNICIPAL

## Los barrios se benefician del aplazamiento del proyecto en la avenida de la Constitución

► Modificaciones presupuestarias permitirán acometer obras de alcantarillado, pavimentación, renovar la red de agua potable o hacer aceras ► El concejal de Hacienda garantiza que en el presupuesto de 2016 habrá una partida para la inversión pospuesta

SEGOVIA 4 Y 5

► MUNICIPAL

## Follow Segovia afirma que denunciará al Ayuntamiento

La empresa de hostelería de la calle de los bares asegura que se siente perseguida y que podría haber "abuso de autoridad" en algunas medidas adoptadas por los servicios municipales, como el precinto del local, cerrado desde el martes pasado.

SEGOVIA 7

Y ADEMÁS...

SUCESOS

## Aparecen dos granadas abandonadas en un contenedor en Torrecaballeros

Los artificieros de la Guardia Civil tuvieron que hacer explotar los dos proyectiles encontrados por un vecino junto a un contenedor de residuos ubicado en el centro del pueblo. SEGOVIA 13

EL ESPINAR

## El Caloco hace vibrar de emoción a la villa en su fiesta

Los espinariegos iniciaron ayer las fiestas patronales con una multitudinaria procesión en la que la imagen del Cristo fue trasladada desde la ermita hasta la villa. Las actividades festivas llenaron las calles. PROVINCIA 17

AGRICULTURA

La Junta impulsa una misión comercial para que el vino abra mercados en el exterior CASTILLA Y LEÓN 24

CATALUÑA

Mas considera un "error monumental" creer que la independencia está asegurada NACIONAL 25

REINO UNIDO

El Partido Laborista designa a Jeremy Corbyn como su nuevo líder MUNDO 27

FINANZAS

De Guindos ve "imposible" aplicar la tasa Tobin en 2016 y apunta a 2017 ECONOMIA 28



2as gafas GRATIS

al comprar tus **mó graduadas** con antirreflejante

77€



Duque de Alba, 3 • 920 212 074  
Ávila

Juan Bravo, 9 • 921 463 751  
Segovia

MULTIÓPTICAS Iri



TEMAS DE AHORA | JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

## Lo que se ve desde una plataforma (y II)



**H**AY SEÑORITAS Y SEÑORITOS que nada más comprarse un par acuden al zapatero para que les aumente

la visión, de abajo "pa'riba". Bien para que ellos vean mejor, bien para ser vistas/vistos. Vamos, las típicas "alzas" de siempre. Desde los tiempos de "Maricastaña" hasta ahora y por siempre jamás. Los/las bajitos/as siempre hemos querido parecer más altos, más fuertes, más inteligentes... (Esto último no, que hasta ahí no llegan las plataformas en la suela). De ahí que las plata..., ya sean marinas o a pie de calle, se sitúen para que se las vea. En algunos supuestos también sirven para que el vocero, el incapaz, el corto de casi todo quiera enmendar sobre la plataforma los centímetros que le faltan de argumento.

Al hilo de lo escrito, de lo de ayer y lo de hoy, jugando una partida de mus con los amigos de segunda división, me llega la onda de la creación de varias plataformas en la ciudad de Segovia. Pongo en duda ante mi in-

terlocutor que eso sea posible, conociendo como es el percal y con quién nos jugamos los "cuartos".

Más, y por saber que darlo a conocer no produce alergia (¿o sí?), les transmito:

Una de las dos plataformas de las que doy cuenta es la que pretende saber si hay o va haber viviendas baratas (de las que el régimen de Franco construyó un montón en la periferia), en la zona alta de la ciudad. Ellos consideran que sería un "chollo" que desean reivindicar, "cueste lo que cueste". Tanto ha gustado el tema que se han adherido por

*En ese camino del "queremos saber", ha iniciado su marcha otra "plata" que pretende que todos los que fueron consejeros políticos/sindicales de Caja Segovia desde el inicio de la democracia hasta nuestros días, devuelvan todo el dinero que cobraron por concepto de presencia inactiva en las reuniones*

vía transversal más de 26.401,25 ciudadanos. Lo que debe ser la mitad del censo. Tanto éxito han tenido los miembros de la convocatoria que han agotado el cupo en tan solo dos horas y quince segundos. No va más. Cosa igual no se ha visto ni antes ni por los siglos de los siglos. Amén.

En ese camino del "queremos saber", ha iniciado su marcha otra "plata" que pretende que todos los que fueron consejeros políticos/sindicales de Caja Segovia desde el inicio de la democracia hasta nuestros días, devuelvan todo el dinero que

cobraron por concepto de presencia inactiva en las reuniones. Ya que, consideran los convocantes, a nadie se debe pagar con dinero ciudadano por no hacer nada. Pretenden, además, que la tierra que se extendió sobre el "caso" sea retirada para ver mejor cuantas (personas) y cuanto (dinero).

No sé si me van a creer, pero hay apoyando a los convocantes cerca de dos millones de personas. No sé de donde han podido "sacar" tantos, pero ellos aducen que es el número de maltratados por las decisiones de unos contra los otros. Habiendo con-

seguido los adheridos en menos que canta un gallo, en el tiempo récord de ¡11 segundos! Por lo cual, ya han llamado al Guinness. El dato aparecerá reflejado, les han dicho, cuando y como proceda.

¿Y si fuera verdad? ¿Y si nos uniéramos la gran mayoría? ¿Y si hiciéramos causa común contra los que deciden tu vida y tu hacienda?... Digo yo que podría llegar el día en que, sin necesidad de plataforma, conoceríamos los acuerdos entre partidos que inciden en nuestro caminar diario; o los acuerdos entre administraciones que hacen perder dinero al erario público (nuestro dinero, el de nuestros impuestos); y las causas por las que se ubicara la estación del AVE en medio de ninguna parte...

Mas, la comodidad, ¡ay la comodidad! de la grandísima mayoría es la que da alas a los que se consideran virreyes/virreinas cuando se sientan en cualquier poltrona. Les pongan el bastón en la mano o no.

Lo siento, Anacleto, pero es lo que hay. Por si no lo sabes, Segovia fue durante muchos años tierra de grandes rebaños de ovejas ¿solo de ovejas?

### CARTAS AL DIRECTOR

#### A casi 100 días de "desgobierno" el PP denuncia caos y discriminación política por parte del alcalde de Coca

Señora directora:

El portavoz de este partido en la localidad, Álvaro Muñoz, en nombre de los concejales del Partido Popular de Coca-Ciudad de Cauca, partido ganador de las pasadas elecciones locales, denuncia una campaña de discriminación política y personal por parte del alcalde de Coca, así como una situación caótica en la gestión pública que ha llevado a cabo desde que tomó posesión hace 93 días.

Como respuesta a las manifestaciones de Catalina Tapia en los medios de comunicación el pasado día 13 de agosto, acusando falsamente a los populares de dejarle "solo" en la organización festiva, este grupo recuerda que el actual alcalde no ha querido contacto alguno con el anterior gobierno, del que aún hay dos concejales hoy en la oposición, ni les ha pedido consulta o colaboración alguna, llegando a prohibir que el anterior alcalde acudiera a despedirse y entregar el bastón y

las llaves en el Pleno de investidura como así se hizo en todas las corporaciones del país.

Este grupo no ha sido invitado a las fiestas de Ciruelos de Coca, pueblo que está agrupado con Coca, que se celebran desde el pasado jueves día 10, por lo que no acudirán a ninguno de los actos programados en calidad de representantes elegidos democráticamente. Esta no es ni mucho menos una actuación aislada: en las pasadas fiestas grandes de Coca, no fueron invitados a la inauguración del mercado romano, fiesta creada años atrás por el PP de Coca, ni recibieron invitaciones formales para acudir a la comida de la Comunidad de Villa y Tierra; como sí la recibieron los alcaldes de los pueblos que la forman.

No era, este último, un acto de la devoción de los populares pues "estas costumbres de comilonas o ir por los bares pagando con tickets a costa del erario público la eliminó el PP hace 20 años". Sin embargo eso no quita para que los concejales de este

grupo sigan siendo discriminados como "apestados".

En los actos religiosos es donde más se puede comprobar la radicalidad de Catalina. Se negó a entrar a la iglesia para cumplir con su obligación de acudir a los oficios religiosos por tradición junto al resto de la Corporación y permitió que no se interpretara el Himno Nacional por la banda municipal de música en la Consagración por primera vez desde la Guerra Civil. Con esta actitud radical y de desprecio a los vecinos que profesan esta religión, así como al resto de la Corporación que independientemente de sus ideas y convicciones religiosas siempre han acudido a las misas, este es el primer alcalde en la historia de Coca que se niega a cumplir con sus compromisos oficiales.

Sin embargo la queja generalizada de los vecinos es que, mientras la Corporación sin alcalde se encontraba en la iglesia cumpliendo con su obligación de asistencia, Catalina Tapia estaba "despachando cervezas en su bar ubicado junto a la iglesia". Sin embargo, la falta a las misas no se ha limitado a las fiestas de Coca: el pasado fin de semana ninguno de los tres concejales del partido del alcalde quisieron acudir a las celebraciones del núcleo de Villagonzalo de Coca.

El cabreo entre el vecindario de la localidad es general y así se ha manifestado en ambas celebraciones festivas: no se ha contado con las propuestas de la asociación de peñas y, éstas, celebraron la ginkana del último día sin vaquillas, a la que se sumó la eliminación del último encierro, presupuestado por los populares meses antes para tales eventos. Críticas de los padres de los más pequeños por "exterminar la fiesta de la espuma", festejo que durante años no había sido del agrado del actual alcalde y de sus allegados, que hizo que el acto fuera "pasado por agua" y despreciado por los que buscaban la espuma.

Dentro del capítulo del caos más absoluto, criticado por los miles de personas que acudieron ese día a la localidad, encabeza la lista la brillante idea de unir en el mismo día el desencajonamiento de reses y los fuegos artificiales. Todo el casco antiguo sufrió un colapso circulatorio que hubiera hecho imposible el acceso con ambulancias o vehículos de emergencias por los miles de vehículos que bloquearon los accesos y todas las calles de la población a los que se sumaron el corte oficial por la zona del disparo de cohetes y corte de carreteras del en-

cierro. La gran decepción fue que los taurinos y espectadores se encontraron con la plaza del Teodosio sin la jaula que hizo las delicias de estos durante años, y la cual albergaba a cientos de personas que se quedaron sin poder ver el evento por falta de espacio.

Es desorden y situaciones caóticas se cierran con el disparo de cohetes y artefactos pirotécnicos por personal carente de la formación reglamentaria y que acabaron con cascotes caídos desde el tejado del ayuntamiento sobre los vecinos que se encontraban en la plaza por la explosión de varios cohetes contra el tejado del consistorio; o el desconocimiento de la ubicación de los servicios de socorro y atención urgente para los accionados en los toros del encierro del fuego: no hubo avisos por megafonía para dar la ubicación del hospital de campaña que nunca se instaló, y de desconoce si hubo técnicos sanitarios como de costumbre, ya que algunos quemados por la pólvora manifestaron indignados que se les curó con "agua oxigenada".

**ÁLVARO MUÑOZ.**  
PORTAVOZ DEL GRUPO DE  
CONCEJALES DEL PP EN EL  
AYUNTAMIENTO DE COCA.



|PREGUNTA, QUE ALGO QUEDA| MIGUEL LÓPEZ

## ¿Me puede usted explicar cómo se fríe un huevo?



SI SE PREGUNTA a cualquier persona que diga el nombre de un científico reconocido por toda la humanidad, es probable que la respuesta sea Einstein en un porcentaje abrumador.

Albert Einstein (1879-1955) dejó mal sabor de boca en la escuela. Tampoco su paso por la Universidad deslumbró a nadie. Sus calificaciones no llamaban la atención. Sin embargo, él estudia por su cuenta durante años a los grandes sabios de la Física. En 1905, se doctora por esa disciplina en Zúrich. Su tesis aborda las dimensiones de las moléculas y empieza a publicar artículos que dinamitan con celeridad los cimientos de la física tradicional.

Cuando demuestra que la velocidad de la luz en el vacío es constante y luego lanza su teoría de la relatividad, condensada en la archiconocida fórmula  $E=mc^2$ , ya salta al estrellato mundial. Las nociones clásicas de tiempo y espacio sufren un temblor sísmico.

Hay una anécdota reveladora del deseo popular por adentrarse a empujones en los arcanos de la ciencia. En una ocasión, coinciden en una fiesta el físico y el cineasta Charles Chaplin. Ambos charlan animadamente y el investigador colma de elogios al actor: "Lo que he admirado siempre de usted es que su arte es universal; todo el mundo le comprende y le admira". La respuesta de Chaplin es legendaria: "Lo suyo es mucho más digno de respeto; todo el mun-

*Sus contribuciones científicas desbrozan el camino hacia la invención de las armas nucleares, lo que hace de él para el resto de su vida un pacifista convencido que dedica buena parte de su energía a defender el desarme*

do le admira y prácticamente nadie le comprende".

Algo similar ocurrió en otra ocasión. Durante una entrevista, un periodista pregunta a Einstein si puede explicarle la ley de la Relatividad de una manera sencilla, tanto para poder entenderla como para explicársela a sus lectores. Einstein le contesta: "¿Me puede usted explicar cómo se fríe un huevo?". El periodista mira extrañado y contesta: "Pues sí, sí que puedo". Pero Einstein replica lo siguiente: "Bueno, pues hágalo, pero imaginando que yo no sé lo que es un huevo, ni una sartén, ni el aceite, ni el fuego".

La respuesta es una lección de cómo la complejidad creciente del conocimiento requiere un proceso dilatado de aprendizaje y que algunos saltos en el vacío para alcanzar la sabiduría son una quimera ridícula.

Gana el Nobel de Física en 1921 y en 1933 se instala en Princeton (Estados Unidos) ante el auge del nazismo. Desde Alemania se alientan fuertes ataques para dañar la credibilidad del judío errante. Uno de los más llamativos consiste en la compilación de un centenar de opiniones firmadas por científicos que llevan la contraria a las tesis de Einstein. Se publican en un libro llamado precisamente así: Cien Autores Contra Einstein. La respuesta del genio es formidable: "¿Por qué cien? Si estuviera equivocado, bastaría con una".

Hay otras preguntas de Einstein que desvelan su carácter genial: "¿Estoy loco yo o los locos son los demás?" o la de "Una mesa, una silla, un frutero y un violín, ¿qué más necesita un hombre para ser feliz?"

Sus contribuciones científicas desbrozan el camino hacia la invención de las armas nucleares, lo que hace de él para el resto de su vida un pacifista convencido que dedica buena parte de su energía a defender el desarme. De alguna forma, el hongo atómico es la pregunta sin respuesta más grave que jamás se ha planteado la humanidad. Una pregunta que llega a todos los humanos y puede borrarlos del mapa, aunque no sepan qué es un huevo, una sartén, el aceite o el fuego.

|TRIBUNA| VICTORIA LAFORA

## Cuando las apariencias no engañan

LA PRESENTACIÓN por parte del Partido Popular de dos escritos, oponiéndose a la recusación de los ex vocales del Consejo General del Poder Judicial, Enrique López y Concepción Espejel, como jueces del caso Gürtel y los papeles de Bárcenas, es una nueva estulticia que añadir a las muchas cometidas por el partido en estos temas. Y lo es, sobre todo, porque pone en evidencia, ante una sociedad harta de tejemanejes en asuntos de corrupción, los desesperados intentos del PP por encontrar amistad y buen trato en unos juicios en los que está inmerso de hoz y coque. Más estulticia aun, si cabe, teniendo en cuenta los procelosos tiempos que atravesamos, con unas muy próximas y dramáticas elecciones catalanas, seguidas de unas legislativas en las que el Partido Popular se juega el ser o no ser. ¿No es consciente el PP y, sobre todo, su presidente, Mariano Rajoy, de la enorme factura que la corrupción le pasó en las pasadas elecciones municipales y autonómicas? Pues parece que no.

Y lo más chusco de todo este despropósito es el cierre de los escritos con que se trata de justificar la defensa numantina de los magistrados López y Espejel, asegurando que a pesar de la oposición a las recusaciones, no tienen ningún interés particular en quien compondrá el tribunal. De traca; no solo cometen un enorme error de imagen si no que, como suelen hacer, toman a los ciudadanos por tontos de capirote.

La recusación de los jueces López y Espejel como ponente y

presidenta del tribunal del caso Gürtel se debe a la consideración de dos acusaciones de que su presencia en el juicio alteraría el principio básico del derecho: el derecho a un juez imparcial, que se extiende incluso a la apariencia de imparcialidad. Veamos.

Ambos magistrados fueron propuestos por el Partido Popular como miembros del órgano de gobierno de los jueces. Enrique López participó como ponente en 54 cursos de la fundación FAES, vinculada al PP, percibiendo por ello más de once mil euros. El Partido Popular retrasó deliberadamente la designación de un puesto vacante en el Tribunal Constitucional hasta que el magistrado cumplió con el requisito de antigüedad como jurista que le había excluido para el puesto. Y como colofón, el PP, concretamente su Secretaria General, María Dolores de Cospedal, le impulsó a Concepción Espejel la más alta distinción en justicia: la cruz de San Raimundo de Peñafort.

En fin, evidentes dudas sobre la apariencia de imparcialidad que, dicho sea de paso, comparte la fiscalía anticorrupción. ¿No habría sido mejor para el PP dejarse de escritos? ¿No habría sido más beneficioso para sus intereses como partido recomendar a sus amigos magistrados, públicamente, que renunciasen "motu proprio", dejando así constancia ante el electorado de sus ansias de justicia independiente y de su tranquilidad ante los juicios venideros?

Porque, está claro que, en este caso, las apariencias no engañan a nadie.



**GABINETE SAN ROQUE**  
C/Escultor Marinas, 7, 1º B. Segovia  
Telfs. 921 46 22 22 - 921 46 61 06  
martin@gsanroque.es

**ACCIONES BANCA** QUIEN NO RECLAME JUDICIALMENTE  
NO RECUPERARÁ SU DINERO

**EL PLAZO TERMINA PERO AÚN ESTÁ A TIEMPO**

CONSÚLTENOS SIN COMPROMISO SOMOS ABOGADOS

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz

Director Comercial  
Paul Herranz Martins

Redactor Jefe  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: ELENA PEÑA

### Alternativas de trabajo

Para un periodista es importante no perderse nada del acto que está cubriendo, por lo que este reportero de radio optó por colocar su micrófono junto a los altavoces durante una rueda de prensa en el Pabellón Pedro Delgado, ya que no pudo acercarse a dejar su micrófono en la mesa junto al resto. El reportero no quiso perder ni un minuto de lo que los ponentes estaban diciendo acerca del fútbol, por lo que tuvo la genial idea de acercarse al altavoz. Necesitaba grabar la rueda de prensa, por lo que cualquier alternativa es buena.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com







Los vehículos históricos fueron exhibidos en las afueras del pueblo

MUNICIPAL

## El aplazamiento del proyecto de la avenida de la Constitución beneficia a los barrios

**Modificación presupuestaria.** 727.000 euros de los 800.000 destinados inicialmente a la renovación de esta vía se aplicarán este año a la red de agua potable, alcantarillado, alumbrado, aceras, etc.

**Justificación.** El concejal de Hacienda, Alfonso Reguera, sostiene que de no ejecutarse otras actuaciones el presupuesto de 2016 estaría condicionado y se mermaría la capacidad de inversión

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

No hay mal que por bien no venga, dice el refrán, y en este caso la práctica totalidad de los barrios del municipio se beneficiarán este año del aplazamiento del proyecto de renovación de la avenida de la Constitución. De esta manera, más de 700.000 euros de los 800.000 que el Ayuntamiento de Segovia había reservado en el presupuesto de 2015 para esa inversión, se destinarán ahora a actuaciones en la red de agua potable, alcantarillado, alumbrado, aceras, renovación de pavimento, etc.

El concejal de Hacienda, Alfonso Reguera, explica que se trata de actuaciones que el equipo de gobierno municipal tenía previsto acometer el año que viene. Algunas son inversiones "en lista de espera" incluso desde 2014 o antes y otras se corresponden con las solicitudes recibidas por representantes vecinales de los diferentes barrios del municipio durante los últimos meses.

La Junta de Gobierno Local autorizó esta misma semana las primeras modificaciones presupuestarias. Por un lado, se trata de una

partida de 60.500 euros para reponer los muros de contención de las huertas municipales situadas en el valle del Clamores, en el paraje de la Hontanilla. "Se había producido algún derrumbe y se trata de cambiarlos para que tengan más estabilidad y seguridad", señaló Reguera.

Otra modificación permitirá ejecutar las obras necesarias para renovar el pavimento de la plaza de la Constitución en el barrio incorporado de Hontoria, para construir una acera en la calle Cantarranas del de Madrona y para acerrar así mismo tres vías en Nueva Segovia. En conjunto estas inversiones suman 118.760 euros.

Por otro lado, está previsto destinar 43.059 euros a la renovación del alumbrado público en los barrios de San Lorenzo y San Millán.

**AL PLENO** Reguera informa de que en estos casos se requería únicamente del acuerdo de la Junta de Gobierno Local pero hay otras modificaciones presupuestarias que exigen la aprobación del pleno, por lo que se elevarán a la sesión prevista para finales de este mes.

En este sentido, indica que la aplicación de recursos, gracias al citado aplazamiento de las obras programadas en la avenida de la Constitución, afectan a varias áreas municipales y a distintos barrios.

Entre otras actuaciones previstas destaca las que se acometerán en la red de agua potable en la carretera de Valdevilla, calle Gil de Biedma (Nueva Segovia), plaza del Doctor Gila y calle Santa Engracia (en San Millán), Vía Roma, carretera de Villacastín, avenida de Juan Carlos I y pantano de Revenga.

En cuanto a obras de alcantarillado, se han programado en la calle Ávila (El Carmen-La Albuera), en José Zorrilla y en el entronque del polígono de El Cerro con la zona de la estación de Renfe.

La pavimentación y arreglo de vías públicas llegará a las calles de Las Nieves (San Lorenzo) y Velódromo (San Millán), además de la citada plaza de Hontoria y aceras en la avenida de Vicente Aleixandre y en las calles Quevedo y Arcipreste de Hita (estas tres últimas, en el barrio de Nueva Segovia).

Por otro lado, el edil de Hacienda sostiene que si el Ayuntamiento



Plaza del Doctor Gila, en San Millán. El Ayuntamiento ha anunciado que renovará el alumbrado



En el barrio de Nueva Segovia se construirán aceras en vías como ésta, que comunican con la c...

no utiliza para estas obras la partida presupuestaria destinada este año a la avenida de la Constitución, esos 800.000 euros pasarán a ser excedente de Tesorería y con-

dicionaría el presupuesto de 2016, "por falta de ejecución", con las consecuencias que eso tendría para la ciudad, al limitar la capacidad inversora.



**LAS TERAS**  
centro residencial  
MOZONCILLO  
centro de atención geriátrica

La mejor  
**Residencia**  
calidad-precio  
Reserve su estancia  
(últimas cinco plazas)

Servicio de rehabilitación a medida, fracturas de cadera...

Tratamiento de úlceras por presión

Nutrición para prevenir y tratar

Ictus. Accidente cerebrovasculares

Diabetes

Teléfonos: 603 47 60 50 • 921 57 70 98



## AL DÍA | CULTURA ANIMA A USAR EL SERVICIO DE PRÉSTAMO DE SUS FONDOS

La Concejalía de Cultura estudia adelantar al 15 de septiembre el inicio del servicio de préstamo de libros que ofrece el Taller municipal de animación a la lectura, con sede en el Centro Cultural de San José, donde se custodian unos 10.000 volúmenes, desde

ejemplares de literatura infantil hasta publicaciones relacionadas con temas segovianos. La concejala de Cultura, Marifé Santiago, ha recordado que el Taller habilitó este verano seis casetas para intentar paliar la suspensión del servicio de préstamo de libros de la

Biblioteca Pública, que reorganiza sus fondos a la espera de su traslado a su nueva sede. La edil de Cultura comentó que su deseo es que los segovianos utilicen el servicio de préstamo que ofrece el Taller, “que pese a ser excelente, está infrutilizado”.



en este céntrico barrio de la capital. / SERGIO ARRIBAS



arretera de La Granja. / MARCELO GALINDO

### “No desaparece”

“Que nadie piense que el dinero desaparece y no vuelve a aparecer; lo tenemos que utilizar dentro del presupuesto de este año y al que viene habrá una aplicación presupuestaria para ejecutar las obras previstas en la avenida de la Constitución”. Con estas palabras, el concejal de Hacienda, Alfonso Reguera, quiere tranquilizar a los vecinos que puedan pensar que el proyecto de renovación de la citada vía se quedará olvidado en un cajón.

Reguera reitera que “confiamos en que el próximo mes de marzo puedan comenzar las obras de la avenida”, una vez finalice el proceso de adjudicación pública de las programadas en una primera fase —pavimentación de la avenida y renovación de redes de abastecimiento y alcantarillado—.

Para ello, las obras tendrán que estar adjudicadas en el mes de febrero, dentro de las fechas que maneja el equipo de gobierno municipal.

## El Pontón ‘huele’ mal

Ligeras anomalías en la calidad del agua llevaron al Ayuntamiento a cortar el abastecimiento desde este embalse



‘Cola’ del Pontón ayer sábado. El volumen del agua embalsada se sitúa por encima del 50% del total. / ELENA PEÑA

G. A. / SEGOVIA

NO se trata de una pestilencia alarmante, ni de un sabor especialmente desagradable, pero el agua procedente del embalse del Pontón presenta una serie de características organolépticas, en su olor y sabor, que implican una merma de calidad. Ese ha sido el motivo que ha llevado al equipo de gobierno municipal, a propuesta de la concejala de Obras, Servicios e Infraestructuras, Paloma Maroto, a cortar el abastecimiento de agua potable a la ciudad desde este pantano.

Maroto explica que, a la vista de lo ocurrido en años anteriores al final del verano, se estaba sometiendo a un control muy riguroso la calidad del agua en las últimas semanas y, cuando se ha apreciado un leve problema de olor y sabor, se han adoptado medidas inmediatamente para evitar males mayores.

En este sentido, la edil responsable del servicio de abastecimiento de agua comenta que “no podíamos dejar que el problema se agravase y se llenaran los depósitos si había dudas sobre la cali-

dad del agua”. Fue el pasado 4 de septiembre, viernes, cuando se tomó la decisión de cortar el abastecimiento desde el Pontón Alto para pasar a suministrar a la ciudad desde los pozos de Madrona (en un 0 por ciento) y desde el embalse de Puente Alta, en Revena (el 0 por ciento restante).

Maroto reconoce que en los últimos dos años, al final del verano —en 2013 durante el mes de septiembre y el año pasado en octubre— se detectaron ya problemas de calidad en el agua, además de presencia de algas.

Aunque la causa de esta anomalía no se conoce con precisión, la concejala sí que señala que coincide con cambios bruscos de temperatura, como ha ocurrido en los últimos días, especialmente con las mínimas, y precipitaciones en forma de tormentas intensas, como la ocurrida el 3 de agosto.

Desde el Ayuntamiento quieren tranquilizar a la población porque el abastecimiento está garantizado en cantidad y calidad, según Maroto, porque los acuíferos de Madrona tienen su-

ficiente caudal y el agua de los mismos es de gran calidad. Precisamente este año se ha acondicionado un tercer pozo de reserva que, hasta el momento, no ha sido necesario utilizar.

El problema que plantea esta alternativa de abastecimiento es que el bombeo supone un coste añadido porque se realiza mediante un sistema eléctrico.

La edil de Servicios desconoce cuando se restablecerá el abastecimiento desde el Pontón, pero asegura que el agua se está analizando a diario para conocer la evolución.

**VOLUMEN EMBALSADO** A 10 de septiembre, el volumen embalsado en el Pontón Alto era de 4,1 hectómetros cúbicos, lo que supone un 54% de su capacidad, que es de 7,4 hectómetros. El año anterior en esta misma fecha el agua embalsada era de 4,7 hectómetros, en la media de la última década. El Pontón abastece también a otros municipios del alfoz de la capital como La Lastrilla, Palazuelos de Eresma, San Cristóbal de Segovia y Trescasas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta noticia en la web:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



**BigMat**  
TABANERA



Iluminación  
Fontanería  
Calefacción  
Chimeneas  
Cerramientos  
Electrodomésticos...

Ferretería  
Maquinaria  
Ventilación  
Piscinas  
Jardín

**Ahora, todo en jardinería**

Hontoria (Segovia)  
Teléfono 921 44 18 18

¡Encuétralo  
TODO!



► SOCIEDAD

# Segovia se une a la solidaridad y el apoyo hacia los refugiados sirios

Cerca de un centenar de personas participaron en la concentración convocada en la Plaza Mayor por la Plataforma Unitaria Contra la Crisis y el Foro Social de Segovia

• El concejal de Servicios Sociales Andrés Torquemada y la procuradora de Podemos por Segovia Natalia del Barrio se sumaron a la concentración

M.G. / SEGOVIA

El "Día Europeo de Acción por los Refugiados", convocado ayer en un gran número de capitales europeas para expresar la solidaridad de la ciudadanía con la tragedia de los miles de refugiados sirios que huyen del horror de la guerra en su país, tuvo ayer también eco en Segovia, donde cerca de un centenar de personas participaron en la concentración convocada por la Plataforma Social Contra la Crisis y el Foro Social de Segovia. La coincidencia de un festival de danza folclórica en el Azoguejo, lugar inicialmente elegido para la concentración obligó a la organización a trasladar a la Plaza



Los participantes se concentraron junto al quiosco de la Plaza Mayor, donde colocaron una pancarta. / M.G.

Mayor el encuentro, donde en una de las barandillas del quiosco fue colocada una pancarta con el lema "Segovia, ciudad refugio".

Los participantes en la concentración lucieron también pegatinas de apoyo a los refugiados, y escucharon un manifiesto de apoyo en el que las organizaciones integradas en la Plataforma y el Foro hacen constar su solidaridad con las "víctimas del éxodo sirio" y denuncian la "falta de voluntad política de los Gobiernos para resolver crisis humanitarias como las que se está produciendo en Siria. Además, lamentan "la ausencia de una política europea clara en las fronteras que priorice la solidaridad y el respeto a la legalidad internacional y los Derechos Humanos".

En clave doméstica, los convocantes exigen en el manifiesto que el Gobierno de España tenga "más implicación en la acogida de refugiados, de manera que pueda aceptar "como mínimo" las cuotas asignadas por la UE, y con respecto a Segovia, pide al Ayuntamiento que "cumpla con su deber de acogida y se sume a la Red de Ciudades Refugio".

En la concentración participaron el concejal de Servicios Sociales y Participación Ciudadana Andrés Torquemada y la procuradora de Podemos por Segovia, Natalia del Barrio, así como los representantes de las organizaciones que integran la Plataforma y el Foro Social de Segovia.

► BARRIOS

## Santa Eulalia celebra hoy el día grande de la Catorcenilla con una procesión eucarística

M.G. / SEGOVIA

El barrio de Santa Eulalia celebra hoy el día central de la Catorcenilla con una solemne procesión eucarística en la que el Santísimo Sacramento recorrerá las calles próximas a la iglesia parroquial. Los actos comenzarán a las 12,30 con una misa solemne oficiada por el párroco Lucas Aragón, tras la que tendrá lugar la procesión con el Santísimo que partirá del templo en dirección hacia la plaza de Somorrostro, para después regresar a la iglesia acompañado por los feligreses y vecinos y a los sonos de la dulzaina y el tamboril. Tras la

procesión, la Asociación de Vecinos del barrio, en colaboración con la Cervecería Santa Eulalia, ofrecerá la ya tradicional tajada de chorizo para concluir las fiestas.

En la jornada de ayer, la gastronomía y la música fueron los protagonistas del programa festivo, con una degustación de patatas con costillas ofrecida por la Cafetería Ludos en colaboración con la Asociación de Vecinos, amenizada por la disco-móvil de Enzi Disjockey. Por la tarde, la Banda de la Unión Musical Segoviana ofreció un concierto en la plaza de Somorrostro.



Los vecinos del barrio pudieron degustar patatas con costillas acompañadas por buena música en el bar Ludos. / M.G.

**Llegan las fiestas!!**  
y nosotros te imprimimos  
**folletos y carteles para**  
que todo el mundo se entere



impresión  
**ROSA** CARBONERO EL MAYOR | 921 560 132 | info@imprentarosa.com

**NADIE MEJORA NUESTROS PRECIOS**  
y lo gritamos a los cuatro vientos!!!





► MUNICIPAL

# Follow Segovia afirma que denunciará al Ayuntamiento "por abuso de autoridad"

Responsables del establecimiento aseguran que no han recibido reclamaciones vecinales desde su apertura y cumplen todos los requisitos que marca la ley en cuanto a nivel de ruido

G. A. / SEGOVIA

Responsables de Follow Segovia, establecimiento de la calle de los bares que ha sido precintado por el Ayuntamiento de Segovia, informan de que denunciarán al consistorio por lo que consideran "persecución, calumnias y abuso de autoridad", además de señalar que este incidente ha afectado a la imagen de la empresa y ocasionado "daño moral". Como informó ayer EL ADELANTADO, los servicios municipales instaron al cierre del local hasta la subsanación de problemas detectados en la emisión de ruido, según indicaron fuentes del equipo de gobierno.

Desde la empresa afectada sostienen que este disco-bar, abierto en 2013, no acumula ninguna denuncia vecinal por ruidos y cumple rigurosamente con la normativa aplicable. Reconocen que el Ayuntamiento ha sancionado en varias ocasiones a Follow Segovia porque ha sido sometido a un control excesivo ya que, al mismo tiempo, "consiente barras libres y música en directo" en otros establecimientos de hostelería "sin que sus licencias lo permitan". Además, llaman la atención sobre la 'vista gorda' de responsables municipales ante el botellón y cuestionan su vara de medir.

"¿Por qué a día de hoy todos los bares que ponen música, sin ser bares musicales, no tienen limitador alguno de sonido que lo regule y, sin embargo, nos precintan el local a nosotros que lo tenemos todo

en regla?", preguntan desde este negocio de ocio.

**ANTECEDENTES** Un portavoz de Follow Segovia refiere que el disco bar abrió en octubre de 2013 y ya entonces tuvo que contratar una medición de ruido con una empresa especializada, valorada en más de 800 euros. En diciembre de ese año recibieron una sanción de 8.000 euros, que es recurrida, por permitir el consumo de alcohol a un menor. Los responsables se defienden afirmando que "no hay forma de controlar si entra un menor acompañado de un mayor de edad y éste suministra alcohol al primero". En noviembre de 2014, con motivo de un gran evento con la presencia de un artista popular, la gran afluencia de personas en la zona lleva a intervenir a la Policía Local, que "no hacen ninguna prueba de sonido, ni medición de ruido". Para los responsables del establecimiento este suceso desencadenó "una persecución" por los servicios municipales y nuevas exigencias de mediciones a realizar por empresas externas, con el consiguiente coste para el negocio.

El siguiente paso viene por un requerimiento municipal que exigía el cambio de limitador de ruido, en cumplimiento de nueva normativa, aunque desde Follow señalan que el anterior es idéntico en sus características al que siguen utilizando otros disco-bares. A pesar



La puerta del disco-bar presenta precintos en dos puntos. / M. G.

de todo, adquieren un nuevo sistema, con un coste de 3.600 euros, según señalan, y someten las instalaciones a otra medición de sonido, la tercera, realizada por otra empresa por más de 800 euros. Sin embargo, desde el Ayuntamiento solicitan

otra medición en diferentes espacios del edificio: fachada, primer piso, etc., siembre según el relato de la empresa afectada. Esa nueva prueba se realiza en abril de este mismo año "con resultados dentro de la normativa". Entonces, el Ayun-

tamiento exige por carta la formulación de un contrato de mantenimiento del nuevo limitador por una empresa externa, circunstancia que según Follow se ha cumplido, con un nuevo coste de 500 euros.

De nuevo, el pasado junio una quinta medición realizada por otra empresa ofrece resultados normales, señalan, y ese mismo mes el Ayuntamiento reclama por carta una copia del citado contrato de mantenimiento. Por las mismas fechas, el local es sancionado por tener una puerta y una ventana abiertas dejando salir la música al exterior, sumando en total 10.000 euros de multa (3.000 y 7.000, respectivamente). "Tenemos más de 200 fotografías de bares de Segovia" que incumplen esa norma de cerrar puertas y ventanas en verano, indican los responsables del negocio, quienes ven en esto "una prueba más de la persecución que sufrimos". Pero se producen nuevos requerimientos municipales, de los registros del limitador y la exigencia de una nueva medición ahora a cargo de una empresa proporcionada por el Ayuntamiento.

En julio otra solicitud municipal obliga a una revisión del limitador en Valladolid "por sospecha de avería" y en agosto se reclama otra vez la documentación exigida en junio que, según Follow, fue presentada en su momento en el registro municipal. La siguiente medida, sin previo aviso, ha sido la clausura y precinto del local.

Los responsables esperan abrir las puertas del establecimiento la próxima semana pero indican que el Ayuntamiento "nos ha destrozado el inicio de la temporada".

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta noticia en la web:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Obras ampliará la acera en un tramo de la calle Las Nieves

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las obras de pavimentación y acerado que ejecuta el Ayuntamiento de Segovia en diferentes puntos de la ciudad, llegan desde mañana lunes a la calle Las Nieves, en el barrio de San Lorenzo. El proyecto incluye la ampliación de la acera de la zona inferior de esta vía en su margen izquierdo, dando así mayor amplitud para el paso de peatones, además de la renovación del pavimento de la calzada, según informa el Gabinete de Alcaldía.

Los trabajos comenzarán mañana lunes, 14 de septiembre y se prolongarán a lo largo de toda la semana, hasta el día 18. Durante ese tiempo la calle, entre su intersección con la calle Puente de San Lorenzo y hasta el cruce con la calle San Vicente, permanecerá cortada al tráfico. Los conductores de turismos que quieran acceder a la plaza de San Lorenzo deberán seguir el siguiente itinerario alternativo: calle de Las Nieves o Puente Cigüñuela, calle de San Bárbara,

calle Rabel y San Vicente. La Línea 2 del Servicio de Transporte Urbano también se verá afectada al no poder seguir su recorrido habitual.

Fuentes municipales han señalado que los cambios se comunicarán a los usuarios a través de carteles informativos.

También en el barrio de San Lorenzo, está previsto renovar este mes el pavimento de la confluencia de las calles Sepúlveda y Coca y acondicionar un tramo de la calle San Cristóbal.



Este tramo de la calle San Cristóbal también se renovará este mes. / M. G.

**ÚLTIMA FASE** Chalets en parcelas de 390 a 1.000 m<sup>2</sup> **DESDE 187.000 €**

con semisótano para bodega, trastero, despacho, estudio, almacén, taller, oficina, sala de juegos, gimnasio, etc., en: **RESIDENCIAL ROBLEDOT**

**SUPER REBAJAS 70% DESCUENTO**

Por visitarnos para pedir información le obsequiaremos con un regalo

**VISITE CHALET PILOTO**

**RAMIREZ**  
MAXIMA CALIDAD

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com  
www.arco-ramirez.com  
Telf.: 921 47 14 74  
921 43 64 12

**ARCO**



## XXII Muestra Folklorica.

La Asociación Cultural Folklórica Andrés Laguna organizó ayer su vigésimo segunda muestra a los pies del Acueducto. Decenas de personas acudieron a ver los bailes tradicionales de Segovia. Los grupos invitados para este año fueron 'Coletores', de Calahorra, y la 'Agrupación de Ball Mallorquí Sa Sinia', de Mallorca. El evento comenzó a las 18.30 horas con dos pasacalles, uno en las inmediaciones de la Iglesia de San Millán y otro que partió desde la Iglesia de San Martín, reuniéndose todos en el Azoguejo. Después llegó el turno de los grupos invitados, que deleitaron a los allí presentes con sus bailes folklóricos. Los organizadores de esta actividad buscan difundir la cultura segoviana y facilitar su conocimiento y disfrute entre el público. / FOTO: M. GALINDO



### ► ALIMENTACIÓN

## Finaliza la III Feria del Jamón en Segovia con la elección de los mejores productos

Más de 20.000 personas han visitado la muestra estos días, según los organizadores

P. LÓPEZ RINCÓN / SEGOVIA

La Feria del Jamón de Castilla y León celebrada durante los días 10, 11 y 12 de septiembre en Segovia finalizó ayer su tercera edición con el Campeonato Popular de Corte y los campeonatos a Mejor Jamón de Segovia y Castilla y León.

Según los organizadores, más de 20.000 personas procedentes de distintas provincias españolas y de diferentes países han visitado la feria en la que se ha volcado el público local.

En el III Concurso Popular de Corte de Jamón participaron 50

personas procedentes de países como Italia o Australia, y de provincias como Córdoba o Barcelona. Después, el jurado dictó el fallo al premio a Mejor Jamón de Castilla y León, que fue a parar a La Venta Tabanera, en la categoría de blanco; Luis Domingo de Guijuelo, en la categoría de cebo; y Jamones Dompal, en la categoría de ibérico.

Para el premio al Mejor Jamón de Segovia, los galardonados fueron La Venta Tabanera, en la variedad de blanco; Jamones Eresma, en cebo; y Montenevado en ibérico.



Cincuenta personas procedentes de diferentes países participaron ayer en el Campeonato Popular de Corte de Jamón. / E. PEÑA

El jurado estuvo formado por el presidente de AICA, Juan Pedro Postigo; Roberto Capone, vicepresidente de FACYRE; Diego Hernández, record Guinness en

tiempo de corte de jamón; Florencio Sanchidrián, embajador mundial del jamón ibérico; y Marisa Duque, restauradora segoviana. Durante el día de hoy aún si-

guen abiertos los puestos en la Avenida de Fernández Ladreda, para que todos los visitantes puedan disfrutar de los productos típicos de Castilla y León.

## EL DESARROLLO TECNOLÓGICO AL SERVICIO DEL USUARIO FINAL

¿Qué papel desempeña la tecnología a la hora de estar más o menos calientes en nuestro hogar? Si volvemos la vista atrás, vemos como los avances tecnológicos han afectado y cambiado todos los ámbitos de la vida, sin excluir al sector energético.

En el recuerdo queda la imagen de un antiguo radiador que se enciende a las 5 de la tarde y se apaga a las 3 de la mañana cualquier día de invierno, alcanzando altísimas temperaturas sin control.

Ahora es posible un sistema de calefacción inteligente que comienza en la sala de calderas. Los parámetros de estas salas se ajustan a través de autómatas que garantizan un punto óptimo de funcionamiento.

La instalación está totalmente monitorizada y emite datos como por ejemplo: temperaturas, presiones, paros-marchas, flujos, consumos o gasto energético que se analizan por el personal de ingeniería de la empresa.

Gracias a la tecnología aplicada a este campo, hablamos de un gran salto, si lo comparamos con la imagen descrita arriba.

La tecnología ha transformado la forma de disfrutar del confort en nuestros hogares. Gracias a ello, nuestro hogar no cuenta con un simple radiador o sistema que se enciende y se apaga sin discreción. Si no, que se ajusta horarios y a gustos del habitante.

En resumen: el sistema cuenta con una gestión energética integral de todo el edificio, se aprovecha al máximo las posibilidades de las nuevas salas. Además todo el sistema cuenta con la supervisión de los profesionales del sector energético altamente cualificados para asegurar que la instalación se encuentra en el consumo energético óptimo.

Con todo este ajuste y control, desde las empresas de servicios energéticos nos aseguramos que el cliente final no paga un euro de más. Se ahorra combustible y en consecuencia el usuario ahorra económicamente ganando confort.

No resulta descabellado que en un futuro muy próximo mediante la instalación de un sistema por reconocimiento facial la calefacción de nuestra casa se ponga en funcionamiento con la temperatura que más se ajuste a las necesidades de ese inquilino en concreto. En materia de servicios energéticos el desarrollo tecnológico escribe el futuro.

**Rafael Herrero**  
Consejero Delegado de Esse Servicios Avanzados de Energía



Creemos energía eficiente

☎ 921 462 536 🌐 [www.esseenergia.es](http://www.esseenergia.es)

C/ Ezequiel González, 21  
40002, Segovia



## MUNICIPAL



Los talleres juegan un importante papel para inculcar en los niños el hábito por la lectura. / KAMARERO

## Cultura anima a utilizar el servicio de préstamo de libros de su taller de lectura

Estudia adelantar al 15 de septiembre el inicio de los préstamos de los fondos, de casi 10.000 volúmenes, que alberga en el centro de San José

S.A. / SEGOVIA

La Concejalía de Cultura estudia adelantar al 15 de septiembre el inicio del servicio de préstamo de libros que ofrece el Taller municipal de animación a la lectura, con sede en el Centro Cultural de San José, donde se custodian unos 10.000 volúmenes, desde ejemplares de literatura infantil hasta publicaciones relacionadas con temas segovianos.

Como informó este diario, el personal de la Biblioteca Pública, que gestiona la Junta de Castilla y León, trabaja actualmente en reorganizar los fondos que conserva el inmueble de la Calle Real, a la espera de su traslado al moderno nuevo edificio construido en el barrio de la Comunidad de Ciudad y Tierra, junto a la plaza de toros. Aunque la Biblioteca sigue abierta al público, estas tareas de catalogación han obligado a interrumpir el servicio de préstamo, mientras que aún no hay fecha para el traslado de los fondos al nuevo inmueble cometido a trabajos de amue-

blamiento), en consecuencia, para que el Ayuntamiento ocupe el edificio de la Calle Real, que pasará a ser Biblioteca Municipal.

La concejala Marifé Santiago explicó que a la espera de que el Ayuntamiento pueda ocupar el inmueble y prestar los servicios de Biblioteca Municipal, algo que precisa de la autorización ministerial, su departamento ha reforzado su taller de animación a la lectura. Este verano, según dijo, se habilitaron seis casetas para intentar cubrir el vacío en el préstamo de libros de la Biblioteca Pública, básicamente con obras de literatura infantil.

Marifé Santiago recalcó que su deseo es que los segovianos utilicen las instalaciones que el taller tiene en el Centro Cultural de San José, con más de 10.000 volúmenes, con literatura para todos los públicos y una parte importante de libros de Segovia. La coordinadora del taller municipal, Elena Marqués, se ha ofrecido "voluntaria", según Marifé Santiago, para que se pueda ade-

lantar al 15 de septiembre, en lugar de esperar al 1 de octubre, el préstamo de los libros que atesora el taller municipal de lectura. "Tenemos un servicio excelente que a veces está infrautilizado", apuntó la responsable de Cultura.

**SIN FECHA** Como informó este diario a finales de agosto, el flamante edificio de la nueva sede de la Biblioteca Pública del Estado en Segovia está ejecutado al completo, pero en este momento se trabaja todavía en el interior con la dotación de los diferentes equipamientos. El Gabinete de Prensa de la Secretaría de Estado de Cultura del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte indicó entonces que por el momento no podemos aventurarnos a confirmar una fecha de inauguración. La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta gestionará la nueva Biblioteca Pública -espera que la instalación comienza a funcionar en el último trimestre del año.

## PANORAMA

## MUNICIPAL

## Unos 550 niños asistieron a las actividades del plan "Ciudad Educadora"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Más de 550 niños y jóvenes han participado este verano en las actividades que les han propuesto las distintas concejalías del Ayuntamiento dentro del programa Segovia Ciudad Educadora, según los datos facilitados por el consistorio.

En el propósito de buscar la integración, la tolerancia, el respeto, la igualdad, la convivencia, la no violencia y los hábitos de vida saludables, los departamentos municipales organizaron un plan de actividades, que aspiraba a dar continuidad a las programadas durante el curso escolar en los centros de enseñanza.

Por un lado, se celebraron los Campamentos Urbanos Segovia Joven 2015 organizados por la Concejalía de Educación y Juventud. En ellos han participado un total de 299 niños y jóvenes desde los 8 a los 17 años, aunque se recibieron cerca de 80 solicitudes, según los datos del Ayuntamiento.

Durante el verano se han llevado a cabo dos tipos de campamentos: Multiactividad y Multiaventura. En los primeros participaron 18 niños y niñas de entre 8 y 12 años. Cada semana han girado en torno a temáticas diferentes: "Bienvenidos a Hogarts", "Piratas al abordaje", "Había una vez... el circo", "La ciudad encantada", "Luces, cámara y acción" y "La máquina del tiempo".

Los Campamentos Urbanos Multiaventura están dirigidos a población adolescente con edades comprendidas entre los 12 y 17 años y han participado

un total de 11 chicos y chicas. Han realizado actividades tan diversas como escalada, rutas de senderismo para conocer el entorno natural de nuestra ciudad, piragüismo, iniciación a la orientación o espeleología, todas combinadas con juegos y actividades creativas así como diferentes talleres de salud.

En los campamentos también se ha tratado de sensibilizar sobre la Unión Europea, a través de actividades organizadas por la Oficina de Información Europe Direct de la Concejalía de Desarrollo Económico.

**CONVIVENCIA** Por su parte, en los talleres encaminados a educar en la Convivencia que ha organizado la Concejalía de Servicios Sociales, Igualdad, Sanidad y Consumo han participado más de 50 niños. En ellos también se han planteado aspectos relacionados con hábitos de vida saludables y cuidados para disfrutar de las mascotas. Además, las experiencias llevadas a cabo dentro del programa de Ocio Compartido, han permitido que algunos menores puedan mantener unos adecuados hábitos de alimentación durante el verano.

En los Laboratorios de Creatividad Infantil organizados por la Concejalía de Cultura han participado 10 niños y jóvenes de 4 a 15 años.

Por otra parte, 15 niños visitaron también espacios gestionados por la Concejalía de Patrimonio y Turismo, como la Puerta de Santiago-Colección de Títeres, la Casa de Moneda o la Casa "Antonio Machado".



Los niños fueron policías científicos gracias a uno de los talleres. / E.P.

**LUCHAMOS CONTRA LA POBREZA**

*¿te apuntas?*

Manos Unidas  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

902 40 07 07 - www.manosunidas.org

Para comer bien ven a

**EL RINCÓN**  
**EL TUERTO DE PIRÓN**  
Bar - Restaurante

Plaza de las Caravas, 7  
Telf. 921 49 62 35  
CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)

**Comida casera. Terraza de verano**  
Cerramos los lunes por la tarde

**MENU DEL DÍA**  
(de Lunes a Viernes, excepto festivos)  
10,00€ iva incluido

**MENÚS ESPECIALES DE FIN DE SEMANA Y FESTIVOS,**  
uno de 19,00€ y otro de 25,00€ iva incluido

Menús degustación y de picoteo  
Menús para grupos desde 18,00€



## ► SOCIEDAD

# La Fundación Caja Segovia programa talleres de ocio, salud y nuevas tecnologías

La institución abre la inscripción para su nueva oferta de actividades en los centros "Corpus" y "Cristo del Mercado"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Fundación Caja Segovia, a través de sus centros "Corpus" y "Cristo del Mercado", pondrá en marcha, a partir del próximo 5 de octubre, el amplio programa de actividades que integrará el próximo Curso 2015-16, para el que ya está abierto el plazo de inscripción. Numerosos cursos y talleres, canalizados en tres líneas de propuestas "Disfruta de tu tiempo libre", "Vida Saludable" y "Si@— permitirán a usuarios de todas las edades formarse en muy variadas disciplinas, disfrutar del ocio y del tiempo libre, o mantener el cuerpo y la mente en forma.

El área de "Salud", según informan desde la Fundación, ofertará actividades para cuidarse y disfru-

tar de una vida sana y plena, entre ellas aerobic, pilates, motricidad, gimnasia de mantenimiento y stretching-gimnasia hipopresiva.

Al ámbito del "Bienestar y Enriquecimiento Personal", corresponderán los talleres de bienestar emocional, ejercicios de bioenergética, potenciación de la memoria, musicoterapia, así como los tratamientos y terapias individuales o de reiki Yoga para grandes y pequeños, etc.

"Creatividad" y "Artesanía", abarcarán propuestas como son el encaje de bolillos, la iniciación o perfeccionamiento en el dibujo y pintura, las manualidades o el corte y confección. Se impartirá, igualmente, un taller de creatividad para niños en el que



El programa incluye cursos relacionados con la informática. / EL ADELANTADO

podrán pintar, diseñar, experimentar y crear.

Por su parte, los "Grupos de trabajo" englobarán talleres de teatro y poesía, grafología y numerología, inglés y francés. Junto a ellos, volverán a impartirse los recientes talleres "Hablemos de Arte", en los que se profundizará sobre las emblemáticas obras del Museo del Prado o en un deter-

minado período artístico.

En el apartado de las Nuevas Tecnologías, enmarcadas en el Proyecto si@as propuestas contemplarán desde los cursos más básicos de Informática Navegación por Internet, Word y Uso Básico del PC, Uso del Correo Electrónico y Fotografía Digital— otros más especializados, realmente útiles en nuestra vida

diaria Manejo de Móvil y Tablet, Comunicaciones y Redes Sociales) incluyendo cursos avanzados para el Diseño y Publicación de Páginas Web, o Seguridad Informática.

**PARA NIÑOS Y JÓVENES** Para los más jóvenes, a partir de los 6 años, se ha diseñado una línea específica con Cursos de Meca-Informática, Uso de Tablet (de creciente implantación en los colegios) elaboración de documentos en diferentes formatos y uso seguro de las Nuevas Tecnologías. Al mismo tiempo continuará el servicio de acceso a ordenadores previa reserva de su plaza y con el carnet de usuario.

El programa de actividades se desarrollará, coincidiendo con el curso escolar, en tres periodos trimestrales: del 5 de octubre al 22 de diciembre de este año, y del 11 de enero al 1 de abril y del 4 de abril al 22 de junio de 2016, en horarios de mañana y tarde.

Las inscripciones ya se pueden realizar de lunes a viernes en horario de 8:00 a 14:00 horas — en el Centro Corpus (calle Juan Bravo, 2. Teléfono 921.6.63.97) en el Centro Cristo del Mercado C. José Zorrilla, 119. Teléfono: 921.4.285)

## ► SOCIEDAD

# Hotel Cándido se viste de gala para ofrecer a los novios todos los servicios para su boda

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Hotel Cándido celebra hoy domingo, 13 de septiembre, la sexta edición de sus Jornadas de Puertas Abiertas para novios, en las que participarán 16 firmas y establecimientos que ofrecen servicios y productos para ceremonias y bodas. Durante todo el día (de 11,00 a 21,00 horas) podrán acudir a los salones de Hotel Cándido todas aquellas parejas que tengan previsto contraer un enlace; donde disfrutarán de un espectacular desfile con las últimas tendencias en moda para bodas; además de muestras de joyería, decoración,

flores y un largo etcétera.

Asimismo, y según explican desde Hotel Cándido, las parejas tendrán oportunidad de conocer alguno de los mejores destinos para su 'viaje de novios' o disfrutar de una actuación que podría amenizar el cocktail para celebrar su boda o ceremonia civil.

En esta jornada los asistentes podrán conocer los distintos salones y escenarios de Hotel Cándido y, para finalizar, también podrán degustar el cocktail nupcial con el que el complejo hotelero les hará partícipes de su nueva oferta gastronómica para el año 2016.

HIPOTECA  
cajaviva

Las mayores  
ventajas.

cajaviva  
cajarural

EURIBOR\*  
+ 1,19%  
TAE: 1,362%

SIN COMISIONES

\* SIN COMISIÓN DE APERTURA

\* SIN COMISIÓN DE ESTUDIO



\*Esta oferta está condicionada a unos ingresos totales de los titulares superiores a 2.500€ mensuales. Préstamos superiores al 80% de la vivienda si esta es habitual, y el 70% para el resto de viviendas, con una duración máxima de 30 años. Oferta válida hasta el 31 de diciembre de 2015.

TAE Variable del 1,362%, calculada para una operación de 100.000€ a 30 años. Cuota mensual. Revisión anual. Euribor a 1 año calculado con la media mensual del Euribor del mes de mayo publicado en el BOE el 2 de junio de 2015, 0,165%. Esta TAE Variable se ha calculado bajo la hipótesis de que los índices de referencia no varían; por tanto, esta TAE Variable variará con las revisiones del tipo de interés.

El diferencial 1,19% está condicionado a la domiciliación de una o varias nóminas en una cuenta de Cajaviva Caja Rural hasta sumar el importe de 2.500€, a la contratación de un seguro de vida por el 100% del importe de la hipoteca, con RGA Vida S.A., y bajo la mediación de Cajaviva Caja Rural, de un Seguro Multirisgo de Hogar por un continente equivalente al valor de tasación a efectos de seguro y un contenido mínimo de 10.000€, con Seguros Generales Rural, S.A., bajo la mediación de Cajaviva Caja Rural, de un Plan de Pensiones con aportación mensual mínima de 60€ o equivalente anual con Rural Pensiones, S.A., bajo la mediación de Cajaviva Caja Rural y de una Tarjeta de Crédito con Cajaviva Caja Rural que deberá tener consumos trimestrales como mínimo de 750€ o su equivalente anual.

Aprobado por la Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León con fecha 29/06/2015.

cajaviva  
cajarural

www.cajaviva.es

Rte. - Bar - Marisquería - Asados

**San Marcos**

JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

les ofrece un **menú de noche**

a elegir con **35 primeros y 35 segundos platos**

a partir de las 20:30 horas solo de domingo a jueves excepto festivos y vísperas

entre ellos marisco, asados y gran selección de pescados.

por solo **15,90€** con cubalibre incluido

Incluye pan, bebida y postre



## ▶ EDUCACIÓN

# El curso de Historia Medieval de la Uned centra su mirada en Segovia

Prestigiosos profesores e investigadores analizarán las transformaciones que llevaron a la ciudad bajomedieval al primer plano de la vida política y económica de la corona castellana

• La décima edición del seminario se celebrará los días 29 y 30 de septiembre y 1 de octubre en el Aula Santiago Hidalgo, de la antigua Escuela de Magisterio de Segovia

P. B. / SEGOVIA

El Centro Asociado de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (Uned) reanuda su actividad académica rindiendo homenaje a la ciudad de Segovia en la décima edición de sus cursos de Historia Medieval.

‘Una ciudad castellana en el tránsito de la Edad Media a la Moderna: Segovia en la Baja Edad Media’ es el título del nuevo seminario que se celebrará los días 29 y 30 de septiembre y 1 de octubre en el edificio ‘Vicerrector Santiago Hidalgo’ (antigua Escuela de Magisterio) Está organizado por el Departamento de Historia Medieval y Ciencias y Técnicas Historiográficas de la Facultad de Geografía e

Historia de la UNED y el Vicerrectorado de Centros Asociados de esa Universidad.

En su décima edición, el seminario centra su atención en el análisis de distintas cuestiones relevantes de la historia y el urbanismo de la Segovia bajomedieval, en un momento clave en el que las ciudades castellanas más importantes conocieron las profundas transformaciones económicas y sociales que tuvieron como consecuencia el paso a la Edad Moderna. En este marco, remarcan los organizadores del curso, Segovia ocupó un lugar destacado, al coincidir su esplendor con los cambios en la organización institucional y de gobierno que llevó a la ciudad al primer plano de la vida política y económica de la corona castellana.

Con el objetivo de ofrecer una aproximación al conocimiento de estas importantes transformaciones, diversos especialistas y prestigiosos profesores e investigadores abordarán aspectos relacionados con el conocimiento de la ciudad.



Imagen de la pasada edición del curso de Historia Medieval. / F. MUÑOZ

El ciclo de conferencias comenzará con la intervención del cronista de Castilla y León Alfonso

Ceballos-Escalera y Gila que mostrará la dinámica social de los nobles linajes segovianos con la po-

nencia titulada ‘Los nobles linajes y el gobierno. El reparto de poder en la Ciudad y Tierra’ La segunda conferencia correrá a cargo del profesor tutor en el Centro Asociado y Técnico del Archivo de la Catedral de Segovia, Bonifacio Bartolomé Herrero, y lleva por título ‘La Iglesia en la ciudad de Segovia: una presencia y muchos significados’.

**PONENTES** La segunda jornada tendrá lugar el día 30, centrando las intervenciones en la arquitectura y en la aportación de las minorías religiosas en el cambio de la ciudad. Intervendrán la profesora María López Díez, con la ponencia ‘La catedral de Segovia como laboratorio de arquitectura’, y el profesor tutor del Centro Asociado Jose-Luis Pascual Cabrero que hablara sobre la presencia en Segovia de las minorías étnico religiosas durante la Edad Media.

El ciclo concluirá el jueves 1 de octubre con la intervención de la profesora María Asenjo González que abordará el momento de expansión de la ciudad en su ponencia ‘Economía, sociedad, y gobierno en Segovia a fines de la Edad Media’. La última intervención, y cierre de las jornadas, correrá a cargo del profesor emérito de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Madrid, José Antonio Ruiz Hernando, quien analizará el urbanismo de la ciudad en el cambio de ciclo social, a través de la conferencia titulada ‘El urbanismo de la ciudad de Segovia en la Edad Media’.

## ▶ SANIDAD

## Las claves para una correcta alimentación, a debate en el Colegio Oficial de Médicos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Colegio Oficial de Médicos de Segovia ha acogido las Jornadas de Actualización en Nutrición para Médicos, en la que diferentes expertos hablaron de diabetes, deporte, hábitos saludables y alimentos funcionales.

El especialista en Pediatría Hospital Universitario Rey Juan Carlos y Hospital General de Villalba) Iván Carabaño Aguado, presentó la intervención ‘Mitos, controversias y novedades en nutrición infantil’. Carabaño Aguado expuso las claves que debe tener

la correcta nutrición en los más pequeños, incidiendo en la importancia de tener una dieta sana y completa desde la infancia para llegar a la edad adulta más saludables.

Por su parte, José García Velázquez, especialista en Pediatría del Hospital General de Segovia, presentó su ponencia ‘La nutrición en el niño diabético’, hablando de una patología que requiere una especial atención en el paciente, pero que no impide hacer vida normal.

Tras el descanso, Concha Moreno Cejudo, nutricionista y su-

pervisora de Dietética y Nutrición del Complejo Hospitalario de Segovia, puso la vista hacia el futuro con su ponencia ‘Nuevos alimentos para nuevas necesidades’, explicando qué son los alimentos funcionales y por qué son beneficiosos para la salud.

Para culminar la jornada, el doctor Julián Álvarez, especialista en Medicina del Deporte, se centró en la alimentación y su relación con el deporte, con su ponencia ‘Nutrición, ejercicio y salud. Aquellas preguntas que deberíamos saber contestar’.

## Los centros de Segovia y Soria gastarán 6,3 millones de euros en calefacción en tres años

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los centros de Sacyl Sanidad de Castilla y León de Segovia y Soria gastarán 6.312.993 euros en suministro energético en tres años. El gasto ha sido autorizado recientemente por el Consejo de Gobierno de Castilla y León.

La cuantía corresponde al suministro de gasóleo tipo C con el que atender las necesidades de calefacción en los centros de Atención Primaria y Especializada dependientes de las gerencias de sa-

lud de las áreas de Segovia y de Soria y de las propias sedes de estas gerencias.

La estimación del combustible necesario se reparte entre 1.63.50 litros para los centros de Atención Primaria, 632.950 litros para los de Especializada y 20.500 litros para las gerencias de las áreas de Segovia y Soria, sumando un consumo de 2.270 litros anuales en todos estos centros dependientes de la Gerencia Regional de Salud.



Centro piloto Nuevo modelo de atención residencial



Junta de Castilla y León Servicios Sociales

C/ Ferial 14 PRÁDENA (Segovia)  
Telfs: 921 507 385 - 609 25 26 27 / 607 16 09 75

- ATENCIÓN SANITARIA: médica, enfermería y fisioterapia
- Atención social, terapia ocupacional y animador socio cultural
- SERVICIOS GENERALES: limpieza, restauración, lavandería, peluquería, podología.
- Servicios Religiosos
- Zonas amplias e iluminadas, excelentes vistas a la sierra
- Terraza-Solarium de 300 m<sup>2</sup>, jardines de 4.000 m<sup>2</sup>
- Habitaciones Dobles e individuales, 2 suites

**PRECIOS EXCEPCIONALES**

**¡VISÍTENOS!**



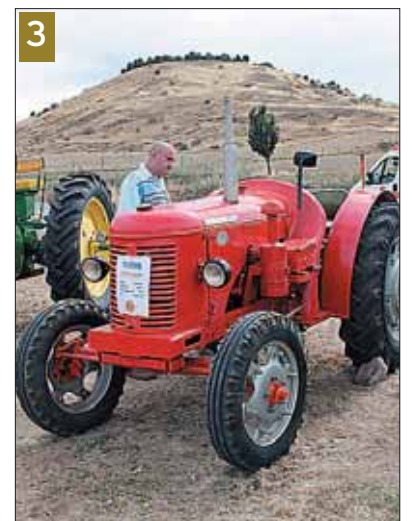


## Voces de Castilla homenajea a la Fuencisla en el VIII Encuentro Coral.

La iglesia del Seminario fue el marco elegido por la Coral Segoviana Voces de Castilla para ofrecer la octava edición del Encuentro Coral "Virgen de la Fuencisla", que el coro polifónico segoviano organiza como homenaje a la patrona de Segovia y a los segovianos. Las corales "Voces del Duero" de Tudela de Duero (Valladolid), "Coros Extremeños" de Plasencia (Cáceres) -en la fotografía- y la anfitriona segoviana ofrecieron a los segovianos que llenaron ayer el templo un magnífico y emotivo concierto mostrando cada una de ellas lo mejor de sus repertorios de música polifónica tanto religiosa como profana. / FOTO: M.G.



### ► BARRIOS



1. Tractores de los años 50 fueron los modelos más veteranos que se exhibieron en la muestra. 2. Los camiones de la primera mitad del siglo XX testimoniaron la historia del transporte en Torredondo. 3. Los vehículos más antiguos llamaron la atención de los veteranos agricultores. 4. La feria se completó con puestos de artesanía en las calles aledañas. 5. La Asociación de Vecinos recaudó fondos para el arreglo de la iglesia. / FOTOS: M.GALINDO

M.GALINDO / SEGOVIA

Rodeado por campos de cultivo, Torredondo evocó ayer su pasado reciente con la incorporación de la mecanización al trabajo agrícola exhibiendo una selección de vehículos que hace apenas medio siglo roturaban y labraban las tierras y hoy se muestran como vestigios de un pasado que hizo posible el futuro. La Asociación de Vecinos de Torredondo, en colaboración con la Federación de Barrios Incorporados reunió en el pequeño barrio segoviano cerca de una veintena de camiones y tractores históricos que llegaron hasta Torredondo de la mano de las distintas asociaciones que conforman la Asociación Española de Amigos de la Maquinaria Agrícola,

# TORREDONDO EVOCA EL PASADO DEL TRANSPORTE

La I Feria del Tractor y el Camión Clásico atrae al barrio incorporado a aficionados a los vehículos clásicos de toda España

la, que tienen como objetivo el coleccionismo de estas valiosas piezas. Así, los centenares de aficionados y curiosos que ayer se desplazaron hasta Torredondo tuvieron la oportunidad de ver de cerca vehículos que han hecho historia en las labores agrarias, así como camiones y vehículos de transporte que han con-

tribuido también a mejorar el duro trabajo agrícola.

La feria se completa con una serie de actividades paralelas, como son la exhibición de corte profesional de tronco, donde un experto en el manejo de la sierra mecánica ofreció al público su habilidad en la talla de un tractor y un camión. Además, hubo

concursos de estabilidad con tractor clásico y una prueba de "pulling" en un circuito habilitado especialmente a las afueras del pueblo. Además, la iglesia parroquial del pueblo albergará una exposición de maquetas de labores agrarias, y en los alrededores se exponen aperos tradicionales de labranza.

Por otra parte, la feria cuenta con una serie de puestos de venta de artesanía tradicional, y otro instalado por la Asociación de Vecinos de Torredondo, en el que se venden camisetas y lotería con el objetivo de recaudar fondos para emprender las necesarias obras de retejado de la cubierta de la iglesia parroquial, actualmente en un preocupante estado de conservación.

Aun siendo la primera iniciativa, la feria nace con vocación de continuidad, y ya se piensa en una segunda edición.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta noticia en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## BARBOLLA

CULTURA

# Basilio del Olmo recibió con emoción la Medalla de Oro de la Provincia

El alcalde agradeció el apoyo de sus convecinos tras 30 años en el Ayuntamiento

EL ADELANTADO / BARBOLLA

El alcalde de Barbolla, Basilio del Olmo, recibió la medalla de oro al mérito por el trabajo de la provincia de manos del presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, en el transcurso de un acto que tuvo lugar en la noche del viernes en la plaza mayor de la localidad.

El acto, al que asistieron centenares de personas, entre vecinos, amigos, la corporación provincial y alcaldes y concejales llegados desde toda la provincia, sirvió como preámbulo para el inicio de las fiestas de Barbolla en honor a la Virgen de Soña. Del Olmo, de 61 años, 31 de los cuales los ha pasado al frente del Ayuntamiento, tuvo en su intervención palabras de agradecimiento para sus vecinos "por confiar en mí y ayudarme en este largo caminar".

Pero antes de intervenir el alcalde, y nada más entregarle la medalla, el presidente de la Dipu-

tación aludió a la humildad del homenajeado. "Es una persona humilde, sencilla y prudente, que nunca ha pedido nada para él, pero sí para su ayuntamiento y para todos los pueblos de Segovia"

Su carácter y valía, según Vázquez, queda demostrado con la presencia esta noche incluso de gente que está ya alejada de la política. El presidente destacó que solo trece alcaldes tienen esta medalla, mientras quiso realizar un reconocimiento a todos los alcaldes de la provincia.

Hablaron también Eusebio Blanco, exalcalde de Urueñas, y el alcalde más antiguo de España, Ricardo Díez, de Castillejo de Mesleón, 52 años en el cargo. Ambos en posesión de la medalla que ha recibido el alcalde de Barbolla.

En su intervención, Basilio del Olmo aseguró que cuando accedió a la Alcaldía nunca pensó que permanecería tanto tiempo en el



Francisco Vázquez aplaude a Basilio del Olmo tras recibir la medalla al mérito por su trabajo en la provincia. / EL ADELANTADO

cargo, y menos que "después de los 31 años tendría las mismas ganas y la misma ilusión que el primer día".

Del Olmo destacó la solución a los problemas de agua que tenía la localidad como su mayor logro al frente del Consistorio. "El que hoy contemos con agua de calidad, con un suministro suficiente, incluso en días como hoy en los que nuestra población se duplica, es por el gran trabajo y esfuerzo realizado por todos nosotros".

El alcalde, quien agradeció la

colaboración que ha recibido en estas décadas desde todas las administraciones para acometer distintos proyectos, citó entre ellos la circunvalación que ha alejado el tráfico pesado o el parque municipal ubicado en las inmediaciones del frontón.

También agradeció su trabajo a todos los compañeros que en este tiempo le han acompañado en la corporación, y que "durante estos años han luchado y defendido los intereses de Barbolla", refiriéndose de forma especial al que

fue su teniente alcalde, el fallecido Julio César Estébanez.

El acto protocolario dio paso al pregón de las fiestas, que este año corrió a cargo del delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Javier López Escobar, que se dirigió a los barbollanos para glosar de nuevo el reconocimiento a la figura de su alcalde en Segovia, Javier López Escobar, que se dirigió a los barbollanos para glosar de nuevo el reconocimiento a la figura de su alcalde y realizar una bien documentada reseña histórica de Barbolla; para concluir pidiendo a los vecinos que disfruten de las fiestas en un ambiente de cordialidad.

## TORRECABALLEROS

SUCESOS

# Aparecen dos granadas abandonadas junto a un contenedor de residuos

M.G. / TORRECABALLEROS

A las 10,30 de la mañana, la tranquilidad sabatina en Torrecaballeros se rompió ayer de forma abrupta cuando un vecino hacía el sorprendente y peligroso hallazgo de dos granadas depositadas junto a un contenedor de residuos en pleno centro del pueblo.

Ante la posibilidad de que pudieran explotar, la Guardia Civil acordonó la zona y estableció un perímetro de seguridad

para evitar cualquier tipo de contingencia a la espera de la llegada de los especialistas del TEDAX que fueron avisados para hacerse cargo de esta inesperada situación.

Los expertos de la Guardia Civil en desactivación de artefactos explosivos comprobaron que las dos granadas no tenían carga explosiva, pero sí tenían un mecanismo de propulsión que no pudieron determinar si estaba presto a funcionar, por lo que

Los artificieros de la **Guardia Civil** hicieron estallar los dos artefactos en un lugar alejado del pueblo

decidieron retirar las granadas y trasladarlas a un lugar alejado del pueblo donde fueron destruidas por los artificieros.

El suceso generó alarma en los primeros momentos, hasta que no se supo el alcance real de la peligrosidad de los explosivos, aunque la rápida intervención de la Guardia Civil previno cualquier contingencia.

Fuentes del Instituto armado explicaron a esta redacción que la procedencia de las dos grana-

das puede ser de un particular dedicado al coleccionismo de efectos militares que hubiera decidido deshacerse de ellas sin tener en cuenta el riesgo que pudiera ocasionar.

Asimismo, señalaron que las granadas son de fabricación española aunque ya no son empleadas por las Fuerzas Armadas, y las características de fabricación determinarán su origen en la investigación que ya ha iniciado la Guardia Civil sobre este asunto.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta noticia en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## ¡Aún queda verano!

si no tienes piscina, aprovecha nuestra liquidación

# 15% de descuento

¡quedan muchos veranos por delante!

[www.utiles.es](http://www.utiles.es)  
902 100 242  
Pol. Industrial de Hontoria  
Segovia



## CABEZUELA

FIESTAS

Exaltación de la fiesta y la **vecindad**

El pregón de Aurora y Antonio Berzal, campeones nacionales de Taekwondo, abrió el programa de las fiestas patronales • Un novillo se escapó del recorrido y tuvo que ser anestesiado en el primer encierro campestre

F.DESCALZO / CABEZUELA

Uno de los tres novillos que participaban en el primer encierro campestre de las fiestas de septiembre escapó del recorrido y tuvo que ser anestesiado. Los otros dos novillos entraron conducidos por los numerosos caballistas que se dieron cita en este primer encierro, que se desarrolló sin mayores incidentes. Se trata del primero de los dos encierros de que constan las fiestas patronales que se celebran durante este fin de semana en honor a la Exaltación de la Santa Cruz.

Las fiestas comenzaron el viernes por la noche con el pregón inaugural leído por los hermanos Aurora y Antonio Berzal, campeones nacionales de Taekwondo y que con su discurso abrieron el programa de actos. El desfile de peñas y la proclamación de la reina y damas de las fiestas completaron la primera noche festiva. El buen tiempo ha acompañado en sus primeras horas el desarrollo de las fiestas.

Los festejos taurinos, las verbenas, las competiciones deportivas y las actuaciones de charangas integran un amplio programa que tendrá su punto más importante con la ofrenda y la procesión con la imagen del Cristo. Además, con la colaboración del Centro Cultural y la Asociación de Peñas tiene lugar cada año la sifonada, que reúne a todos los peñistas en la plaza Mayor en una guerra acuática a base de sifones.



Estampa del primero de los dos encierros de que constan las fiestas patronales que se celebran en honor a la Exaltación de la Santa Cruz. / F.D



El desfile de peñas llenó de color y música las calles de Cabezuela la primera noche festiva. / F. D

Simpática puesta en escena de los pregoneros de las fiestas. / F.D.



## ZARZUELA DEL PINAR

CULTURA

# El libro 'La vuelta a los resineros' ve la luz junto a sus protagonistas

Diego Gómez presentó en el salón de actos del Ayuntamiento la publicación que es fruto de una beca fotográfica del Instituto de la Cultura Tradicional 'Manuel González Herrero'

• El álbum documental recoge 150 fotografías sobre el oficio de resinero y testimonios de una treintena de profesionales.

EL ADELANTADO / ZARZUELA DEL PINAR

El salón de actos del Ayuntamiento de Zarzuela del Pinar ha sido el escenario de la presentación del libro 'La Vuelta a los resineros', fruto del trabajo desarrollado por Diego Gómez Gómez con ocasión de recibir la beca fotográfica del Instituto de la Cultura Tradicional Manuel González Herrero. De esta forma, el libro dedicado a los resineros ha visto la luz en una de las cunas de esta profesión en la provincia, Zarzuela del Pinar cuenta con una fábrica de unos cien años de antigüedad y rodeado de los protagonistas de la publicación que el viernes se dieron cita en el salón de actos del Ayuntamiento.

En el acto, que sirvió de preámbulo para el inicio de las fiestas de la localidad en honor a la Exaltación de la Cruz, Diego Gómez estuvo acompañado por el alcalde Eleuterio Nicolás Ortega, por la diputada de Cultura Sara Dueñas, quien después fue la encargada de pronunciar el pregón inaugural de las fiestas, y por el profesor de la Uned, José Luis Pascual.

'La vuelta de los resineros' recoge unas 150 fotografías sobre el oficio y testimonios de una treintena de profesionales del sector, realizadas y recogidos respectivamente por el joven fotógrafo Diego Gómez. Titulado en topografía y documentación sanitaria, aunque trabaja como administrativo, este segoviano ha recorrido 2.500 kilómetros por la provincia y ha realizado más de 800 fotografías para culminar su trabajo.



Presentación del libro 'La Vuelta a los resineros', en Zarzuela del Pinar. /E. A.

metros por la provincia y ha realizado más de 800 fotografías para culminar su trabajo.

**UN RESCTOR QUE RENACE** El oficio de los resineros en Segovia —apunta el fotógrafo— es inherente a la Tierra de Pinares y está ligado a sus gentes desde tiempos inmemoriales. El oficio casi se perdió a principios de los noventa, pero en la actualidad ha resurgido debido a la crisis financiera y la falta de trabajo en la mayoría de los sectores.

Diego Gómez asegura que dentro de los resineros con los que he trabajado hay una minoría que siempre se ha dedicado al oficio, pero otros muchos provienen de otros sectores como la cons-

trucción y han visto en la resina una salida laboral. Hay otro grupo importante que proviene del sector fabril y que debido a la dificultad de absorber esta mano de obra han decidido trabajar en el pinar, indica el autor que se ha visto sorprendido por la cantidad de gente joven que ha empezado a resinar, algunos sin ninguna vinculación con el pinar y otros por tradición familiar.

Muchos resineros continúan Diego echan en falta ayudas a la hora de poder tener trabajo el resto del año una vez que han finalizado su actividad. Proponen crear políticas activas de empleo para realizar trabajos de limpieza y oliveo en los pinares en el invierno u otras

tareas forestales para poder complementar sus ingresos durante todo el año.

En cuanto a la labor de la mujer en relación con la resina, el fotógrafo comenta que "sólo he encontrado una mujer que realiza todas las labores en el proceso de resinado. El resto de mujeres con las que he podido tratar se dedica a ayudar con el remasado y con la colocación de potes y chapas".

## EN EL PINAR Y EN LA FÁBRICA

Para abarcar los diferentes enfoques en cuanto al trabajo del resinero Diego Gómez ha realizado fotografías a una cooperativa de resineros, que tiene una forma de trabajo totalmente distinta a la de un resinero autónomo. También en la resinera de Zarzuela del Pinar de Alfonso Criado, una fábrica tradicional con más de 100 años de antigüedad que se conserva prácticamente intacta desde su creación. En estas fotografías se ve el proceso final al que se somete a la resina. Me puse en contacto con el resto de fábricas para poder fotografiarlas también, detalla Gómez pero no obtuve autorización para hacer fotos en ellas, por razones de espionaje industrial.

Con este trabajo fotográfico —concluye el fotógrafo— no se pretende dar una visión técnica y científica del mismo, ya que existen múltiples publicaciones más exactas para quien quiera adentrarse en este mundo, y que cito en la bibliografía; sino reflejar los métodos de trabajo actuales de los resineros, que no han variado excesivamente respecto a los de hace 50 o 60 años, además del estado de los pinares y el proceso final de la resina en la fábrica. El libro se puede adquirir al precio de 20 euros en las librerías de la provincia.

## PROVINCIA

## Prodestur convoca un concurso de fotografía turística

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
El Organismo Autónomo para la Promoción y el Desarrollo Económico y Turístico de la Diputación Provincial de Segovia, Prodestur, convoca la primera edición del Concurso de Fotografía Turística Experiencias en la provincia de Segovia. Está iniciativa viene avalada por el éxito de las pasadas ediciones del Concurso de Fotografía Turística de la Diputación Provincial y da continuidad a este certamen ahora desde Prodestur Segovia.

El objetivo de este concurso es poner en valor todos los recursos turísticos que ofrece la provincia de Segovia, con el fin de promocionar su oferta.

Las fotografías deberán versar sobre las diferentes experiencias que se pueden vivir en la provincia de Segovia como senderismo, piragüismo, rutas a caballo, montar en globo, etc., que deberán ser tomadas dentro de los límites provinciales, y no se deberá identificar a las personas que en ellas aparezcan.

Cada participante podrá presentar un máximo de cinco fotografías, hasta el día 9 de octubre a las 14:00 horas, en las oficinas de Prodestur Segovia. Los concursantes serán los autores de las fotografías, que no podrán haber sido publicadas con anterioridad. Optan a tres premios, un primer premio de 800 euros, un segundo de 200 euros y un tercero de 100 euros, que se entregarán en un acto que tendrá lugar en la sede de Diputación de Segovia.

Prodestur Segovia utilizará todas las fotografías presentadas para llevar a cabo su labor de promoción, tanto a través de su página web [segoviaturismo.es](http://segoviaturismo.es), como en ferias, publicaciones de folletos, calendarios, etc...

## SEMANA AZUL DE FORD

5 - 19 SEPTIEMBRE

# 30% Dto.

Y NO PAGUES CUOTAS HASTA 2016



**FORD FOCUS**



**FORD FIESTA**



<p><b>AUTOINSA</b></p> <p>Vehículos Nuevos Carretera de San Rafael, 50 40006 Segovia 921 42 16 01 / 10 <a href="http://www.autoinsa.es">www.autoinsa.es</a></p>	<p>Taller y Recambios Chapa</p> <p>Cl. Navacerrada, 7 Segovia, SEGOVIA, 40006 (T-R) 921 42 14 81 / 13 91 <a href="http://www.autoinsa.es">www.autoinsa.es</a></p>	<p>Avda Segovia, 1 40195 - Hontoria (Segovia) 921 44 71 29 <a href="http://www.autoinsa.es">www.autoinsa.es</a></p>
---	---	---

Gama Ford consumo medio combinado de 3,6 a 8,9 l/100km. Emisiones de CO<sub>2</sub> de 95 a 194 g/km.  
Entre el 5 y 19 de septiembre de 2015 tendremos descuentos y precios increíbles en la Gama Ford. Ofertas disponibles en los concesionarios adheridos. Consultar página web. La oferta incluye IVA, IEDMT (Impuesto Especial sobre Determinados Medios de Transporte, que varía por Comunidad Autónoma, por lo que se recomienda revisarlo en cada caso), transp., dto. promocional, Aport. Concesión y dto. por financiar con FCE Bank plc S.E. a través de Financiación Convencional con su campaña "Vente a Ford Credit", permanencia mínima 24 meses (excepto en Ka, EcoSport, Courier y Transit Connect con permanencia mínima de 36 meses). No pagues cuotas hasta 2016 disponible en financiaciones con Ford Credit a partir de 36 meses. Sujeto a la aportación del Plan PIVE del Gobierno. Válido en País y Bal. No compatible con otros dtos. El modelo visionado podría no coincidir con el ofertado. [ford.es](http://ford.es)



## TURÉGANO

SOCIEDAD



El homenajeado Francisco Rodríguez Adrados es académico de la Real Academia Española. / EL ADELANTADO

## La localidad rinde homenaje al salmantino Francisco Rodríguez Adrados

Los vecinos de Turégano se reunieron el pasado viernes en la localidad para escuchar la conferencia del lingüista y filólogo

EL ADELANTADO / TURÉGANO

El pasado viernes día 11, a las 20.00 horas, tuvo lugar en el Salón del Centro de la Sociedad Recreativo-Cultural de Turégano, la conferencia de don Francisco Rodríguez Adrados.

Antonio Ruiz Hernando, académico de historia y arte de 'San Qirce', hizo una semblanza académica y humana del orador.

A continuación, Rodríguez Adrados centró, la primera parte de su disertación, sobre la etimología de los nombres: Turégano, Segovia y Adrados (su apellido) Seguidamente habló de sus recuerdos desde el año 1930 en la localidad.

A la conferencia acudió numeroso público, tureganenses y foráneos, que abarrotaron la sala, has-

ta las escaleras.

Una vez finalizado el acto académico, se celebró una cena-homenaje en el restaurante 'El Ziguán' de Turégano.

A los postres, la poeta tureganense Mercedes Robledo Perela, recitó en honor de Rodríguez Adrados su poema 'Septiembre', que el homenajeado escuchó con gran interés.

## PANORAMA

SAN PEDRO DE GAÍLLOS

## La danza y el baile tradicional se incorporan a las Aulas de Música

E. A. / SAN PEDRO DE GAÍLLOS Las Aulas de Música Tradicional comienzan la primera semana de octubre con las clases de dulzaina que imparte Carlos de Miguel y redoblante con César de Miguel, en el Centro de Interpretación del Folklore de San Pedro de Gaillos.

También en octubre, este año se incorpora como novedad la disciplina de danza y baile tradicional que impartirá Gema Rizo, especialista en pedagogía de la danza, con una extensa formación y experiencia en etnografía y musical. Se proponen tres monográficos independientes. El primer trimestre estará dedicado a 'Bailes y danzas asociadas a un ritual o ceremonia', como son las danzas de palos, cintas, pañuelos, arcos, fajas o bailes de boda, o de vendimia o de Navidad, etc.

A partir de enero serán los 'Bailes de diversión y juego'

asociados al juego, a la rifa, al robo de parejas, bailes representados.

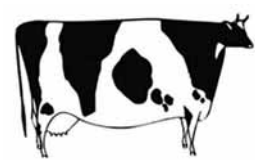
Finalmente, de abril a mayo las clases estarán dedicadas a los 'Bailes colectivos y de sociedad' como son los rondones, bailes de rueda, sin olvidar los bailes de sociedad que dieron lugar a los bailes 'ágarraos'

Al igual que el pasado curso que se realizó el taller de construcción de Flautas Pastoriles con Luis Ángel Payno, durante el curso 2015-2016 está previsto realizar talleres de carácter intensivo entorno a la música y la danza tradicional, de los que se irá informando puntualmente.

Para ampliar la información se puede acudir al Ayuntamiento de la localidad durante todo el mes de septiembre. Los horarios definitivos se establecerán una vez formados los grupos.



Se espera que los vecinos participen activamente en las clases. / E. A.



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

www.laparriladetejadilla.es

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

## Miércoles

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

## Viernes

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

## CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados  
por la noche

Terrazas con servicio  
de comedor (zona de fumadores)

## Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 9,75€ IVA INCLUIDO

## Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 14,80€ IVA INCLUIDO

## Menú Especial Todos los días

## Primeros a elegir

- Paté de ave al oportito con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Espárragos trigueros

## Segundos a elegir

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Chipirones a la plancha con composta de cebolla
- Dorada a la espalda
- Bacalao al pil-pil.
- Gambones a la plancha.

Postres, a elegir de la carta.

Pan, agua, vino incluido 19,50€ IVA INCLUIDO

## RACIONES

CROQUETAS CASERAS	5,00€
CALAMARES A LA ROMANA	5,00€
TORTILLA DE PATATA	7,50€
MORCILLA A LA BRASA	6,50€
CHORIZO A LA BRASA	6,50€
CARPACCIO DE BUEY CON QUESO DE OVEJA	6,90€
PATÉ DE AVE CON SALSAS CUMBERLAND	6,50€
PIMIENTOS DEL PIQUILLO RELLENOS DE MERLUZA Y GAMBAS	6,90€
ESPÁRRAGOS TRIGUEROS FRITOS	7,50€
REVUELTO AL GUSTO	5,90€
ENSALADA MIXTA	4,50€
ENSALADA DE SOLOMILLO CON SALSAS DE QUESO	9,90€
LOMO IBÉRICO	14,95€
QUESO DE OVEJA	10,50€
LOMO IBÉRICO-QUESO DE OVEJA	12,95€
CALLOS	5,95€
CHIPIRONES A LA PLANCHA CON SALSAS DE CEBOLLA	7,50€
VERDEL PREPARADO	6,50€
ENSALADILLA	5,50€
ANCHOAS DEL CANTÁBRICO	12,00€
GAMBONES A LA PLANCHA	7,50€



## EL ESPINAR

FIESTAS



**1.** Después de celebrarse una misa de campaña junto a la ermita, la imagen del Santo Cristo del Caloco fue portada en su trono hasta la villa, donde quedará expuesta durante el periodo festivo **2.** Quintos, pandas y peñistas disfrutaron de muchos ratos de diversión en el arranque de las fiestas de la localidad.

**3.** Los jugadores de la Unión Deportiva El Espinar-San Rafael, que pronunciaron el pregón, junto con la alcaldesa y damas de las fiestas. / PEDRO L. MERINO

## El Caloco emociona en la villa

El traslado de la imagen del patrón, desde su ermita hasta la localidad, y el tradicional pregón y chupinazo abren unos festejos con más de 80 actividades durante los próximos ocho días

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con grandes muestras de devoción al patrón de la villa, el Santísimo Cristo del Caloco, y la inusitada animosidad y diversión de las pandas arrancaron ayer las fiestas en la villa de El Espinar. Durante los próximos ocho días, la villa espinariega vivirá con intensidad sus fiestas, que cuentan con un amplio programa, de más de 80

actividades, dirigidas para todos los públicos.

Como es tradicional, la fiesta comenzó con la peregrinación a la ermita del Santísimo Cristo del Caloco, donde se ofició una misa de campaña, y el traslado de la imagen a la localidad, donde permanecerá durante la semana de festejos. La imagen quedó expuesta en la iglesia para adoración de sus

múltiples devotos. Tras los actos religiosos tuvo lugar el esperado chupinazo desde el balcón del Ayuntamiento, que las pandas, quintos y peñas vivieron con algarabía. Fue entonces cuando varios miembros de la Unión Deportiva El Espinar-San Rafael pronunció el pregón oficial, a los que acompañaron miembros de la corporación, encabezados por la alcaldesa,

Alicia Palomo. El desfile por las calles de la villa, con la imponente presencia de los Gigantes y Cabezudos y amenizado por la música de dulzainas, dio impulso a una fiesta que, sin interrupción, llegó hasta la celebración de la verbena, que acabó a altas horas de la madrugada. Hoy domingo habrá procesión, pasacalles, vermouth, encierro de niños... toda una fiesta.

EL ESPINAR, DE CERCA

NATALIA MUÑOZ QUEVEDO



Nos vemos en Astorga

Astorga es una ciudad perteneciente a la provincia de León, en la que comencé el peregrinaje a Santiago de Compostela cuando solo tenía 16 años, consiguiendo llegar al objetivo propuesto a pesar del frío y de los dolores que, a veces, hacen que, tanto el cuerpo como la mente se resistan a continuar. A pesar de todo ello volveré a repetirlo sin duda, por todas las buenas amistades que me llevé y por todo lo que aprendí de él, y que tantas veces me ha ayudado a lo largo de mi vida.

Pues bien, quién me iba a decir a mí que el próximo día 25 de septiembre iba a volver a tan preciado lugar, esta vez no como peregrina del Camino de Santiago, sino con el fin de exponer en el Día del Turismo de Castilla y León las fiestas de colaboración no sólo entre los diferentes CIT de Castilla y León sino entre provincias también, con intercambio de ideas y consejos a la hora de organizar ferias y eventos que incentiven el turismo en la zona.

Este encuentro tiene además como objetivo principal el de aunar esfuerzos y estrechar los lazos de colaboración no sólo entre los diferentes CIT de Castilla y León sino entre provincias también, con intercambio de ideas y consejos a la hora de organizar ferias y eventos que incentiven el turismo en la zona.

Pero no voy sola: los gabarros, que nunca dejan indiferente a su público, demostrarán en Astorga la maestría del corte de leña, reponiendo fuerzas con un merecidísimo cocido maragato.

Será un día importante para el municipio, por ello el Centro de Iniciativas Turísticas Municipio de El Espinar pondrá a disposición de sus socios y de los vecinos del municipio un autobús gratuito que saldrá desde la Plaza de la Constitución el día 26 de septiembre por la mañana, con vuelta el mismo día.

Sea en botas de montaña y macuto, o en zapatos de tacón y maletín: nos vemos en Astorga.

## El Palacio Episcopal



El Restaurante Jardín Romántico del Palacio Episcopal agradece a nuestros clientes y al público de Segovia su presencia, con la que nos honra día a día.

A todos ellos les ofrecemos nuestra ilusión y cariño que todos ellos merecen.

La dirección les da las gracias

**CELEBRAMOS TODO TIPO DE EVENTOS EN UN MARCO INCOMPARABLE**

Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telf. 921 46 17 00 - 921 46 30 01 •

www.palacioepiscopaldesegovia.com  
reservas@palacioepiscopaldesegovia.com



## REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

CULTURA

# Patrimonio Nacional organiza un ciclo de conciertos para los domingos de otoño

La Casa de las Flores de La Granja acogerá los seis actos hasta el 22 de noviembre

EL ADELANTADO / REAL SITIO

Patrimonio Nacional ha programado seis conciertos para los domingos de otoño en la Casa de las Flores de La Granja de San Ildefonso, inmueble anexo al Palacio Real que en el pasado formó parte de la denominada 'partida reservada del Rey' o zona del jardín a resguardo de los visitantes, como informa en una nota de prensa.

Los espectáculos, todos ellos con entrada libre y gratuita hasta completar el aforo, están organizados en colaboración con las fundaciones Goethe y Albéniz. Se desarrollarán entre el 18 de octubre y el 22 de noviembre, todos a partir de las 13.00 horas, según la información recogida.

La apertura del festival, que cumple su séptima edición, correrá a cargo el día 18 del dúo Cellcanto, compuesto por los violonchelistas Ulrik y Gunter Tiedemann. Interpretarán obras de Offenbach, Schübecker y Mem de Fesch y Haydn, así como la pieza propia 'No blues in plastics'.

El 25 de octubre la soprano Constanza León, junto con el pianista Kennedy Moretti, ofrecerá un concierto de canción vienesa, francesa y española, mientras que el 1 de noviembre tendrá lugar un recital de piano.

Para el 8 de noviembre se ha programado un concierto con cuatro solistas y un pianista y el día 15 de ese mismo mes el grupo de vientos de la Escuela Superior de Música Reina Sofía dedicará la jornada al músico austriaco Mozart.



Los conciertos de este ciclo de otoño se prolongarán hasta el 22 de noviembre, con la actuación de un grupo de violas. / E.A.

El grupo de violas de este mismo conservatorio privado, dependiente de la Fundación Albéniz, interpretará un programa barroco el día 22 de noviembre como clausura del ciclo de conciertos de otoño.

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta noticia en la web  
www.eladelantado.com

## Marifé Santiago participa en los micrófonos abiertos de poesía de San Ildefonso

La escritora madrileña recitará poemas el próximo viernes 18 a las 20.30 horas en la Librería-Café Ícaro, con la música de Andrés Sudón

E. A. / REAL SITIO

Marifé Santiago Bolaños participará el próximo 18 de septiembre en los micrófonos abiertos de poesía de San Ildefonso, en la Librería-Café Ícaro, que tienen lugar los terceros viernes de cada mes. La música correrá a cargo del salmantino Andrés Sudón.

La escritora Marifé Santiago Bolaños, es doctora en Filosofía, profesora de Estética y Teoría de las Artes en la Universidad Rey

Juan Carlos, de Madrid, investiga en torno al diálogo entre la Filosofía y la Creación artística a partir de la obra de autores como María Zambrano. Pertenece a los patronatos de Fundación María Zambrano y del Centro de Estudios sobre el Exilio. Y es académica de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, en Segovia, desde octubre del 2012.

Andrés Sudón comienza a los diecisiete años a hacer conciertos.

Graba por entonces 'Imaginación', su primer álbum. Dos años después participa en el recopilatorio 'Cantautores, la nueva generación, Vol. II' para, acto seguido, comenzar a trabajar en 'Brujo'. Nunca ha dejado de hacer conciertos y de grabar sus temas, pero no vuelve a publicar un disco hasta 2009, 'Andrés Sudón vive'. En 2013 publicó su último álbum, 'Consciencia', y su primer poemario, 'Poemas de mierda, sangre y leche'.



La escritora Marifé Santiago es académica de 'San Quirce' en Segovia. / KAMARERO



## BIOMASA SIGLO 21



Plaza de España 6. 40100 San Ildefonso Segovia.  
www.agdcyl.es agds@psfs.es Tlf. 921 470 389

- Los pellets, una garantía de ahorro para los ciudadanos.
- Los pellets, una oportunidad de ahorro y competitividad para nuestras industrias.
- Los pellets, un salto al futuro para nuestras instituciones.

BIOMASA SIGLO 21 S.L.  
FABRICANTES.  
INVIERTE EN SU INSTALACIÓN

SEGOVIA LA BIOMASA SOSTENIBLE



## CUÉLLAR

SOCIEDAD

# El XII Foro de los Encierros analiza el cúmulo de fallos de esta edición

La ausencia de descansadero en el traslado campestre, el excesivo número de caballistas y unos bueyes poco aptos fueron algunos de los errores reconocidos

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

El accidentado ciclo de encierros de la villa continúa generando polémica y comentarios entre los vecinos. El XII Foro de los Encierros de Cuéllar sirvió como punto de encuentro entre los diferentes participantes, y fue el lugar de puesta en común de todos los puntos de vista que conforman este rito ancestral.

Francisco Salamanca, presidente de la peña taurina 'El Encierro', asociación organizadora del acto, fue el moderador de una mesa de invitados en la que estuvieron presentes Ainhoa Iglesias, de la asociación 'Amigos del Caballo', Gustavo Cobos, vicepresidente de la propia peña taurina y Luis Ángel García, presidente de la entidad 'A Caballo'. No asistieron al encuentro, justificándose, ningún miembro de la corporación municipal, ni de la asociación 'Encierros de Cuéllar'. Gustavo Cobos comunicó de manera breve que el trofeo al mejor toro bravo de este año vuelve a quedar desierto y el de la mejor faena se otorga al novillero Andrés Roca Rey, por la del tercer novillo el martes 1 de septiembre.

Las primeras intervenciones se dedicaron a una evaluación general del ciclo de encierros. Ainhoa Iglesias destacó que el ganado es poco apto para los encierros puesto que se elige en función de las figuras que lo torea por la tarde. "Además, añadió la problemática que muchos colectivos han señalado en el traslado por el campo: la ausencia de descansadero debido a la limitación del propietario del pinar que anteriormente se cruzaba. Como presidenta de 'Amigos del caballo', defendió la labor de los caballistas: "Todos queremos que el ganado entre". Gustavo Cobos indicó en su evaluación, en representación de la peña taurina organizadora, que el distintivo de Cuéllar es el encierro urbano, y en el campo solo se realiza un traslado. Comentó el mal funcionamiento de los bueyes y el encabestramiento de este ciclo de encierros así como el excesivo número de caballistas y vehículos en el campo. Hay 20.000 personas en las calles esperando al encierro, no es prioritario que entren todos los toros, pueden entrar cuatro y no los seis", manifestó. Luis Ángel García coincidió en varios aspectos con sus compañeros de mesa



Ainhoa Iglesias, Francisco Salamanca, Luis Ángel García y Gustavo Cobos, representantes de asociaciones en el Foro. / C.N.



Público asistente al XII Foro de los Encierros el pasado viernes. / CHANTAL NÚÑEZ

y habló de este año como un punto de inflexión que servirá para reflexionar y mejorar. "Sacó a la luz otro tema controvertido: Se ha comprobado que golpear la puerta de los corrales no influye en nada; no se ha golpeado y no han entrado apenas ningún día".

Tras estas valoraciones, el debate se guió hacia las medidas que se podrían plantear para limpiar la imagen tan deteriorada de los encierros que se ha proyectado

este 2015. Varios integrantes de la mesa coincidieron en que el ganado de este año sí estaba bien elegido, con ganaderías en las que los astados habían tenido un comportamiento digno para los festejos de la villa. Tanto los representantes de las asociaciones como el público estuvo de acuerdo en la influencia directa del cambio del recorrido campestre; el dueño del pinar al que se limitó un paso de 20 o 25 caballos con

las reses, presente en el acto, defendió esta limitación. Varios caballistas le recriminaron la cinta que les prohibió el acceso a esos terrenos, estrechando su camino a 50 metros para poder actuar. La polémica se generó en torno a este tema, hecho que ya se advirtió antes del desarrollo de los encierros. La ausencia de descansadero para los bravos provocó que se condujera al ganado a gran velocidad durante varios kilómetros.

Los bueyes fueron otro de los puntos que se señalaron como un error. Un mal encabestramiento y mansos muy desgastados "no hermanaron la manada. Por otro lado, y como ya se ha comentado en otras ocasiones, consideran necesario un protocolo de actuación. Esto es Cuéllar, debería estar mascado todo, debería haber un libro que regulara cada aspecto y que por eso se nos diferenciara, porque intentamos que lleguen todos los toros", comentó el representante de 'A Caballo'.

Igualmente volvió a tratarse el tema del elevado número de caballistas. La entrega de brazaletes se cuestionó y se reclamó mayor control. En esta misma línea se solicitó una mayor restricción de vehículos en el pinar. La labor de los caballistas sería más fácil sin tanto vehículo entre los que se meten los toros y los caballos no pueden acceder, declaró un caballista. La masificación a la que se está viendo sometido el traslado campestre podría llegar a ser un problema más serio aún en poco tiempo, como se comentó.

El tema de los pastores también tuvo unos minutos en el acto. Para el corredor Eduardo Sanz, la labor de los pastores no ha sido adecuada a Cuéllar. "Recordó que incitaron al toro desde dentro del vallado, lo golpearon con varas y no permitieron arrear a la res para que siguiera hacia adelante".

**MUCHAS CONCLUSIONES** El foro sacó varios temas polémicos a la luz y fue el público el que más crítico se mostró casi con cada parte de las que conforman el encierro. No obstante, en ciertos asuntos hubo un consenso que, aunque no se manifestó claramente, se palpó en el ambiente.

La demanda de una organización conjunta de los festejos por parte de las asociaciones taurinas y ecuestres locales, junto con el Ayuntamiento, sigue siendo prioritaria. Se cree que la cohesión llevaría a unos mejores resultados en los encierros y los festejos taurinos de la tarde, objetivo común que interesa a todas las partes. Del mismo modo, la implantación de un protocolo se ve igualmente necesaria para evitar situaciones como la del lunes, con la entrada de camiones en el recorrido que desconcertaron a la vecindad. La selección de los caballistas capacitados para conducir el ganado y la restricción de los espectadores a lomos de equinos también generó el acuerdo de muchos de los presentes. Asimismo, se pide una valoración de la comentada masificación de vehículos por el trayecto campestre.

En definitiva, el foro sirvió para llevar a la reflexión y el análisis varios puntos que, como se declaró, hasta ahora han funcionado por inercia".

Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



VELATORIO  
ABIERTO  
LAS 24H.



TELÉFONOS DIRECTOS 24H  
921 140 816/921 140 327  
900 13 13 14 (GRATUITO)

SERVICIO EN VELATORIO MUNICIPAL | TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ | CREMATORIO SANTA TERESA



|TRIBUNA| J. RAMÓN CRIADO

"COINCIDIENDO CON EL PERIODO DE LA REPÚBLICA EN 1935, un hecho luctuoso vino a crear mala prensa a la villa de Cuéllar; el asesinato de Sofía Miguel en el pinar de la Corredera que conmovió la opinión pública, particularmente en la zona de Cuéllar y en las provincias de Segovia y de Valladolid. Arrancó asimismo estrofas desgarradas y trémolas de dolor a la poetisa Alfonsa de la Torre".

CON ESTAS PALABRAS se refiere Balbino Velasco Bayón, en su Historia de Cuéllar, a la muerte de la joven Sofía Miguel ocurrida en el pago El Pinarejo, junto al río Cega, el 6 de septiembre de 1935. En otra página de su obra, el desaparecido cronista insiste en la imagen de pueblo siniestro que se le atribuyó a Cuéllar como resultado de este crimen, más otro cometido después de la Guerra Civil. Pero sobre todo, señala la "penumbra" en que quedó envuelto el que sería conocido como el "Crimen de la Corredera". Penumbra porque el autor del horrendo crimen, como se definió en la prensa de la época el hecho, quedó a todos los efectos en el anonimato.

La crónica de sucesos, con el tiempo, es un asunto que queda en terreno de nadie. Al historiador no le compete de manera directa. El periodista, pasada su actualidad, aparca estos hechos en las hemerotecas. Los cronistas locales no se atreven a abordarlos a fondo por no hurgar en heridas relativamente recientes. Aunque un crimen sea un acto individual, en sociedades tradicionales y cerradas, estigmatiza, injustamente, a toda la familia del asesino. Esta puede ser la razón de que nadie, hasta ahora, se haya atrevido a escribir sobre el crimen en profundidad.

El relato de este crimen fue muy recurrente para ser contado al calor de la lumbre durante los años de posguerra, y hasta la llegada de la televisión, en todos los pueblos de la comarca cuellara. Si bien, se adornaba el suceso con datos morbosos que lo desvirtuaban de la realidad. Pero con el tiempo, el recuerdo del hecho ha caído en el olvido y las jóvenes generaciones lo desconocen y quienes aún lo mencionan lo hacen con inexactitudes.

**EL MOLINO DE LA CORREDERA** En el curso del Cega, donde el río hace una horquilla para dirigirse al Puesto Segoviano, existía desde la Edad Media un molino harinero, entonces conocido como Molino del Gredero. La particularidad de este molino estriba en que no aprovechaba el agua del río como fuente motriz, sino la que le proporcionaba una presa construida en la parte alta del encajonado río. El agua de esta presa procedía principalmente del que era desviado y forzado mediante una cacera o corredera artificial desde el Arroyo del Barranquillo, en término de Sanchoño. Por eso, este molino pasó a ser más conocido como el Molino de la Corredera.

Al cargo de este molino vivía con su familia, en los años treinta del pasado siglo, Juan Miguel

# El crimen de la Corredera. 80 aniversario del asesinato de Sofía Miguel



Retrato de Sofía Miguel. / CRUZ CRIADO

Puentes. Era uno de los escasos ejemplos de población dispersa en la comarca de Cuéllar. Juan Miguel había aumentado el caudal de la corredera mediante la incorporación de aguas de otros regatos para asegurarse de que a su molino no le faltase agua.

Transcurría el último tramo del verano de 1935 con los últimos trabajos en las eras y con los resineros en plena faena en los pinares. Sofía Miguel, una de las hijas solteras de Juan Miguel, se había desplazado desde el molino de la Corredera, donde vivía con sus padres, hasta la vecina localidad de Dehesa Mayor, donde residía casada su hermana Mercedes. Había ido unos días a ayudarla en las faenas del campo. El viernes 6 de septiembre, a las diez y media de la mañana, emprendió el regreso desde la Dehesa hacia su casa en la Corredera. Era un camino entre pinares que había hecho otras veces. Ese sendero buscaba el Cega para luego, siguiendo el curso del río, llegar a la Corredera. Si todo hubiera ido bien, habría llegado a su destino al mediodía, pero eso no ocurrió.

**EL CRIMEN** Este extremo lo comprobaron sus dos hermanas, Mercedes y Petronila, al coincidir al día siguiente, sábado, en Cuéllar y al preguntarse la una a la otra por Sofía. Saltó la preocupación y alarma y comenzó la búsqueda y el hallazgo del cuerpo de la hermana desa-

*Saltó la preocupación y alarma y comenzó la búsqueda y el hallazgo del cuerpo de la hermana desaparecida, en el hoyo de un tocón de pino, horriblemente apuñalado. La noticia corrió como un reguero de pólvora por Cuéllar y su comarca y el lunes día 9 de septiembre era portada en El Adelantado de Segovia*

parecida, en el hoyo de un tocón de pino, horriblemente apuñalado. La noticia corrió como un reguero de pólvora por Cuéllar y su comarca y el lunes día 9 de septiembre era portada en El Adelantado de Segovia.

El Juzgado se trasladó a dicho lugar y comprobó el caso. A simple vista pudo apreciarse que el cadáver presentaba numerosas heridas. Todas las del cuello eran mortales de necesidad, otras en el pecho y en diferentes partes del cuerpo. Se ordenó el levantamiento del cadáver que fue trasladado al depósito de Cuéllar, donde se practicó la autopsia por la noche por D. Tomás Lozano Sainz. Se aseguró en la prensa que el criminal había atropellado a su víctima, pero de aquella diligencia se dedujo que el hecho no

llegó a consumarse por la heroica defensa de la muchacha. Sin embargo, esta afirmación no se corresponde con la realidad porque la lectura del informe de la autopsia, al que hemos tenido acceso, lo desmiente.

La primera hipótesis consideró que el autor del crimen, conocedor del inminente regreso de la muchacha al molino de su padre, la esperó, y aprovechándose de que en los alrededores no se veía gente, debió detener a la joven, a la que sin duda expuso sus propósitos. Sofía se negaría en absoluto a acceder al requerimiento, dando ello lugar a una terrible lucha, lo que se deducía de las señales que había en el suelo. La resistencia se había iniciado a unos veinte metros de distancia de donde el cadáver fue hallado. Al no poder

reducir la entereza de la joven, el desconocido usó la navaja y con ella infirió a la muchacha las heridas que le produjeron la muerte. Una vez muerta, Sofía fue arrastrada por el criminal y depositada en el hoyo. La fortaleza de Sofía, acostumbrada a los trabajos en el molino, hizo creer a los que la conocían bien que el crimen pudo ser obra de más de un agresor.

La Guardia Civil durante la noche del sábado y todo el día del domingo tomó declaración a numerosos individuos, principalmente a los que trabajaban de ordinario en los pinares cercanos al lugar del suceso, y realizó detenciones indiscriminadas de estos últimos, sobre todo resineros. El capitán de la Guardia Civil del puesto de Coca, con las fuerzas a sus órdenes, se hizo cargo de las diligencias del crimen. Habiendo benemérita en Cuéllar, se pretendía con esto que los civiles no conocieran de antemano a los interrogados. De lo que hay memoria es de que los interrogatorios fueron duros y a la vieja usanza.

La Dirección General de Seguridad envió desde Madrid a dos agentes de la Brigada de Investigación Criminal que llegaron a Cuéllar con objeto de realizar determinadas gestiones en relación con el crimen, pero de los resultados de su labor no se vuelve a dar cuenta en la prensa de la época.

En cuanto a lo judicial, se



había hecho cargo del caso el juez municipal de Cuéllar, en funciones de juez de primera instancia, D. Emilio Álvarez Martínez, por ausencia del titular. El día 11, se incorporó el juez de primera instancia, D. Miguel Suja Yera, que se hizo cargo de las diligencias. Llevó también a cabo este juez el reconocimiento y reconstrucción en el lugar de los hechos, con presencia de los detenidos, lo que duró tres horas. Más el interrogatorio de los mismos, posteriormente en Cuéllar, diligencia que fue extensa. El optimismo sobre la resolución del caso en los primeros días es evidente. Se insiste en que el capitán de la Guardia civil llevaba muy avanzadas las diligencias.

Fueron libertados tres detenidos, por no aparecer cargos contra los mismos, un resinero de la Fresneda, Fermín Martín de Benito, y dos de Sanchonuño. De estos, uno era Albino Callejo, joven resinero de la edad de Sofía, que si bien trabajaba los pinos de la zona, el día de autos había estado aventando con Mariano Miguel, hermano de la fallecida, en las eras de Sanchonuño. Coartada que no le libró de ser detenido ni de los duros interrogatorios de la Benemérita.

Se dio la circunstancia de que el día 11, aprovechando la ausencia de la familia, penetraron ladrones en el molino de Juan Miguel Puentes, y después de violentar muebles, se llevaron algunas aves de corral. La familia estuvo constantemente al lado de las autoridades que intervenían en el esclarecimiento del crimen.

Una semana después del hecho, las diligencias se estancan, el optimismo de días anteriores desaparece. Cuando dos días antes se pensaba que el esclarecimiento del crimen era inminente, ni Juzgado, ni Guardia civil ni los investigadores de la BIC, habían avanzado nada en ese punto. Se habla de que hay una pista, "pero muy difícil de definir". Continúan varios detenidos en la cárcel, y era aventurado concretar nada acerca de la culpabilidad de ninguno de ellos, aunque no faltaban indicios.

Diez días después del crimen, solo quedaba un presunto autor en prisión, pero solo por indicios. Los investigadores seguían sin tenerlo claro pues continuaban con las pesquisas.

**LA FANTASÍA POPULAR SE DESBORDA** Lo que ocurrió el 6 de septiembre de 1935, el asesinato de Sofía Miguel, y las diligencias de los días posteriores, han quedado bien definidos y recogidos por la prensa de la época y en la memoria de los más mayores. Si bien, se aprecia un claro momento de inflexión cuando la incapacidad de los investigadores del crimen, para dar con el autor, deriva en hipótesis populares. Hipótesis que pasan principalmente por atribuir la responsabilidad del hecho a algún personaje importante de la villa. ¿Tenía esto fundamento? Tal vez el ambiente politizado y polarizado del momento contribuyera a alimentar esta creencia.

El corresponsal cuellarano del



El 9 de septiembre DE 1935, EL ADELANTADO DE SEGOVIA reflejaba en su portada la noticia del crimen que conmocionó a la provincia. / EL ADELANTADO

*El corresponsal cuellarano del periódico de la capital daba cuenta de que se había desbordado la fantasía popular en torno al horrible crimen de que fue víctima la joven Sofía Miguel. Que circulaban versiones en las cuales iban envueltos nombres de respetables personas a quienes se consideraba implicadas en el hecho bárbaro*

periódico de la capital daba cuenta de que se había desbordado la fantasía popular en torno al horrible crimen de que fue víctima la joven Sofía Miguel. Que circulaban versiones en las cuales iban envueltos nombres de respetables personas a quienes se consideraba implicadas en el hecho bárbaro. El tiempo transcurrido, desde que el crimen fue perpetrado, sin haber sido hallado el autor, y la alarma social que el mismo produjo en la opinión pública serían los motivos. El corresponsal de El Adelantado consideraba infundadas estas creencias que empiezan a tener fuerza a primeros del mes de octubre. Cuando fue requerido por teléfono desde la redacción del periódico, tal vez también porque había dejado de

remitir su crónica sobre el crimen durante varios días, insistió en lo descabellado de estas creencias.

Esta insistencia del periodista en desacreditar la autoría por parte de persona destacada no demontó la creencia popular, que siguió pensando lo contrario.

**UN MONUMENTO Y UN ROMANCE PARA SOFÍA** Paralelamente a las versiones que empezaron a circular sobre la autoría del crimen, surgió una corriente para recaudar fondos y erigir una lápida o monumento a Sofía Miguel. Un colaborador de El Adelantado de Segovia, Juan de Dios Fernández propuso, solo una semana después del crimen, la erección de una lápida, busto o una cruz que recordara la memorable defensa de la mujer castellana. La propuesta tuvo muy buena acogida y El Adelantado se asoció a tan noble propósito.

El Centro Segoviano de Madrid se sumó a esta suscripción para contribuir a que se erigiera el monumento a Sofía Miguel, asesinada en Cuéllar en defensa de su honra, incluso recibió ofrecimientos de artistas comprometidos a realizar el proyecto. Entre ellos, uno del notable escultor de Aguilafuente Florentino Trapero, que envió el suyo, al que estaba dando los últimos retoques. Colaboraron en la recaudación de donativos diferentes casas regionales y provinciales de la capital, entre los que hay que destacar los llevados a cabo por varios ministros y el Presidente de la República. El advenimiento de la Guerra Civil tapó en el olvido este proyecto y los fondos recaudados serían derivados a otros fines.

Por otro lado, el crimen de Sofía Miguel Puente tenía todos

*Un colaborador de El Adelantado de Segovia, Juan de Dios Fernández propuso, solo una semana después del crimen, la erección de una lápida, busto o una cruz que recordara la memorable defensa que Sofía Miguel hizo de su honor hasta llegar a su muerte, como ejemplo de las virtudes de la mujer castellana*

los ingredientes para que sobre él apareciera, al poco tiempo del suceso, un romance de cordel o copla de ciego. Tal vez uno de los últimos.

El romance de *El Crimen de la Corredera* llegó a Cuéllar en la ocasión propicia que brindaba su feria del mes de abril de 198. Arremolinándose los numerosos curiosos, en torno a los copleros, por el interés de tema tan próximo como el que allí se relataba. Entre los testigos debía de estar, el entonces niño, Isaías Rodrigo, que ha sido quien ha dado a conocer este hecho en sus escritos. La prensa de la época no lo recoge.

**IN MEMORIAM** Al cumplirse los ochenta años del crimen de Sofía Miguel Puentes, traemos su me-

moria a las páginas del mismo periódico que informó en su día sobre su muerte. Objetivamente, fue abordada en un encuentro casual, violada contra natura y muerta a consecuencia de las puñaladas mortales que recibió. Los responsables de la investigación fueron incapaces, con los medios y métodos de la época, de demostrar la culpabilidad cierta de nadie. Pudo haber negligencias. El juez de instrucción decretó el procesamiento y prisión de Felipe de Benito, resinero, por existir contra el mismo indicios de culpabilidad, cuyo grado el corresponsal no pudo determinar por el secreto del sumario. Estos indicios contra el detenido no deberían ser muy contundentes porque las pesquisas y diligencias continuaban.

Agradecemos a Isaías Rodrigo Criado el interés mostrado por ayudarnos al poner a nuestra disposición los papeles que, sobre este caso, él ha conseguido con sus investigaciones.

(El primer correo enviado al periódico de la capital se pierde en la red. No llega para ser publicado en la fecha del aniversario. En el ínterin se nos autoriza, por fin, después de nueve meses, el acceso al expediente que se conserva sobre el juicio. Pero sobre todo, el 9 de septiembre de 2015, M<sup>a</sup> Carmen Gómez Sacristán, que fue concejala de cultura de Cuéllar, y que sigue investigando y reivindicando la memoria de Alfonso de la Torre en su centenario, da a conocer la recuperación de una obra de teatro de la poetisa cuellarana: *La cierva acosada*. La base argumental de la misma es el asesinato de Sofía Miguel, más conocido como el Crimen de la Corredera. Welve de esta manera a la actualidad el caso, como si Alfonso, desde el más allá, siguiera moviendo ciertos hilos).



**20 11:00 HORAS**  
 Concentración de 10:30 a 11:00 horas en Plaza Azoguejo.  
**SEPTIEMBRE 2015 - DOMINGO**

# 1ª MARCHA CICLISTA DÍA DEL ALZHEIMER

**INSCRIPCIONES**  
 En AFA Segovia  
 CISS de La Albura  
 C/Andrés Reguera Antón s/n  
 Adultos 5€  
 Menores 14 años: 3€  
 Tel. :921 43 16 78

• Obsequio para todos los participantes y sorteo de regalos al finalizar la marcha





## RELIGIÓN y SOCIEDAD

ÁNGEL GALINDO GARCÍA (\*)

# Emigración y Mercado



**H**OY, EN LA UNIÓN EUROPEA, el número de extranjeros, contabilizados estadísticamente, supera los veinticinco millones. Sin embargo, como se ve en el tema de los refugiados, la percepción y la realidad es mayor que las estadísticas. Esta situación entra en el juego y en la opinión de la gente del asfalto y aparecen extranjeros tras las esquinas.

La mentalidad inmigratoria (interna) europea había quedado aparcada en los años setenta después de gran movimiento de personas intra-europeas, creyendo que la inmigración había llegado a su fin, a pesar de la conciencia europea de haber sido un continente conformado por las emigraciones continuas de gentes llegadas por todas sus fronteras desde tiempos inmemoriales. Pero, las nuevas tendencias inmigratorias de tipo continental han perturbado los movimientos migratorios bajo perspectivas especialmente mercantiles.

La mundialización es el intercambio de personas, bienes y capitales que provoca la aceleración de la movilidad y de los países. La multiplicación de las redes económicas, de los medios de comunicación y de la cultura ha convertido a Europa en un lugar atractivo para millones de personas. Además de los puntos de origen tradicio-

nales, África y América Hispana, han nacido otras dos fuentes de emigrantes tras la caída del muro: el Este y Asia.

El paso de las gentes de los países de emigración a los países de inmigración dirigiéndose hacia el Norte, Sur y el Este de Europa ha hecho que estos últimos, como España, se hayan convertido en países de instalación, de tránsito y de salida. Ha aumentado el espacio migratorio europeo: antes lo era el Centro y el Norte; ahora es toda la Unión.

La persistencia de una presión migratoria hacia Europa, debido a los desequilibrios económicos, bélicos, demográficos, culturales y políticos, subsisten más allá de las fronteras externas a Europa o a los países de origen. Por ello, el cierre de las fronteras coincide con la liberalización de los cambios y el desarrollo de redes transnacionales de naturaleza económica, mediática y cultural. En este sentido, ni el libre intercambio internacional, ni el desarrollo de las regiones de origen, ni las medidas disuasorias del control de los flujos ofrecen al candidato a salir una solución a corto plazo.

Asimismo, los países intra-europeos de inmigración querrían parar la inmigración hacia otros países europeos con el fin de instalarse y trabajar en su propio territorio, pero a la vez desean una inmigración temporal y exterior acorde con la

estructura del mercado laboral, mientras se ignoran las auténticas necesidades a largo plazo.

Toda la dimensión europea, al definir el marco de las políticas de control de los flujos y al involucrarse los nuevos países (Rumanía, Bulgaria) a la Europa de los diecisiete de la Unión, está cada vez más presente en las decisiones que se llevan a la práctica: juego de divergencia y convergencias entre las políticas públicas de los Estados, solidaridad institucional entre los países firmantes de los acuerdos de Schengen.

Hay también perspectivas estructurales: dependencia de las políticas nacionales de control respecto a una opinión pública con síndrome de invasión mientras que la decisión se toma en Europa, divergencia en la interpretación del derecho de asilo, condiciones para acoger a los que provienen de países en guerra, etc.

De cara al futuro podemos señalar algunas perspectivas significativas y algunas cuestiones que obligan a plantearnos **la dimensión ética de la inmigración y la atención al refugiado:**

Frente a los datos sobre inmigración y asilo del informe Eurostat (1998) donde se señala el descenso de las solicitudes de asilo (46.000 solicitudes menos) en el ámbito intra-europeo, actualmente existe un aumento constante de la inmigración

y petición de derecho de asilo extracomunitaria.

La polémica adopción reciente de nueva legislación particular sobre nacionalidad e inmigración en algunos Estados de la Unión (Francia, Italia, Alemania) y el nuevo fenómeno de xenofobia en países como los escandinavos, Suiza, Alemania.

La falta de consenso entre los Estados de la Unión sobre objetivos y diseño global de las políticas relacionadas con Justicia e Interior (delincuencia, evasión de capitales, droga, etc.), la mutua desconfianza entre Estados en ámbitos muy sensibles para el electorado y sometidos a interpretaciones demagógicas.

La manipulación y sumisión a los dictados de las opiniones públicas nacionales y la falta de voluntad y liderazgo político europeo en estos temas llevan en la práctica a presentar una concepción política defensiva y excluyente contraria a los propios fundamentos del proceso de integración europea y a las tradiciones y valores jurídicos de sus Estados.

La reciente fuerza de los movimientos sociales (asociaciones, Iglesia, religiones) dispuestos a acoger filantrópicamente a los refugiados frente a unas propuestas economicistas y defensivas de los poderes políticos.

—  
(\*) Catedrático.

JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ (\*)

# Mujeres con hambre y sed de justicia



**E**L MERCADO LABORAL en España aún castiga a la mujer. La brecha salarial entre hombres y mujeres a igual trabajo aumenta. La tasa de desempleo femenino ha subido todavía más por la difícil situación macroeconómica que atraviesa España. Aunque la mujer supone la mayoría de los universitarios en España, su presencia en cargos directivos es todavía la excepción. Bruselas pretende que exista un 40% de mujeres en los consejos de administración de las empresas cotizadas. Ese objetivo todavía está lejos de hacerse realidad.

España está situada en la parte baja de los países de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE) en

materia de integración de la mujer en el mundo laboral.

Presento hoy la última resolución de las cuatro aprobadas por la Asamblea general de la HOAC, celebrada en el mes de agosto en Segovia con el título que encabeza este escrito:

"El anuncio de la buena noticia del Evangelio en las periferias del mundo obrero pasa por denunciar este sistema socioeconómico de raíz, que pone por encima de la dignidad de la persona el beneficio económico; por dignificar las condiciones de vida y de trabajo de las familias; y por erradicar la doble agresión que padecen las mujeres en el mundo laboral: por ser trabajadoras y por ser mujeres.

Esta discriminación histórica ha empapado todos y cada una de los ámbitos de nuestra organiza-

ción social, con diversos grados de intensidad. Gracias a la lucha constante del movimiento feminista y de tantas mujeres anónimas y organizadas en diversas asociaciones y movimientos hemos ido tomando conciencia de esa discriminación que se expresa con mayor virulencia, en la violencia machista, el acoso sexual, la prostitución, el matrimonio forzado... Pero los pasos que se han dado para avanzar hacia una igualdad legal no han supuesto, necesariamente, una igualdad real.

Además, el camino recorrido está sufriendo un retroceso que se visualiza en todos los indicadores sociolaborales. El recorte en políticas de igualdad y de conciliación, junto con las consecuencias de la crisis en el mercado de trabajo han amplificado esa brecha de género. Empleadas del hogar que no tie-

nen reconocidos todos sus derechos, mujeres en precario, con dobles y triples jornadas, penalizadas por querer ser madres o excluidas del empleo remunerado son algunos de los rostros de esa feminización de la pobreza.

Acompañar a las mujeres trabajadoras en ese proceso de empoderamiento, tanto en la sociedad como en el seno de la Iglesia, es también misión de la HOAC. Por eso, queremos seguir dando pasos en incorporar la visión de género en nuestros análisis y materiales, visibilizando la figura de las mujeres en nuestros planteamientos teológicos, así como en intervenir de una forma más activa en la lucha por la igualdad.

Recogemos el deseo del papa Francisco de "estudiar criterios y modalidades nuevas para que las mujeres no se sientan invitadas si-

no protagonistas a título pleno en los distintos ámbitos de la vida social y eclesial. Este desafío no se puede retrasar más." (1)

Para ello, hacemos un llamamiento a toda la sociedad y a nuestra Iglesia para que tomemos partido por la realidad de sufrimiento que hoy siguen padeciendo tantas mujeres. Asimismo, anhelamos que se proclame el papel de las discípulas de Jesús y el de tantas mujeres de la Biblia que han sido testimonio de Dios y que se avance en el reconocimiento efectivo de la plena corresponsabilidad de las mujeres en las comunidades parroquiales e iglesias locales".

(1) Discurso del papa Francisco al Consejo Pontificio para la cultura. Febrero 2015.

—  
(\*) Sacerdote.

Monasterio de Monjas Dominicanas Santo Domingo El Real de Segovia

## Artesanía de Segovia de las MADRES DOMINICAS

### el mejor regalo

El trabajo artesanal de reproducción de figuras policromadas, con las técnicas del renacimiento español, son nuestro medio de vida. Reciben estas obras la vida y el calor fraguados en el silencio y la paciencia de la contemplación.

C/ Capuchinos Alta, 2. 40001 Segovia. Telf. 921 46 00 80

<http://monjassegovia.dominicos.org/>  
e-mail: [monjas@dominicasegovia.e.telefonica.net](mailto:monjas@dominicasegovia.e.telefonica.net)





## AL DETALLE

**Un total de 2.614 aspirantes participan en la convocatoria para la Guardia Civil** ■ Un total de 32.9 aspirantes de toda España, el 18 por ciento mujeres y 8 por ciento hombres, de los 33.18 que presentaron su solicitud, participaron en la primera de las pruebas selectivas para el ingreso en los centros docentes de formación que capacitan para el acceso a la Escala de Cabos y Guardias de la Guardia Civil. En Castilla y León se presentó un total de 2.614 aspirantes.

## ► POLÍTICA

# Hernando respalda a Tudanca y califica a Rajoy como un "fraude"

El portavoz socialista en el Congreso denuncia que Angela Merkel le obligó a cambiar de opinión sobre los refugiados mientras otros dirigentes los identifican como terroristas

EUROPA PRESS / ZAMORA

El portavoz del Grupo Socialista en el Congreso de los Diputados, Antonio Hernando, aseguró ayer que uno de los objetivos que se marcan en el inicio de curso político es "terminar con el gran fraude que ha sido Mariano Rajoy para este país"

Así lo indicó en su visita a Zamora, donde añadió que Rajoy supuso "una gran mentira" ya que "el PP tiene una cara real y otra electoral". En este sentido, ha puesto como ejemplo a los refugiados, un tema sobre el que el presidente del Gobierno ha cambiado su postura muy rápido porque se lo ha impuesto Merkel pero luego se ve a dirigentes y ministros del PP que siguen identificando a los refugiados con los terroristas

Para el PSOE esa comparación es "indecente", ya que son los refugiados los que huyen de los terroristas que asolan su país y por eso piden que se les acoga

Hernando realizó estas declaraciones en la celebración de la Fiesta de la Rosa 2015, que tuvo lugar en el bosque de Valorio de la capital zamorana, con presencia del secretario regional, Luis Tudanca, y de autoridades locales y provinciales.

**TRIPLE FRACTURA** En su comparecencia el socialista indicó que ahora se comienza un curso político en el que quieren poner fin a la triple fractura que "Mariano Rajoy ha cometido en la sociedad española", concretó el dirigente socialista.



Antonio Hernando (d) y Luis Tudanca (i) participaron en la fiesta de la rosa que organizó el PSOE de Zamora. / EFE

En concreto, Hernando habló de una fractura social que divide al 90 por ciento de la sociedad frente al 10 restante que es al que ha beneficiado Rajoy con sus políticas fiscales y educativas que han creado una enorme brecha entre las personas que más tienen y las clases medias

El portavoz expuso también una fractura territorial entre las distintas comunidades autónomas y una generacional entre mayores y jóvenes, además de acusar a Rajoy de vaciar la hucha

de las pensiones y poner en riesgo su futuro con políticas que son terribles para el país.

Ante los medios de comunicación, Antonio Hernando acusó también al presidente de Gobierno de bajar los brazos contra la corrupción y tildó de "indigno" el hecho de que el ministro recibiera en su despacho a Rodrigo Rato.

Con este panorama, el portavoz indicó que el objetivo del PSOE es hacer una España unida, que una y un cambio seguro con cohesión social para que todas

las personas tengan las mismas oportunidades independientemente de donde vivan o su patrimonio. Entre los retos tienen también recuperar la sanidad y educación públicas, y el prestigio en las instituciones.

Por último, cree que será el momento en que los ciudadanos decidan si quieren un presidente del siglo XXI como es Pedro Sánchez, del que sentirse orgullosos, o del siglo XXI como Rajoy, que cuando habla produce rubor y vergüenza, sentenció.

## ► TURISMO

# El Día del Turismo girará sobre conjuntos históricos y fiestas de interés

E.P. / VALLADOLID

El Día del Turismo de Castilla y León 2015 cumple este año su decimotercera edición y girará en torno a los conjuntos históricos de la Comunidad y las Fiestas de Interés Turístico.

La Consejería de Cultura y Turismo, junto con la Federación de Centros de Iniciativas Turísticas de Castilla y León (Fecital) organizan los actos del Día del Turismo, que tendrán como sede la ciudad leonesa de Astorga los próximos días 26 y 27 de septiembre. La temática del Día del Turismo de Castilla y León será los conjuntos históricos de la Comunidad y las fiestas de Interés Turístico. Actualmente en Castilla y León existen 130 conjuntos históricos y 101 fiestas declaradas de Interés Turístico.

La celebración de este día pretende, desde la Consejería de Cultura y Turismo, impulsar el potencial turístico de este tipo de declaraciones y su repercusión para el sector como uno de los principales recursos de la oferta turística de Castilla y León. En esta edición 2015 del Día del Turismo, que cuenta también con la colaboración del ayuntamiento de Astorga, se desarrollarán jornadas técnicas, una exposición acerca de la temática de estas jornadas, así como demostraciones de fiestas declaradas de Interés Turístico y recreaciones históricas.

La celebración del Día del Turismo se une al Día Mundial del Turismo que se celebrará el 27 de septiembre.

## ► TOROS

# Más de 8.000 participantes en la manifestación protaurina

EUROPA PRESS / VALLADOLID

Cerca de 800 personas, participaron en la manifestación protaurina que se celebró ayer en Valladolid y que reunió a aficionados y asociaciones, así como a representantes del mundo del toreo y la política.

El exalcalde de Valladolid, que asistió, Francisco Javier León de la Riva, calificó de "buenas" las medidas tomadas por el Ayuntamiento en relación a los festejos taurinos.

# La Junta impulsa una misión comercial exterior para ayudar al sector del vino

E.P. / VALLADOLID

La Consejería de Economía y Hacienda, a través de la Agencia de Innovación, Financiación e Internacionalización Empresarial (AIDE) está desarrollando una misión comercial inversa para ayudar a empresas del sector del vino de Castilla y León a abrir mercados e incrementar sus ventas en el exterior.

Contribuir a la expansión de las compañías de la Comunidad en el

extranjero es una de las prioridades de la Junta, que ya trabaja en la elaboración de un nuevo Plan de Internacionalización con el fin de alcanzar las 6.000 empresas exportadoras al final de la legislatura.

Responsables de dos importadoras noruegas recorren desde el pasado jueves y hasta ayer distintas bodegas de Castilla y León en el marco de una misión inversa organizada por la Consejería de Economía y Hacienda a través de la

AIDE. Proceden de las ciudades de Oslo y Stavanger, y están interesados en incorporar vinos de la Comunidad a su cartera de productos.

La visita se organizó a partir de una convocatoria previa a la que se invitó a las bodegas de acuerdo con los requerimientos expresados por las compañías noruegas. La iniciativa tuvo mucha aceptación, puesto que se inscribieron 8 bodegas, entre las que los importadores efectuaron su selección de

acuerdo con sus intereses. El primero de los distribuidores noruegos está especializado en vinos orgánicos de España y Portugal y además colabora con la publicación 'Vinforum', una de las revistas del sector más importantes del país nórdico, así como con un blog de reciente creación. Dado que busca exclusivamente vinos ecológicos, seleccionó cinco bodegas de la DO Rueda, una de Ribera del Duero y otra de Arribes.





## AL DETALLE

**Miles de personas se manifiestan en Madrid para apoyar la acogida de refugiados** ■ Miles de personas se manifestaron ayer en Madrid para mostrar su apoyo a la acogida de refugiados ante la crisis humanitaria actual y pidieron una política europea responsable para los demandantes de asilo. La manifestación, que fue convocada por la Asociación Sin Papeles de Madrid y la parroquia San Carlos Borromeo, partió alrededor de las 18 horas de la rotonda de Atocha y finalizó en el Ministerio del Interior. A esta marcha, cuya pancarta principal era 'Bienvenidos refugiados', asistió el candidato de IU a la Presidencia del Gobierno, Alberto Garzón.

## ► CATALUÑA

# Mas considera "un gran error" creer segura la independencia

El presidente de la Generalitat pidió "traducir en las urnas el clamor del 11 de septiembre"

EUROPA PRESS / BARCELONA

El presidente de la Generalitat y número 4 de Junts pel sí, Artur Mas, descartó que la manifestación independentista de la Diada asegure una victoria secesionista el 27S: "Algunos pueden creer que después de la Meridiana esto ya está hecho, y sería un error monumental sin una gran concentración como la de la Meridiana y las que ha habido hasta ahora, no estaríamos donde estamos, pero sólo con esto no llegaremos adonde debemos llegar", dijo ayer en un acto en el centro cooperativo TEB Sant Andreu, en Barcelona, junto al candidato por Lleida, Josep Maria Forné, y a los religiosos Pare Manel suplente por Barcelona y Maria Victòria Molins.

Mas pidió traducir en las urnas el clamor de la manifestación, y fuera de lugar y chapucero que la interpreten como un acto electoral de Junts pel sí. "Que lo diga gente que luego dice que está a favor del derecho a decidir ya no vale", declaró.

**DISCURSO** También rehusó descartar el discurso social del soberanista, y aseveró que uno de los fines del independentismo es construir un país mejor: "No hay dos proyectos, el social y el nacional; todo va en el mismo tren y en la misma dirección, y tenemos que procurar que no caiga en vía muerta", recalcó.

Arropado por miembros destacados de CDC y del tercer sector, aseveró que el autogobierno catalán es menor en cuantía y de



El presidente de la Generalitat, Artur Mas, rehusó descartar el uso social soberanista de los catalanes. / EFE

## Levy dice que Mas "renuncia a gobernar"

La vicesecretaria de Estudios y Programas del PP, Andrea Levy, afirmó ayer que el presidente de la Generalitat de Cataluña, Artur Mas, renunció a gobernar desde el primer día, y aseveró que el PP catalán sí habría planteado una campaña que se propone soluciones para el futuro de Cataluña en este caso.

Lo dijo en una atención a los medios antes de reunirse con empresarios en la localidad barcelonesa de Sitges donde aseguró que la manifestación de la Vía Lliure demostraría la "permanente mentira" que pretenderían hacer creer los independentistas de que España es un Estado opresor, informó el partido en un comunicado.

Levy subrayó que España es una "comunidad" en la que se comparten sentimientos, lazos históricos, recuerdos, cultura y un proyecto de futuro, frente, según ella, a otras formaciones que están revisando permanentemente la historia para no hablar de las cosas importantes en este determinado sentido. EUROPA PRESS

peor calidad" que hace cuatro años, lo que limitaría la capacidad que tendría la Generalitat de reaccionar ante emergencias sociales, y puso el decreto de pobreza energética recurrido por el Gobierno central y suspendido sine die por el Tribunal Constitucional como ejemplo.

"Si nuestra autonomía no da ni para esto es que no es la autonomía que necesitamos", zanjó el presidente de la Generalitat de Cataluña, Artur Mas a los medios de comunicación que se reunieron ayer. Mas continúa con su plan soberanista en este caso.

Arrimadas afirma que solo su partido defenderá los intereses de los catalanes

EUROPA PRESS / GIRONA

La candidata de C's a presidir la Generalitat, Inés Arrimadas, dijo ayer que su partido sería el único "capacitado para defender con garantías los intereses de todos los catalanes ante el Gobierno central. ¿Quién está defendiendo ahora los intereses reales de los catalanes frente al Gobierno español? Desgraciadamente, nadie", lamentó en un acto de campaña con unos 150 simpatizantes en el Hotel Carlemany de Girona, con el líder del partido, Albert Rivera, y el cabeza de lista por la provincia, Jean Castel.

Rivera aseguró que sólo ella podría plantar cara al Gobierno español desde la legitimidad y para que represente a todos los catalanes cuando se mueva por el resto de España, y prometió que Arrimadas luchará por el Corredor Mediterráneo y por mejorar la financiación de Cataluña.

La candidata dijo que presentará a Cataluña ante el Gobierno español sin portazos, amenazas ni mentiras; cerrar el Consell de l'Audiovisual de Catalunya (CAC) y recortar el presupuesto de TV3 y Catalunya Ràdio para poder abrir los quirófanos por la tarde —ahora se cierran por los recortes presupuestarios—. La candidata presentó así sus propuestas.

# Albiol se ofrece como garante de la unidad plural de España

EUROPA PRESS / BARCELONA

El candidato del PP a la Presidencia de la Generalitat, Xavier García Albiol, y presidentes autonómicos del PP como Cristina Cifuentes y Alberto Núñez Feijóo se ofrecieron ayer como garantía de la unidad plural de la España del siglo XXI pilares de la recuperación económica en este caso.

En un acto en el Museu d'Història de Barcelona, en la sala Martí l'Humà la presidenta del PP de Cataluña, Alicia Sánchez Camacho, leyó la denominada declaración de Barcelona del PP, en la que los líde-

res populares se comprometieron a centrarse en las preocupaciones reales de las personas y solucionar los problemas más que crearlos.

Somos catalanes, nos sentimos españoles y europeos y nadie tiene derecho alguno a obligarnos a renunciar a nuestra identidad, y mucho menos a que nos sintamos extranjeros en nuestro país, clamó el texto. Al acto también asistieron el presidente de Murcia, Pedro Antonio Sánchez; el presidente de La Rioja, José Ignacio Ceniceros; el presidente de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, y el presidente de

Melilla, Juan José Imbroda, así como el vicesecretario de Autonomías y Ayuntamientos del PP, Javier Arenas.

Albiol destacó que el documento evidencia que el PP es el único partido que tiene el mismo discurso en todas las autonomías, y criticó que el secretario general del PSOE, Pedro Sánchez: "En Madrid dice una cosa y en Cataluña su partido hace la contraria". El acto se ha celebrado en el Museu d'Història de Barcelona y cerca del Salón del Tinell, donde en 2003 se firmó el acuerdo tripartito.



El candidato del Partido Popular a la Generalitat, Xavier García Albiol. / EFE



## ▶ CATALUÑA

La ANC está dispuesta a “dar cobertura” a acciones de desobediencia

EUROPA PRESS / BARCELONA La ANC aseguró que la entidad está dispuesta a dar cobertura a eventuales acciones de desobediencia civil si son necesarias en caso de una victoria de los partidos soberanistas en el 27S y un bloqueo por parte del Estado.

En declaraciones a Catalunya Ràdio aclaró que La ANC tendrá que ser un canal de movilización también en momentos donde pueda dar una cobertura a la ciudadanía en procesos que, seguro que en algún momento u otro viviremos, por ejemplo de desobediencia social”

Desde la ANC comentan que no ha habido movimiento social grande que haya planteado desafíos importantes al ‘status quo’, que haya ganado estos desafíos sin plantear la desobediencia” y afirmó que la ANC estará preparada para proponer eventuales acciones de desobediencia si son necesarias ante las acciones que puedan llegar desde el Gobierno central.

Pusieron como ejemplo de desobediencia civil tributar los impuestos en una Agencia Tributaria catalana: Este será un acto de soberanía que este país tendrá que hacer en algún momento de su trayecto hacia la independencia” Por su parte, el presidente de Òmnium Cultural, Quim Torra, afirmó que tras años de proceso soberanista quizá las manifestaciones que sean necesario hacer a partir de ahora sean de otro tipo, pero no por la Diada”

**OTROS GRUPOS** El candidato de Unió a la presidencia de la Generalitat de Cataluña, Ramon Espadaler, preguntó a la candidatura de Junts pel sí si suscriben la vía de la desobediencia civil que plantea el presidente de la ANC, Jordi Sánchez, en caso de una victoria de los independentistas el 27S y un bloqueo por parte del Estado.

Queremos saber si Raül Romeva, Artur Mas, Oriol Junqueras, los integrantes de Junts pel sí, lo suscriben. Agradecemos la sinceridad de Sánchez de que el camino es la desobediencia civil” ironizó en declaraciones a los medios tras visitar la fiesta mayor de Horta-Guinardó.

Tras resaltar que no comparten este posicionamiento, explicó que están analizando su posible participación en el espacio informativo que ofrece TV3 y Catalunya Ràdio durante el día de hoy para compensar a los partidos no soberanistas por la transmisión de la Via Lliure en cumplimiento por lo dispuesto por la Junta Electoral Central (JEC)

# Pedro Sánchez: “Nos tomamos las elecciones como unas generales”

El líder socialista afirma que los comicios catalanes serán el preámbulo del cambio en España

EUROPA PRESS / TARRAGONA El líder del PSOE, Pedro Sánchez, dijo ayer que su partido se tomará las elecciones catalanas como si fueran unas generales” porque serán la primera estación antes de un cambio de gobierno en España, y por eso llamó a la máxima participación posible.

Durante un acto en Tarragona ante unas 600 personas para apoyar al candidato Miquel Iceta (PSC) Sánchez cargó contra el presidente del Gobierno y el de la Generalitat por “utilizar a Cataluña con fines partidistas” y reivindicó la unión emocional entre Cataluña y el resto de España. Para él, los presidentes Mariano Rajoy y Artur Mas serían un fraude porque se esconden para no hacer balance de sus gobiernos, y criticó a la candidatura de Junts pel sí por “considerar que hay una corrupción mala del PP y una buena de CDC”

**MARIANO RAJOY** En catalán, Sánchez dijo que no le gusta la España de Rajoy” porque no representa la pluralidad ni la diversidad de los españoles, y aprovechó para desear la enhorabuena al dirigente del PP Javier Maroto por su matrimonio homosexual, que fue motivo de controversia en este caso.

También acusó al Gobierno del PP de ser de extrema derecha, por tachar de terroristas a los que huyen del terror” en Siria, y por aprobar además la Ley de Seguridad Ciudadana, la reforma laboral y la Lomce. Asimismo prometió, que si ganara las generales, derogar la Lomce, impulsar un nuevo Estatuto de los trabajadores, y volver a



El líder del PSOE, Pedro Sánchez junto al candidato del PSC a la Generalitat de Cataluña, Miquel Iceta, a la izquierda. / EFE

## Excargos del PSC apoyan a Junts pel sí

Los excargos del PSC y ahora candidatos de Junts pel sí Toni Comín, Marina Geli y Magda Casamitjana pidieron ayer el voto para la candidatura, reivindicando la figura del expresidente socialista Pasqual Maragall y asegurando que apostar por la independencia es defender el socialismo.

“Si no hubiéramos apostado por la independencia de Cataluña hubiéramos renunciado al socialismo”, afirmó Comín en el acto ‘Socialistes amb Junts pel sí’, al que asistió el cabeza de lista, Raül Romeva, y el conseller de Cultura y exmiembro del PSC Ferran Mascarell. Comín —exdiputado socialista del Parlamento catalán y ahora número 11 de la lista— cargó contra “la quiebra ideológica del PSOE” y dijo que Catalunya necesita ser un Estado para lograr el nivel de bienestar de países del norte de Europa como Noruega y Dinamarca.

asumir el compromiso con los Juegos Mediterráneos de Tarragona de 2017 que consideró que el PP abandonó en este sentido.

Sánchez habló después de los discursos del candidato del PSC a la Generalitat, Miquel Iceta, y el cabeza de lista por Tarragona, Carlos Castillo, y también asistieron los diputados Celestino Corbacho y Xavier Sabaté; el líder del PSC en el Ayuntamiento de Barcelona, Jaume Collboni, y la directora de campaña del PSC, Assumpta Escarp.

## ▶ POLÍTICA

# UPyD elige a Andrés Herzog como el nuevo candidato a la Moncloa con el 72 % de los votos

EUROPA PRESS / MADRID Los afiliados y simpatizantes de Unión, Progreso y Democracia (UPyD) eligieron a Andrés Herzog como candidato de la formación magenta a la Presidencia del Gobierno en las próximas elecciones generales de finales de año. Herzog, elegido recientemente portavoz del partido como sucesor de Rosa Díez, ganó el proceso de primarias con el 72% de los votos.

Tras conocerse los resultados, el desde hoy candidato a la Moncloa resaltó que quiere pasar de ser el candidato de UPyD a ser el candidato de los españoles” porque lidera un partido que representa un proyecto sólido, con ideas claras, un partido rebelde, pero también institucionalista cuyas propuestas van en defensa de los españoles”

UPyD quiere ser el faro que guíe a la ciudadanía en estos momentos difíciles que vivimos para la política y para el país” dijo Herzog, quien concurrirá por Madrid. El líder magenta mostró su agradecimiento a los afiliados que le han apoyado y a los que han votado en este proceso.

La participación para el proceso de primarias a candidato a presidente del Gobierno convocado por UPyD fue del 4,5% con un total de 1.38 votos emitidos. Según el partido, este porcentaje estaría casi 10 puntos por encima de la participación en el último proceso de primarias para unas elecciones generales, que fue del 36 por ciento.

Herzog, que era la única cara conocida de los siete aspirantes, obtuvo 1.026 votos en total.



El nuevo candidato para la Moncloa de UPyD, Andrés Herzog. / EUROPA PRESS





**Hungría convoca al embajador austriaco para quejarse por las declaraciones de su canciller** ■ El Gobierno húngaro convocó al embajador austriaco después de que el canciller de Austria, Werner Faymann, comparara la política de refugiados de Hungría con las deportaciones nazis en una entrevista publicada este sábado por el semanario alemán 'Der Spiegel'. Hungría anunció su decisión de convocar al embajador austriaco el lunes por las declaraciones de Faymann.

► REINO UNIDO

## El Partido Laborista designa a Jeremy Corbyn como su líder

De cara al futuro, el candidato aboga por hacer frente a las políticas del Partido Conservador

EUROPA PRESS / LONDRES

El Partido Laborista anunció ayer la victoria del diputado Jeremy Corbyn en las primarias para elegir a su nuevo líder, confirmando así el triunfo del principal favorito, que movilizó a las bases por encima del criterio de líderes históricos.

Corbyn, un veterano parlamentario de 66 años y relativamente desconocido hasta hace unos meses, logró imponerse con un mensaje a los otros tres aspirantes, más moderados: Andy Burnham, Yvette Cooper, y Liz Kendall. El vencedor aboga por un giro a la izquierda con un marcado mensaje antiausteridad.

Corbyn logró el 59,5 por ciento de los votos, ampliamente por encima del 19 por ciento obtenido por Burnham, el 17 por ciento de Cooper y el 4 por ciento de Kendall. Los votos cosechados por Corbyn le bastaron para evitar una segunda ronda de recuento. Tras saberse vencedor, el diputado subió al estrado para agradecer en primer lugar el trabajo de todo el partido, de sus rivales y de su predecesor en el cargo, Ed Miliband, que dimitió tras los malos resultados electorales cosechados el pasado 7 de mayo. El Partido Conservador consiguió entonces la mayoría absoluta en la Cámara de los Comunes.

El nuevo líder dijo que se trata de un partido diverso pero unido y avanzó que, durante los próximos años, seguirá trabajando para construir una sociedad



Jeremy Corbyn abogó en su discurso por girar hacia la izquierda en las políticas del Partido Laborista británico. / EFE

### Un gran admirador de Marx

El nuevo líder del Partido Laborista británico, Jeremy Corbyn, era un desconocido hace apenas unos meses, pero demostró que se podía acceder al más alto cargo del partido apelando al espíritu socialista de la formación, pero ahora deberá asumir un reto aún más difícil: que un admirador de Karl Marx puede ser primer ministro en un país dominado en los últimos años por los conservadores. Cuando comenzó el proceso de designación del líder laborista nadie apostaba por este vegetariano de 66 años, pero poco a poco fue sintonizando con las bases laboristas y tejiendo un discurso contra la Tercera Vía que representa Tony Blair hasta lograr una aplastante victoria y el apoyo del 59,5 por ciento de los votos.

mejor. Su mensaje incluyó menciones a los jóvenes y también a Escocia, un territorio en el que el laborismo sufrió en mayo su derrota más dura.

De cara al futuro, Corbyn abogó por hacer frente a las políticas del Partido Conservador, ahora en el Gobierno, y por combatir la desigualdad. En este sentido, acusó a los 'torios' de usar la crisis económica para imponer una terrible carga sobre los pobres.

BREVES

SUDAMÉRICA

**El Gobierno de Venezuela prepara el cierre de cuatro nuevos pasos fronterizos con Colombia** ■ El presidente Nicolás Maduro anunció que el Gobierno venezolano prepara nuevos cierres fronterizos en cuatro zonas limítrofes con Colombia, al tiempo que presenta el proyecto de 'Ley Orgánica de Fronteras', con el que espera definir las bases y mecanismos para que la frontera sea ente de paz. "Estamos preparando cuatro zonas más para cerrar la frontera y luchar contra el paramilitarismo, el contrabando de extracción y el narcotráfico", anunció el mandatario venezolano, tras asegurar que los resultados han sido positivos para su país.

EUROPA

**Putín valora el cese del fuego de artillería en Ucrania** ■ El presidente ruso, Vladimir Putin, destacó la importancia de que ambas partes del conflicto ucraniano hayan dejado de utilizar artillería para bombardear las posiciones del rival cumpliendo finalmente el alto el fuego pactado en Minsk. Sin embargo, Putin reconoció que podría retrasarse la aplicación de lo acordado por otros motivos. Es de una gran importancia que hoy se haya detenido el bombardeo en Donbass (este de Ucrania) desde las posiciones del Ejército y de los batallones de voluntarios. Creo que es el logro reciente más importante", afirmó Vladimir Putin.

► ASIA

## Una explosión en un restaurante deja más de 80 muertos en India

EUROPA PRESS / MADRID

Más de 80 personas murieron y varias decenas más resultaron heridas por la explosión de una bomba de gas en un restaurante del estado indio de Madhya Pradesh, según un nuevo balance de víctimas confirmado por los medios locales del país asiático.

La explosión se produjo durante el día de ayer por la mañana en un restaurante de la localidad de Petlad, cerca de una parada de autobús, y causó graves daños en la zona adyacente. Un inspector citado por la agencia Reuters, B.L. Gaur, explicó que el suceso tuvo

lugar durante la hora del desayuno y que el edificio estaba con un nivel de afluencia alto.

El restaurante, situado en una zona residencial, se encontraba situado junto a una vivienda en la que había almacenados explosivos para la fabricación de artefactos pirotécnicos. Hasta el lugar de los hechos se desplazaron equipos de búsqueda y civiles para tratar de rescatar a posibles víctimas de entre los escombros ya que el edificio se vino abajo producto de la gran explosión.

Las autoridades temen que el balance de víctimas pueda au-

mentar, ya que al menos una veintena de heridos se encuentran en estado crítico, informa la cadena NDTV. En total, serían casi cien las personas trasladadas atendidas tras la potente explosión pero podría crecer en las próximas horas cuando los escombros sean retirados. El Gobierno indio ofreció indemnizaciones a las víctimas y anunció la apertura de una investigación. El primer ministro, Narendra Modi, confirmó en Twitter que su Ejecutivo está siguiendo de cerca la situación y deseó una rápida recuperación a los heridos.

► ÁFRICA

## Dimisión en bloque del Gobierno egipcio

EUROPA PRESS / EL CAIRO

El Gobierno de Egipto presentó durante el día de ayer su dimisión en bloque al presidente del país, Abdelatá al Sisi, que aceptó la renuncia del Ejecutivo liderado por Ibrahim Mehleb, según un comunicado de la propia jefatura de Estado del país africano.

Al Sisi ya encargó la formación de un nuevo Gobierno al ministro de Petróleo, Sherif Ismail, que constituirá el próximo Ejecutivo. Sin embargo, el actual gabinete seguirá de forma interina a la espera del nombramiento definitivo de los nuevos ministros.

La nota oficial no aclara los motivos de la renuncia de Mehleb y de todo su equipo. Mehleb fue designado como primer ministro el año pasado, después de ocupar la cartera de Vivienda, y en las últimas semanas se había visto salpicado por varios escándalos, como la detención del ministro de Agricultura por supuesta corrupción. En julio, Helal se vio inmerso en la polémica tras prohibir las importaciones de algodón para potenciar la producción local, una medida que generó críticas por parte de las empresas del sector textil.





## AL DETALLE

### Las obras de la nueva autovía de acceso al puerto exterior de A Coruña estarán acabadas a final de año

La ministra de Fomento, Ana Pastor, aseguró ayer que las obras de la nueva autovía de acceso al puerto exterior de A Coruña, situado en Punta Langosteira, estarán finalizadas el próximo 31 de diciembre de 2015. De este modo, en una visita a las obras de la nueva autovía, la titular de Fomento resaltó la importancia de dicha infraestructura, que supone una inversión de 7 millones de euros y que representa uno de los elementos claves para que la conectividad del puerto.

## ► MACROECONOMÍA

# De Guindos cree que es "imposible" aplicar la tasa Tobin durante 2016

El ministro aclara que las elecciones griegas no impondrán modificaciones en el rescate

EUROPA PRESS / MADRID

El ministro de Economía y Competitividad, Luis de Guindos, aclaró ayer que es "imposible" aplicar en 2016 la tasa a las transacciones financieras que prevén poner en marcha España y otros 10 Estados miembros, entre ellos Alemania y Francia, pero confió en que las negociaciones permitan hacerlo en 2017.

Por supuesto, para el año que viene es imposible que tengamos el impuesto sobre las transacciones financieras, pero yo espero que en 2017 sí seamos capaces de tener una tasa", dijo el ministro en declaraciones a la prensa en Luxemburgo, en donde aprovechó una reunión de ministros de Economía y Finanzas de la UE para tratar en los márgenes con las delegaciones implicadas en el desarrollo de la llamada 'tasa Tobin'.

Este gravamen, con el que se pretende recaudar entre 30.000 y 35.000 millones de euros al año, es un asunto "complicado" porque cada uno de los once países que forman la cooperación reforzada para ponerla en marcha tienen sus propias líneas rojas", explicó De Guindos.

En el caso de España, su principal exigencia tiene que ver con asegurar que la tasa no incluye ningún tipo de gravamen sobre los derivados de deuda pública. Aún nos falta un poco de trabajo técnico", apuntó el ministro español, que se comprometió a



El ministro De Guindos asistió a una reunión en la sede del Eurogrupo. / EFE

hacer todo lo posible" para avanzar en esta línea en los próximos meses.

El ministro de Economía y Competitividad, Luis de Guindos, avisó también de que el resultado de las elecciones en Grecia el

próximo 20 de septiembre no se traducirá en ningún tipo de modificación en las condiciones negociadas para el tercer programa de rescate.

El programa es el programa, independientemente del color

político del Gobierno" que se forme tras las elecciones, indicó el ministro español en una rueda de prensa en Luxemburgo, en donde asistió a una reunión informal con sus socios de la UE.

Los ministros de Economía y Finanzas de la eurozona discutieron en el encuentro sobre la posibilidad de diferentes escenarios tras los comicios del 20 de septiembre, dijo el ministro, quien insistió en que tanto el rescate como su condicionalidad fueron aprobados por amplia mayoría del parlamento heleno.

**DISPOSICIÓN GRIEGA** En este contexto, el ministro griego en funciones de Finanzas, Euclides Tsakalotos, trasladó a sus socios que el Ejecutivo de Alexis Tsipras trabaja para acelerar la tramitación de las reformas pendientes y que el nuevo Gobierno, que esperan se forme "muy rápido" y llevarlas cuanto antes al parlamento.

En cualquier caso, De Guindos dejó claro que la posibilidad de ofrecer cierta flexibilidad en la aplicación del programa se enmarca dentro de los límites del acuerdo suscrito el pasado agosto, por lo que ha descartado cualquier posibilidad de renegociar las condiciones. Al término de la reunión, el presidente del Eurogrupo, Jeroen Dijsselbloem, se mostró confiado en que se siga avanzando en las reformas y cumpliendo los pasos del rescate.

## ► FISCAL

Los condenados por fraude verán publicados sus datos a partir del 11 de noviembre

EUROPA PRESS / MADRID

Los datos de los condenados por delito fiscal se empezarán a ser públicos a partir del 11 de noviembre, con las primeras sentencias firmes que se emitan en un plazo de dos meses desde la publicación el viernes en el Boletín Oficial del Estado (BOE) de la Ley Orgánica que regula el acceso a la publicidad de determinada información contenida en las sentencias dictada en materia de fraude fiscal.

La información que se dará a conocer, también a través del BOE, será la identificación del proceso, el nombre y los apellidos o denominación social del condenado y, en su caso, del responsable civil, el delito por el que se le hubiera condenado, las penas impuestas y la cuantía correspondiente al perjuicio causado a la Hacienda Pública por todos los conceptos, según lo establecido en la sentencia correspondiente.

La publicación se realizará en los casos de delitos contra la Hacienda Pública, delitos de insolvencia punible, cuando el acreedor sea el erario público o en casos de delito de contrabando. Como excepción, no se publicarán los datos cuando el condenado haya satisfecho con anterioridad a la firmeza de la sentencia la totalidad de la cuantía correspondiente al perjuicio causado a la Hacienda Pública.

## ► LABORAL

# Empleados de Adif y Renfe se manifiestan para reclamar "contrataciones urgentes"

EUROPA PRESS / MADRID

Trabajadores de Adif y Renfe se manifestaron ayer entre las sedes madrileñas de estas dos empresas públicas para pedir 500 contrataciones urgentes en Renfe y otras 300, como mínimo, en Adif.

Así lo explicó el secretario general de UGT ferroviarios, Ángel Ruiz, que denunció que estas dos empresas se han quedado descapitalizadas de trabajadores y sin empleados que puedan atender el trabajo diariamente. Pedimos solamente empleo, nuevas contrataciones", manifestó Ruiz, que se quejó de pertenecer a una planti-

lla "envejecida" además de representantes de UGT, a la marcha acudieron también el Sindicato Ferroviario Intersindical, la Confederación General del Trabajo y Comisiones Obreras (CCOO). Según este último sindicato, los ferroviarios asistentes a la manifestación fueron unos 2.000.

El secretario general del sector ferroviario de CCOO, Manuel Nicolás Taguas, declaró que continuarán las movilizaciones si el Ministerio sigue en su afán de degradar más el ferrocarril público, privatizando actividades rentables para el erario público y recortan-

do las plantillas de forma alarmante. Además de reivindicar más empleo, Taguas pidió un ferrocarril público de calidad y la recuperación de la capacidad contractual de los sindicatos, que la tienen secuestrada.

De acuerdo con este sindicato, los presupuestos de Adif aprobados por el Consejo de Administración con el voto en contra de CCOO, prevé 2100 trabajadores menos hasta 2019, y Renfe va por el mismo camino.

Finalmente, el secretario general del Sindicato Ferroviario Intersindical, Rafael Escudero, cri-

tó que toda la legislatura del Partido Popular ha estado marcada por decisiones para desmantelar los servicios públicos y definió como "despropósito" que se haya comprado una cantidad ingente de trenes nuevos para ponerlos ahora a disposición de empresas privadas.

Además, apuntó que la experiencia del Reino Unido y Argentina demuestran que cuando se entrega la infraestructura a empresas privadas ponen por encima de la calidad del servicio la rentabilidad y empieza a haber más accidentes.

## ► MICROECONOMÍA

El patrimonio de los fondos de inversión cae en 5.000 millones

EUROPA PRESS / MADRID

El patrimonio de las Instituciones de Inversión Colectiva (Sociedades y Fondos de Inversión Mobiliaria e Inmobiliaria) se sitúa en 367.080 millones en agosto, lo que supone un descenso patrimonial de 5.077 millones.

Según la Asociación de Instituciones de Inversión Colectiva y Fondos de Pensiones (Inverco) en los ocho primeros meses del año el patrimonio invertido en fondos y sociedades de inversión en España aumentó en 759 millones de euros.





## AL DETALLE

**Desmantelan una banda que se dedicaba a atracar hoteles en Barcelona** ■ Los Mossos d'Esquadra desarticularon una banda especializada que presuntamente asaltó más de una decena de establecimientos hoteleros y tiendas de Barcelona y su área metropolitana, con el arresto de tres personas, según informó ayer la policía catalana. La investigación se inició tras una serie de denuncias en junio de robos en farmacias y tiendas de telefonía móvil, y los agentes trabajaron con la hipótesis de que los podrían haber perpetrado dos delincuentes habituales residentes en la Barceloneta en este caso.

## ► INVESTIGACIÓN

# Fernández Díaz: "Todo apunta a que los restos son de la peregrina"

El ministro del Interior afirma que la investigación para esclarecer los hechos "sigue abierta"

EUROPA PRESS / LEÓN

El ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, compareció ayer ante los medios de comunicación en Astorga, en León, donde confirmó que todos los indicios apuntan a que los restos encontrados a última hora del viernes pertenecerían a la peregrina estadounidense Denise Thiem, que hay fundadas sospechas de que el detenido el pasado viernes fue el autor de su muerte, y que la investigación para esclarecer los hechos "sigue abierta". Fernández Díaz detalló que en estos momentos se estaría realizando la autopsia a los restos mortales en Ponferrada y que los resultados estarán disponibles pronto. Además, el lunes llegarán a España muestras genéticas de familiares de Denise para identificar el cadáver.

El ministro alabó la brillante operación policial que culminó el viernes con la detención del principal sospecho de la muerte de la mujer estadounidense y destacó que la investigación se ha realizado en distintos frentes, tanto a nivel nacional como internacional, y que los agentes han entrado en contacto con más de 200 personas de 20 nacionalidades distintas en este sentido.

**CONTACTOS** Todas ellas, agregó, habían entrado en contacto en algún momento u otro con Denise, lo que sería una muestra de la dimensión internacional del caso y su complejidad. En cuanto al detenido, Fernández Díaz no ofreció detalles, pero explicó que en



El ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, saluda a un miembro de la Policía Nacional en Astorga. / EFE

estos momentos se encontraría en la Comisaría de Astorga y que aún no prestó declaración ante la Policía. Será previsiblemente mañana cuando pase a disposición judicial el detenido.

Tampoco ofreció el ministro ninguna información sobre el posible móvil del crimen ni de las circunstancias en las que pudo producirse la muerte de Denise porque la investigación no ha

concluido y aún deben realizarse trámites lo que exige prudencia y cautela.

Fernández Díaz felicitó a la Policía Nacional y a todas las instituciones que han logrado la resolución de este caso y destacó el decisivo papel de la Comisaría de Astorga y de la Unidad de Delincuencia Especializada y Violencia de Comisaría General de la Policía Judicial, la misma que esclareció

el asesinato de las jóvenes de Cuenca, Laura y Marina. Por otro lado, instó al director general de la Policía, Ignacio Cosidó, y a la delegada del Gobierno en Castilla y León, María José Salgueiro, a que promuevan con generosidad y propongan las condecoraciones que la ley prevé para los cuerpos que han realizado estos servicios con motivo de la proximidad de la Policía Nacional.

## BREVES

BADAJOS

**Muere el menor de 14 años que se encontraba en estado crítico tras un accidente de moto** ■ El joven de 14 años que fue trasladado en estado crítico al Hospital Tierra de Barros de Almendralejo, en Badajoz tras un accidente de tráfico falleció, según confirmaron a Europa Press fuentes del Servicio Extremeño de Salud (SES). Asimismo, el otro joven implicado en el siniestro ocurrido este pasado viernes en Aceuchal, de 16 años, ya fue dado de alta, según indicaron las mismas fuentes.

LEÓN

**Fallece un motorista al chocar contra un árbol** ■ Un motorista de 27 años, R.P.G., perdió la vida como consecuencia de un accidente registrado en la localidad leonesa de Valdeviejas, tras una colisión con un árbol, según informaron fuentes del Servicio de Emergencias 112. El suceso se produjo minutos antes de las 06.06 horas, que fue cuando el 112 informó del accidente de una moto a la altura del kilómetro 1 de la LE-12, dentro de dicho término municipal.

GUIPÚZCOA

**Muere un niño tras ser atropellado en Astigarraga** ■ Un niño de unos dos años de edad perdió la vida ayer en la localidad guipuzcoana de Astigarraga, tras ser atropellado por un vehículo, según informó el Departamento vasco de Seguridad. El atropello se registró sobre las cuatro y veinticinco de la tarde en la carretera GI-2132 a su paso por Astigarraga. El niño, de unos dos años de edad, resultó gravemente herido tras el atropello.

BALEARES

**Fallece un ciclista tras ser arrollado en una autopista de Palma de Mallorca** ■ Un ciclista murió ayer tras sufrir un atropello en la autopista Palma-Llucmajor, según informaron fuentes del Servicio de Atención Médica Urgente (SAMU) 061 a Europa Press. Los hechos ocurrieron a las 16.15 horas en la mencionada autopista, en dirección Palma. El ciclista falleció en el acto, según pudo constatar la UVI móvil del 061 que se pudo desplazar hasta el lugar en el que ocurrió el siniestro donde el ciclista perdió la vida tras ser arrollado por el vehículo.

## El detenido el pasado viernes se llama Miguel Ángel Muñoz y tiene 39 años

EUROPA PRESS / MADRID

El varón detenido en la localidad asturiana de Grandas de Salime por la desaparición de la peregrina estadounidense Denise Thiem se llama Miguel Ángel Muñoz Blas y tiene 39 años, según informaron a Europa Press fuentes cercanas a la investigación del suceso.

El sospechoso es vecino de la localidad de Castrillo de los Polvazares, perteneciente al municipio leonés de Astorga, y es propietario de una finca donde

se localizó en la noche de este viernes un cadáver en estado de descomposición que podría corresponder a la peregrina.

Según fuentes vecinales, Muñoz vive en una casa de madera situada casi en pleno monte, entre el pueblo y Santa Catalina. Un portavoz del Albergue de Peregrinos de Castrillo explicó a Europa Press que el sospechoso no es natural del pueblo, sino que llegó de fuera hace unos tres años, vive solo y cuenta con un huer-

to y un pozo en su finca.

Los últimos datos que se tienen de Thiem, de 4 años, corresponden a la noche del 3 al 4 de abril, cuando se alojó en un albergue de Hospital de Obispo. El día 4 la desaparecida envió un correo electrónico a una amiga contándole que se dirigía a Astorga para continuar el Camino de Santiago y es a partir del día 5 cuando se perdió su pista. El día 20 de ese mes, después de que su hermano se trasladara a España y presentara una denun-

cia por su desaparición, comenzó su búsqueda.

Por otro lado, el ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, se pudo desplazar ayer a Astorga para reunirse con los responsables policiales a cargo de la investigación y con los miembros de la Unidad Militar de Emergencias (UME) que han colaborado en la búsqueda de la peregrina. Las principales hipótesis apuntan a que los restos humanos corresponderían a la peregrina desaparecida.





AL DETALLE

**Dani Rovira repetirá como presentador en la gala de los Goya** ■ El actor Dani Rovira repetirá como presentador de la gala de los premios Goya de Cine español, que en esta edición celebrarán su trigésima edición. En una entrevista publicada en el último número de la revista AISGE, recogida por Europa Press, Juan Luis Iborra, director de la gala de los Goya 2015, avanzó que el humorista malagueño repetirá como conductor de la ceremonia. Es un monstruo. Muchas de las ideas son nuestras, pero lo que dice lo escribe él con su guionista" destacó Iborra en la entrevista.

► MÚSICA

# Vetusta Morla anuncia nuevo single para el álbum 'La Deriva'

La banda madrileña publicará el próximo 18 de septiembre dos nuevas canciones

EUROPA PRESS / MADRID

Vetusta Morla publicará el próximo 18 de septiembre dos nuevas canciones compuestas a modo de epílogo musical de 'La Deriva: Puntos Suspensivos y Profetas de la Mañana'. Estos dos nuevos temas se publicarán en una cuidada edición limitada en vinilo de siete pulgadas, del que sólo saldrán a la venta mil unidades, así como en las plataformas digitales habituales Spotify, Apple Music/iTunes, Deezer, YouTube)

Con estas dos canciones, escritas específicamente como despedida y promesa de un "continuará", el grupo pone el broche de oro al ciclo que va desde la publicación de La Deriva en abril de 2014 hasta el concierto de fin de gira en el Barclaycard Center de Madrid el próximo 21 de noviembre. Precisamente ese fin de gira tendrá este martes una novedad, pues ante la demanda de entradas para Madrid, Vetusta Morla celebrará un nuevo concierto en el Palacio de los Deportes el 20 de noviembre (con entradas ya a la venta en Ticketmaster y Ticketea) el tercero que hará en este recinto en 2015 tras agotar las entradas para el del pasado 23 de mayo.



El cantante de Vetusta Morla, Pucho, durante la actuación de la banda madrileña en San Sebastián. / EFE

**NUEVOS CONCIERTOS** Además de esta nueva fecha en Madrid, el grupo añadirá nuevos conciertos a este fin de gira de La Deriva en el Multiusos del Sar de Santiago de Compostela, en La Coruña; en la Cubierta Multiusos de Ávila; el Pabellón Multifuncional Víctor Cabedo de Onda, en Castellón y la

Casa da Música de la ciudad portuguesa de Oporto.

Una vez terminada la gira en la península, Vetusta Morla volverá a Alemania por segunda vez en un año. El grupo viajará a Berlín, Hamburgo, Bochum, Colonia y Frankfurt a finales de noviembre y principios de diciembre para pre-

sentar en directo la edición especial de La Deriva que publicará en Alemania, Suiza y Austria el sello discográfico GMO-The Label el próximo 6 de noviembre y que incluirá las dos nuevas canciones como material extra.

Los madrileños Vetusta Morla, fueron protagonistas el pasado

viernes en la primera jornada del Ktxa Kultur Festival de este año, en el antiguo parque de atracciones del monte Igeldo de San Sebastián. La banda compartió cartel con la cantante indie-folk americana Angel Olsen o la malagueña Ana López, más conocida como Anni B. Set.

► ARTE

## Los documentales sobre Matisse y Van Gogh llegan a los cines de toda España

EUROPA PRESS / MADRID

Tres documentales que exploran la obra de Matisse, Van Gogh y los impresionistas, llegarán en formato HD a partir de septiembre a los cines españoles, según informó la promotora de la iniciativa. 'Matisse' se estrenará el 17 de septiembre. Este documental, dirigido por Phil Grabsy, indaga en la carrera del revolucionario pintor francés a través de las colecciones del artista que atesoran los museos Tate Modern de Londres y el MoMA de Nueva York. 'Matisse' incluye entrevistas a expertos, a los directores de ambas pinacotecas y a amigos y familiares del artista. Además, en el largometraje se podrá ver raras tomas de archivo de Matisse trabajando y las actuaciones de la bailarina Zinaida Yanovskaya del Royal Ballet y del músico de jazz Courtney Pine.

El jueves 8 de octubre se estrenará 'Vincent Van Gogh - A New Way of Seeing'. Dirigido por David Bickstaff, este documental fue realizado con la estrecha colaboración de los conservadores e historiadores del Museo Van Gogh de Ámsterdam, y coincide con el 125 aniversario de su fallecimiento. La obra, en la que intervienen curadores, historiadores y artistas, ofrece una visita exclusiva entre bastidores del Museo Van Gogh y entrevistas a expertos en su obra y a descendientes del propio artista.

**EVOLUCIÓN** La trayectoria del pintor es representada desde sus comienzos en los Países Bajos e Inglaterra hasta su desarrollo en París por el actor Jamie de Courcey. Finalmente, 'Los Impresionistas - La historia de los impresionistas' llegará a los cines el 29 de octubre.

Basada en la exposición 'Inventando el Impresionismo, Durand-Ruel y el mercado del arte moderno', que tuvo lugar en la National Gallery de Londres, esta cinta toma la historia del marchante parisino del siglo XIX Paul Durand-Ruel, quien hizo posible gracias a su apoyo y respaldo financiero que el impresionismo se convirtiera en una corriente artística de gran éxito en toda Europa.

El arte de los mejores pintores llega a las salas de cine de España.

► CINE

# Fallecen dos personas en un accidente en el rodaje de la última película de Tom Cruise

EUROPA PRESS / MADRID

Una avioneta del equipo de producción de Mena, la cinta dirigida por Doug Liman que protagoniza Tom Cruise, se estrelló en Medellín, Colombia. El trágico accidente, ocurrido tras el rodaje, se saldó con dos fallecidos y un herido grave.

El piloto de la avioneta, Alan David Purin, y el tripulante Jimmy Lee Garland murieron al estrellarse la avioneta, mientras que otro tripulante, identificado como Carlos Berl, resultó herido

de gravedad y tuvo que ser trasladado de urgencia a un hospital de la ciudad de Medellín. Por su parte, el actor Tom Cruise no se encontraba en la aeronave.

La gente en la zona vio que la avioneta estaba muy bajita, la avioneta intentó recuperar altura y se encendieron las luces rojas y se desplomó, se estrelló contra los árboles", indicó el alcalde del municipio de San Pedro de los Milagros, Javier Orlando González. El vehículo se estrelló cuando regresaba al aeropuerto de Medellín.



Integrantes de la policía colombiana observan el aparato siniestrado. / EFE





BALONMANO

DIVISIÓN DE HONOR PLATA

## El Nava **tropieza** en Artaleku

EL VIVEROS HEROL CAE GOLEADO EN LA CANCHA DEL BIDASOA IRÚN, UN RIVAL QUE DEJÓ A LOS NAVEROS SIN OPCIONES DESDE MUY PRONTO, DEMOSTRANDO SU SUPERIORIDAD TANTO EN ATAQUE COMO EN DEFENSA

**35** **26**

BIDASOA IRÚN | V.H. NAVA

Dejanovic Cavero Gastón (7) Vázquez-Andueza (7) Martínez (1) Crowley (3) Beltza (1) Portero (2) Azkue (2) Didac (3) Odrizola (6) Zubiria Brezbradica (1) Davidovic Muiña (2)	Miranda Cabada Domínguez (-) Juárez (5) Daniel Simón (2) Campillo (2) Virseda (-) Ajo Villarraso (6) Camino (1) Rasero (2) Carlos Villagrán (4) Rodríguez (-) Alberto García (1) Simón García (4)
--	--

**ÁRBITROS**

Amigo Plaza y García de la Galana (Castilla La Mancha). Por los locales señalaron cuatro exclusiones; y tres por los visitantes.



**PARCIALES CADA 5 MINUTOS**

3-1, 6-5, 8-7, 11-10, 13-12, 17-14 (al descanso), 22-16, 24-20, 26-22, 29-22, 33-24 y 35-26 (final).



El navero Carlos Villagrán se eleva para lanzar a portería, durante el partido de la fase de ascenso ante Irún. / A. MARUGÁN

Senovilla fueron por detrás en el marcador. Si bien las distancias no eran insalvables, el hecho de no ser capaces de remontar el marcador fue pesándoles cada vez más a los naveros.

Condenados como el año pasado a desaprovechar las superioridades por las exclusiones, los visitantes perdían demasiados balones y perdonaron al Bidasoa Irún justo en el momento en el que la remontada pudo haber sido posible, en el ecuador de la primera parte y con 9-10. Pero un parcial de 3-0 de los vascos, liderados en ataque por un enorme jugador como Odrizola, volvía a dejar la situación favorable a los de Fernando Bolea. De esta manera, se llegó al descanso con 17-14. Un resultado abierto.

Pero el Bidasoa Irún quería asegurarse los dos puntos por la vía rápida, y a partir del minuto 35 cargó sus cañones y fortaleció sus murallas para derrotar a un Nava que tuvo un amago de remontada, pero que continuó cometiendo demasiados errores ofensivos.

Finalmente, un claro 35-26 entre dos equipos que se hermanaron en Santander durante la fase de ascenso a Asobal, si bien el triunfo de ayer sirvió a los de Irún para devolverle la moneda a los naveros, que ganaron el año pasado en Artaleku.

D.L.P. / SEGOVIA

Inicio amargo de la temporada para el Viveros Herol Balonmano Nava, que se chocó de bruces contra una fortaleza amarilla y azul llamada Bidasoa Irún, que resultó inexpugnable y se mantuvo muy fuerte durante todo el encuentro, cerrán-

dolo con un claro 35-26 a su favor. Por su parte, los naveros aguantaron como pudieron el hecho de ir todo el partido en contra de la corriente excepto un par de empates y alguna ventaja mínima, defendiendo bien, pero a ratos, ya que cuando los irundarras apretaban el

acelerador, robaban un balón en su cancha y, en cuatro pases, se plantaban con su pivote frente al portero. Y en esa posición tiene todas las de ganar el atacante.

Un punto muy importante a favor del Nava fueron las actuaciones de sus dos nuevos porteros del

equipo. Tanto Miranda que salió de titular, como Cabada, protagonista de muy buenas paradas. Todo apunta a que la portería del BM Nava, como ya es costumbre, va a estar bien protegida esta temporada.

En cuanto al desarrollo del choque, ya desde el inicio los de Álvaro

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

## La Gimnástica Segoviana, a por los tres puntos en Becerril

Los azulgranas, que ocupan la segunda posición de la tabla, viajan a Palencia sin Alex, Chema, Dani Lázaro, Rubén y Roberto

**GUILLERMO HERNÁNDEZ / SEGOVIA**  
Nuevo test para la Gimnástica Segoviana. El cuadro de Luis Bertó disputará esta tarde a las 17:30 horas el partido correspondiente a la cuarta jornada contra el CD Becerril.

Los segovianos llegan con la motivación suficiente para conseguir de nuevo los tres puntos que les afiancen en la zona de arriba de la tabla, aún así el entrenador azulgrana prefiere ser cauto y sabe que el partido será complicado, aún así irán a Palencia a trabajar lo que estamos haciendo fuera de casa, estar muy compactos e intentar aprovechar nuestras ocasiones"

El conjunto palentino se ha re-

forzado este verano con jugadores del Cristo Atlético lo que añade más dificultad para doblegar al Becerril en el Mariano Haro. y, pese al comienzo flojo de los palentinos (6-0 han sumado dos de los nueve puntos posibles) Bertó está convencido que será un equipo que irá de menos a más"

En cuanto a las ausencias gimnásticas, a los habituales como son Alex, Chema y Lázaro, hay que sumar la de Roberto, que tuvo un corte en el pie y le dieron cinco puntos de sutura provocando que no pudiera ejercitarse con sus compañeros, tampoco está por sanción el defensa Rubén.

En lugar del extremo defensivo

estará Guille, de esta forma si intentará arreglar las lesiones de defensivas que últimamente atañen al cuadro Segoviano. Javi Marcos y Víctor Pérez completan la lista de las últimas incorporaciones.

**CLASIFICACIÓN** La Gimnástica Segoviana, que aún no conoce la derrota, está situado en la segunda posición de la tabla pero empatado a siete puntos con el Numancia B, Tordesillas y el Beroil Bupolsa.

En la parte más alta de la tabla está el Mirandés B que ha empezado de forma impecable sumando tres victorias y se postula, en principio como uno de los candidatos para mantenerse líder.



El gimnástico Kike (d.) a punto de golpear un balón / J.M.



FÚTBOL

REGIONAL AFICIONADOS

# Primera victoria con sufrimiento

EL CD LA GRANJA CONSIGUIÓ GANAR AL REAL ÁVILA EN UN PARTIDO COMPLICADO PARA LOS LOCALES

1	0
CD LA GRANJA	REAL ÁVILA
Trujillo	Chispi
Gabri	Jose Mari
David Arranz	Llorian
Pluma	Josito
Víctor Velasco	Yassine
Santi Marina	Javito
Mario	Edu
Chiqui	Zaca
Juanlu	Adri
Cristian	Pindado
Chique	Félix
Juli (min. 69)	Toño (min. 46)
Brañas (min. 77)	Roberto (min. 67)
Pablo (min. 89)	Juan (min. 86)
<b>ÁRBITRO</b>	
Monje de Dujo (Palencia)	
Amarillas a los locales: Gabri, Brañas, Julián	
Amarillas los visitantes: Edu, Javito, Yassine y Adrián. También hubo roja directa para Adrián del Ávila.	
<b>GOL</b>	
1-0 (min 29), Juanlu;	

G.H.M. / SEGOVIA

El CD La Granja estrena el casillero de las victorias ante un Real Ávila que mereció algo más, pero los locales, tras adelantarse con un gol de Juanlu, lograron frenar a base de pundonor todas las ocasiones de los abulenses.

Ambos cuadros ofrecieron unos

primeros minutos muy contenciosos en la zona defensiva, ninguno quiso arriesgar con jugadas cortas porque el espíritu del partido animaba a que en cualquier momento uno de los dos lograra finalizar alguna de las ocasiones de peligro.

Aunque no hubo un dominador claro, una jugada aislada en el minuto 29 propició el primer gol para los granjeños. El tanto nació de las botas de Chiqui, un pase milimetrado entre líneas hacia Juanlu hizo que éste ajustara el esférico a la derecha del guardameta visitante, sumando así el primer gol de la tarde.

El 1-0 sirvió para que los de Maroto respiraran aliviados y tener menos presión encima, pero tanta relajación la aprovecharon los abulenses para tomar el mando del partido. Varias llegadas protagonizadas por los delanteros visitantes provocaron el murmullo entre los espectadores de El Hospital, pero un gran Truji, con dos manos salvadoras, difuminó las oca-

siones más claras para los de Luis Ortega en la primera parte. Por su parte, los azulones replegaron filas en el primer tercio del campo para así evitar encajar el gol, estuvieron algo nerviosos en la salida de balón, recurriendo siempre que pudieron a desahogar el juego. La segunda parte, por lo menos los primeros 20 minutos, tuvieron el mismo guión que el final de la primera parte. Un Real Ávila que buscaba con más garra que técnica poder perforar la portería de Trujillo a base de balones aéreos y ocasiones a balón parado. Pero una vez



Una de las jugadas del partido que enfrentaron al CD La Granja contra el Real Ávila en el estadio de El Hospital. / ELENA PEÑA

más, el portero segoviano esgrimió todas las dudas existentes.

Pese a la amenaza de los rojillos, una jugada muy similar a la del gol granjeño casi ocasiona el segundo para los locales.

Pero esa jugada fue un espejismo del ataque total de los granjeños durante el resto del partido. El que sí que tuvo trabajo prácticamente durante todo el partido fue Trujillo, hasta en cinco ocasiones tuvo que intervenir para salvar a su equipo del empate.

Ya en el último tramo del partido, el juego quedó embarullado por varias acciones que pro-

ducieron que la tensión entre los futbolistas aumentara, la chispa que prendió la mecha fue la excesiva dureza con la que se defendieron los abulenses.

El árbitro decidió sancionar hasta ocho jugadores con la cartulina amarilla, el abulense Adrián vio en la misma jugada una amarilla y la expulsión directa por encararse con el colegiado.

A falta de pocos minutos para el pitido final, el Real Ávila tuvo varias ocasiones para alcanzar el empate, pero los de Maroto no escatimaron ni un ápice de energía para evitar que se les escaparan los tres puntos.

EL CD La Granja no ofreció un juego vistoso para los espectadores del El Hospital pero sí que fue efectivo tanto en defensa como en ataque

cararse con el colegiado. A falta de pocos minutos para el pitido final, el Real Ávila tuvo varias ocasiones para alcanzar el empate, pero los de Maroto no escatimaron ni un ápice de energía para evitar que se les escaparan los tres puntos.

que contó sus inicios en el mundo del fútbol sala, así como su llegada a Inter Movistar y su posterior fichaje por el FC Barcelona.

**El guardameta granjeño Trujillo tuvo trabajo prácticamente durante todo el partido, siendo clave en la victoria de su equipo**

FÚTBOL SALA

PRESENTACIÓN

## 'Batería' presenta las equipaciones para la temporada 2015/2016 del Segosala

La estrella brasileña del FC Barcelona también estuvo presente en la feria Expodeporte

GUILLERMO HERNÁNDEZ / SEGOVIA

En sus más de tres años de corta historia, el CD Segosala ha vivido ya unas cuantas jornadas que quedarán para el recuerdo: el partido de Amigos de Daniel Ibañes, el Segosala Day, torneos, presentaciones... Pero sin duda, una de las actividades que mayor acogida fue la visita de ayer de Dione Alex Veroneze "Batería", jugador del FC Barcelona.

A las once de la mañana, se desplazaron hasta la sede de Segosala para presentar las nuevas equipaciones del club segoviano de cara a la temporada 2015/2016.

Después de estar presente en la presentación de los juveniles de Segosala, Batería se desplazó hasta Pedro Delgado para acudir a Expodeporte. En el stand de Segosala, pudo conocer de primera mano las actividades de la ONG "Lucha con Leo", asociación a la



Parte de las jugadoras del Segosala junto al jugador del FC Barcelona, Dione Alex Veroneze 'Batería'. / JUAN MARTÍN

que Batería regaló una camiseta firmada. La jornada concluyó con el jugador del FC Barcelona compartiendo unos minutos de juego

con los más pequeños. Para terminar, Batería dio una charla en la que expuso sus mejores momentos de la pasada temporada y en la

que contó sus inicios en el mundo del fútbol sala, así como su llegada a Inter Movistar y su posterior fichaje por el FC Barcelona.

FÚTBOL

EL Unami CP. logra endosar seis goles a la Arandina CF 'B' en la segunda jornada de la liga

G.H.M. / SEGOVIA

El Unami CP no han podido empezar de mejor manera el comienzo de la liga, de momento han hecho diana con seis de seis puntos posibles.

Los últimos tres puntos lo lograron en la mañana de ayer frente a la Arandina 'B', en un magnífico encuentro de los segovianos que lograron doblegar a los burgaleses por seis goles a cero. Uno de los protagonistas del encuentro fue Cob, en apenas 20 minutos tuvo fortuna de cara a portería hasta en tres ocasiones. El resto de los tantos los anotaron Terleira, 'Lastri', y Hugo Rodero.

Al principio el gol visitante estuvo reñido, pero fue abrir la lata en el minuto 33, y el partido se inclinó claramente para los de Tito Domingo. El próximo choque liguero será en casa frente al La Granja el próximo domingo.



## POLIDEPORTIVO FERIAS



Imagen previa a la inauguración oficial de la feria del deporte segoviano Expodeporte, apadrinada por David Casinos —con el micrófono en la mano— y Nico García, a su izquierda. / ELENA PEÑA

# Una para todos

LA PRIMERA FERIA EXPODEPORTE ARRANCÓ CON ÉXITO, CON LA PRESENCIA DE 54 FEDERACIONES, CLUBES Y ASOCIACIONES

D.L.P. / SEGOVIA

Su nacimiento ha supuesto toda una novedad en el mundo del deporte segoviano. Y es que pocas veces se había visto bajo un mismo techo —el del pabellón Pedro Delgado— a tantas personas vinculadas con el deporte de la ciudad, que ocuparon sus stands para ofrecer información sobre su club, asociación o federación deportiva. En total, 54 entidades se dieron cita en la feria Expodeporte. Todo un éxito en su primer año de existencia.

En su inauguración oficial, además de las autoridades de la ciudad, acudieron como padrinos dos deportistas de élite, que ya saben lo que es ser olímpicos y medallistas.

El atleta paralímpico David Casinos alzó la voz para explicar que “es una oportunidad brillante el poder estar aquí apadrinando esta feria Expodeporte. Hace 18 años perdí la visión y pensaba que lo había perdido todo, pero gracias al deporte ha cambiado

mi vida. Había empezado de nuevo. Construí una familia, competí en cuatro estadios olímpicos... En definitiva, el deporte puede ayudarte en la vida y darte muchas cosas. Os animo a que disfrutéis de esta feria”.

**NICO GARCÍA** Por su parte, el taekwondista Nico García, medallista olímpico dio las “gracias a todos por invitarnos y acogernos” y no quiso dejar pasar la oportunidad de dar la “enhora-buena a Segovia por la idea de Expodeporte. Es una iniciativa impresionante y útil para que los segovianos puedan conocer la gran cantidad de actividades deportivas que hay en la ciudad. Hay algo que tengo muy claro: Las medallas se quedan colgadas, pero lo que importa de verdad son los viajes, la gente que conoces, las experiencias que vives, los hábitos de vida saludables...”.

A continuación, el micrófono pasó a las manos de Clara Lu-



quero, que se encargó de inaugurar oficialmente la primera edición de Expodeporte, la feria del deporte de la ciudad “que llega este año con la idea de quedarse. Y qué mejor manera de arrancar que con el ejemplo de dos grandes deportistas como Nico y David. Quiero agradecer especialmente la implicación de los 54 clubes, federaciones y asociaciones deportivas segovianas que son los que de verdad han hecho posible esta feria”.

Tras este acto los presentes visitaron cada uno de los stands de la feria saludando a los representantes de cada deporte que acudieron al pabellón.

Recordar además que Expodeporte continúa durante la mañana de hoy de 10.00 a 14.00 horas, realizándose el acto de clausura a las 13.30.



Arriba, el stand de la Delegación Provincial de Deportes Autóctonos; sobre estas líneas el puesto dedicado al Club de Tiro con Arco Arcochinitillo. / E.P.



FÚTBOL LIGA BBVA

# Cristiano **rompe** la sequía con todo un **homenaje**

TRAS LAS DUDAS SOBRE SU CAPACIDAD GOLEADORA EN LAS PRIMERAS JORNADAS, EL DE MADEIRA LIDERA EL TRIUNFO MADRIDISTA A DOMICILIO EN CORNELLÀ-EL PRAT

Con los últimos cinco goles, el portugués suma 230 y se coloca como máximo anotador blanco de la Liga, por delante de los 228 de Raúl

ESPANYOL	REAL MADRID
0	6

**ESPANYOL:** Pau; Arbilla, Ciani (Montañés, min.46), Álvaro, Duarte; Javi López (Cañas, min.46), Salva Sevilla, Víctor Sánchez (Joan Jordán, min. 64), Álvarez; Moreno y Caicedo.  
**REAL MADRID:** Navas; Marcelo, Pepe, Ramos (Varane, min.75), Carvajal; Casemiro, Modric (Kovacic, min.55), Isco; Bale, Ronaldo y Benzema (Lucas Vázquez, min.65).

**ÁRBITRO**  
Bikandi Garrido (Comité Vasco). Amonestó a Álvaro y a Cañas por parte del Espanyol. Y a Benzemay a Kovacic en el Real Madrid.

**GOLES**  
0-1 min.7, Cristiano. 0-2 min.17, Cristiano.  
0-3 min.20, Cristiano. 0-4 min.28, Benzema.  
0-5 min.61, Cristiano. 0-6 min.81, Cristiano.

EUROPA PRESS / MADRID

El Real Madrid ayer una nueva victoria por goleada, la segunda de la temporada tras el 5-0 al Real Betis, contra el RCD Espanyol (0-6) en el Power8 Stadium —con homenaje incluido al exespanyolista Raúl Tamudo, recientemente retirado— durante la tercera jornada de la Liga BBVA en la que Cristiano Ronaldo, que no veía portería rival desde finales de julio en un amistoso contra el Manchester City, se erigió como el principal protagonista al marcar cinco dianas con las que rompía su sequía goleadora y, por consiguiente, al conjunto perico.

El temido 'virus FIFA', que se cobró las lesiones de James Rodríguez con una rotura muscular y de Danilo con una rotura de la fascia plantar durante el parón por selecciones, no perjudicó a un Real Madrid que fue netamente superior. Benítez solventó las bajas alineando a Isco y Carvajal, además de Casemiro, que dio descanso a Toni Kroos, y de Pepe, que sustituyó a Varane en el eje de la zaga.

Sergio González —que no pudo contar con los merengues Asensio y Burgui por cláusula— construyó la base de su equipo por den-



Cristiano Ronaldo aparcó su mala suerte de cara a gol y firmó una tarde sobresaliente en el campo del Espanyol. / EFE

tro, poblando el mediocentro con cuatro centrocampistas y no renunció a sus dos atacantes, Gerard Moreno y Felipe Caicedo, que forzó a las primeras de cambio la maquinaria defensiva del Real Madrid con una explosiva arrancada que obligó a Keylor Navas a reaccionar a su disparo.

El rocoso planteamiento del Espanyol duró lo mismo que una piruleta a la salida de un colegio. Las buenas expectativas con las que arrancaron los blanquiazules sucumbieron ante un Cristiano Ronaldo hambriento de gol, que

no tuvo piedad alguna en ensañarse. En cuestión de media hora firmó un triplete y asistió a Benzema para hacer el cuarto antes de tomar el camino a vestuarios.

El '7' del Madrid puso fin a los siete partidos —tres amistosos, dos de Liga y otros tantos con su selección— de sequía sin ver portería en solo siete minutos de partido. Ni Spielberg prepararía semejante guion para una película. El luso hizo bueno un notable pase en profundidad de Luka Modric, que encontró un agujero en la defensa del Espanyol, para plan-

tarse solo frente a Pau López y bairle por el palo largo. Punto y final a una racha de 50 días.

**SIN PIEDAD** Más que un guion dirigido por Steven Spielberg, lo suyo en Cornellà-El Prat fue más propio de una película de Quentin Tarantino. Cristiano —que participó en los últimos cuatro goles ligeros de su equipo ante el Espanyol— huele a periquito y activa el modo imparable. Transformó desde los once metros un penalti cometido a Gareth Bale y se coló entre los defensas para rematar a gol

como buen '9' un centro medido del galés. Triplete en 20 minutos.

Al de Madeira, que con sus tres goles superó las 227 dianas de Di Stéfano en Primera División, le dio tiempo suficiente para poner el broche de oro a una redonda actuación en una jugada que ensalzó las virtudes de la 'BBC'. Bale volvió a conectar en profundidad con Cristiano, que se sacó de la chistera una precisa asistencia para que Benzema marcara el cuarto afincado en el segundo palo.

Bajó el Real Madrid un punto de intensidad para no hacer sangre a los pericos, que fueron constantemente a contracorriente. Aún así, y con una marcha menos, el Espanyol fue el mismo títere en manos del conjunto merengue, que durmió el partido y lo encendió con chispazos a la contra.

Más allá del festival goleador de Cristiano Ronaldo, fue Gareth Bale el que logró reivindicarse y dar la razón a Rafa Benítez. Desde la posición de segundo punta martilleó la línea defensiva catalana. A su actuación —provocando un penalti por dentro, asistiendo a Cristiano por la derecha en el tercero y originando el cuarto— sumó una nueva asistencia entrando por la derecha para dejar solo al portugués, que despachó su cuarto tanto y superó los 228 de Raúl en el fútbol español.

La fiesta de Cristiano Ronaldo no parecía tener fin, y tuvo su culminación a falta de diez minutos para el final aprovechando, a partes iguales, la pasividad de la defensa del conjunto blanquiazul y la asistencia de Lucas Vázquez, que regresaba Cornellà tras una temporada cedido allí, para firmar un repóker —algo que consiguió por última vez contra el Granada en abril— con el que puede coger confianza de cara al estreno de una nueva edición de la Liga de Campeones recibiendo en casa al Shakhtar Donetsk.

## LOS ENTRENADORES

“ ”

RAFA BENÍTEZ

«Los números hablan por sí solos. Alguien que marca tantos goles tiene un lugar seguro en la historia. Espero que siga aumentando su cuenta».

“ ”

SERGIO GONZÁLEZ

«Me he equivocado en el once inicial, lo que hay que hacer ahora es pasar página, aprender y reflexionar del varapalo. Veremos los errores y los estudiaremos».



## Alcácer evita que el Sporting arañe su tercer empate a cero

Un gol del internacional español en el 91 da la victoria al Valencia

SPORTING	VALENCIA
0	1

C.M.C. / SEGOVIA

El Valencia sumó ayer su primer triunfo de la temporada en el Molinón, gracias a un gol postrero del internacional español Paco Alcácer en el 91, cuando todos pensaban que ambos equipos dormirían con tres empates en su casillero.

Los asturianos de Abelardo, con la que es quizás la plantilla

más débil de Primera División debido a la sanción que les ha impedido reforzarse en verano, habían sorprendido en la primera jornada aguantando en Gijón a todo un Real Madrid y repitiendo la jugada una semana después en Anoeta. Sin embargo, ante el Valencia llegó la primera derrota.

Los de Nuno encaraban la tercera asimismo con dos empates, —Rayo fuera y Deportivo en casa—, aunque su situación era diferente debido a la presión por es-

tar en las primeras posiciones de la tabla, acorde al desembolso realizado en fichajes veraniegos.

Consciente de su superioridad, los che llevaron el peso del partido y pusieron la carne en el asador con un disparo al palo de Parejo y un gol anulado a Negrodo. No fue hasta el minuto 91, cuando en Gijón daban por bueno un punto más en la dura lucha por la salvación, cuando apareció Paco Alcácer para meter la cabeza y llevarse los tres puntos a la ciudad del Turia.



FÚTBOL LIGA BBVA

# Messi acude al rescate

## LOS GOLES DE NEYMAR Y EL ARGENTINO REMONTAN EL PRIMERO DE TORRES

AT.MADRID FC BARCELONA

1

2

**ATLÉTICO DE MADRID:** Oblak; Juanfran, Giménez, Godín, Filipe Luis; Gabi (Vietto, min.81), Tiago; Óliver (Yannick, min. 59), Koke; Griezmann y Torres (Jackson Martínez, min.61).  
**FC BARCELONA:** Ter Stegen; Sergi Roberto, Vermaelen (Mathieu, min.27), Mascherano, Alba; Busquets, Iniesta, Rakitic (Messi, min.59); Rafinha, Neymar y Luis Suárez.

**ÁRBITRO**

Mateu Lahoz (Comité Valenciano). Amonestó a Óliver, Filipe Luis (min.42) en el Atlético. Y en el Barcelona a Andrés Iniesta (min.43).

**GOLES**

1-0, min.52, Torres. 1-1, min.55, Neymar.  
 1-2, min.77, Messi.

**EUROPA PRESS / MADRID**

El FC Barcelona consiguió una victoria (1-2) de postín en la tercera jornada de la Liga BBVA al remontar el partido contra el Atlético de Madrid, que se adelantó por medio de Fernando Torres, en un ejercicio de fe en la búsqueda de huecos donde no los había protagonizado por el brasileño Neymar, que limpió las telarañas con un libre directo, y por el argentino Leo Messi, que arrancó desde el banquillo para acabar dedicando el gol del triunfo a su segundo hijo.

Necesitó 'La Pulga' —sin entrenamientos previos por su viaje con la selección a tierras norteamericanas— media hora tras salir desde el banquillo para dictar sentencia al Atlético de Madrid, que soñó con los tres puntos y acabó sumergido en un baño de cruda realidad. El argentino marcó las diferencias y privó a los madrileños de continuar con su estela ganadora.

No tuvo oxígeno el Barça en su circulación, ahogada por el Atlético. Llegaba con facilidad al área contraria pero sin la claridad ne-

cesaria que exige crear agujeros en la línea defensiva de Simeone. Necesitó Luis Enrique a Andrés Iniesta como el hombre capacitado para encontrar los huecos. Fue el encargado de romper las costuras colchoneras filtrando por dentro un balón para Rakitic que, sin oposición alguna, se encontró con la mano dura de Jan Oblak para evitar el gol blaugrana.

Ni la ocasión ni la insistencia amilanaron a la entidad rojiblanca, que encontró por medio de Torres, el elegido por delante de Jackson para ejercer de socio con Antoine Griezmann, su mejor oportunidad. Robó a un impreciso Mascherano, se asoció con el francés y galopó sin éxito hasta la portería de Ter Stegen, que debutó en Liga 481 días después por la lesión de Claudio Bravo.

No estaba incómodo el Atlético con la superioridad manifiesta del Barcelona, que llevó el peso del partido y metía una marcha más cuando el balón llegaba a pies de Neymar o Luis Suárez.

El buen posicionamiento táctico culé, cazando todos los balones divididos, obligaron a Simeone corregir su sistema. Pasó a Koke al centro del campo, formando un trivote junto a Tiago y Gabi Fernández, y mandó a Óliver Torres y a Antoine Griezmann a ocupar los costados.

Se encorajinó el Atleti tras el descanso, con más intensidad que su rival. Presionaron en tres



Sobre estas líneas, Leo Messi anotando el gol de la victoria. Abajo, el delantero dedicando el gol a su hijo recién nacido. / EFE

cuartos de campo en busca de un error en la salida natural de balón y encontraron premio. Óliver robó, la puso en profundidad al hueco donde estaba Torres, que

ganó en carrera a Jordi Alba para batir a Ter Stegen por el palo largo. El tanto de Torres, el décimo en dieciséis partidos contra el Barça, hizo reaccionar a los de Luis Enrique, que se metieron de lleno en el partido. Si 'El Niño' tiene a los culés como una de sus víctimas predilectas, no lo es menos Neymar. El brasileño igualó la contienda transformando de forma magistral un libre directo desde la izquierda, en el que fue sexta diana en once partidos contra los colchoneros.

Andaba Luis Enrique en busca de un golpe de efecto y lo en-

**El argentino arrancó desde el banquillo por no haberse entrenado con el equipo debido a la gira con su selección y a su reciente paternidad**



contró en el banquillo, en la figura de Leo Messi. El argentino, sin entrenamientos por el viaje con la selección y la reciente paternidad de su segundo hijo, se bastó de media hora para aplicar al Barça la resiliencia que necesitaba.

Apareció con cuentagotas pero las veces justas para marcar diferencias. Jugando por dentro, se

asoció con Luis Suárez, con el que combinó de primeras, para despojarse de la marca y encarar a Oblak, al que batió por el segundo palo.

Lo intentó el Atleti en los minutos finales, dando entrada a un Vietto que debutó con la rojiblanca, pero ni una ocasión de Jackson pudo evitar que el Barcelona saliese otro partido 'in extremis'

FÚTBOL INGLATERRA

## El Manchester City sigue líder y el Chelsea de Mourinho se hunde

E.P. / MADRID

El Manchester City se confirmó como líder de la Premier League al vencer en el último minuto al Crystal Palace con gol de Iheanacho, mientras que el Chelsea sorprendió con su derrota ante el Everton, en encuentros pertenecientes a la quinta jornada de la competición inglesa, marcada por la vuelta de David De Gea a la portería del Manchester United.

El Chelsea, con la ausencia de Courtois por lesión, sufrió una importante derrota ante el Everton del español Roberto Martínez por 3-1, con un 'hat-trick' de Steven Naismith, que hunde todavía más al conjunto londinense. El equipo de José Mourinho continúa su mala racha con tan solo una victoria



El técnico José Mourinho. / E.P.

en cinco partidos. Tres derrotas, un empate y un triunfo, que dificultan su lucha por revalidar el título.

Fue un partido difícil para los 'blues', que tan sólo marcaron un gol (Matic 35'). El técnico portugués lamentó la derrota: "Todo está yendo en contra nuestra. No

echo la culpa a mis jugadores, no me la echo a mí mismo y no acepto este resultado". Y concluyó en rueda de prensa con unas declaraciones que muestran su enfado: "Mucha gente está feliz de que las cosas me vayan mal, les gusta".

Por su parte, el City marcó un gol en el último minuto, en un encuentro ante el Crystal Palace que parecía que iba a terminar en tablas, pero que finalmente Iheanacho decidió marcando con la zurdita tras haber entrado en el 90 sustituyendo a Bony.

Además, el United de De Gea —que volvía a ser titular— venció en el clásico del noroeste ante el Liverpool (3-1) con goles de Blind, Herrera y Martial, que superaron el golazo de chilena de Benteke.

FÚTBOL LIGA ADELANTE

## El Numancia defiende el liderato en Mallorca

AGENCIAS / MADRID

El Numancia, líder junto al Nàstic de la Liga Adelante, visita hoy el Iberostar Estadio con la intención de seguir en la cabeza de la clasificación, en una cuarta jornada en la que Alcorcón y Ponferradina, ambos con seis puntos, se enfrentan por continuar en la parte alta de la tabla.

En Palma, los hombres de Jagoba Arrasate esperan seguir invictos en la competición doméstica, en la que cuentan con dos victorias y un empate ante el Elche en la última jornada (0-0), y olvidarse de su tropiezo en Copa, donde cayeron eliminados ante el Alavés por culpa de un gol de Manu Barreiro.

Mientras, el Almería, que cie-

rra la zona de promoción con seis puntos, viaja al Anxo Carro para enfrentarse al Lugo, uno de los cuatro equipos invictos de la categoría. Tanto andaluces como gallegos han avanzado en Copa del Rey tras deshacerse de Elche y Córdoba, respectivamente.

**MÁS PARTIDOS** En la jornada adelantada de ayer, el Valladolid sumó una nueva victoria en liga ante el Bilbao Athletic (1-0) que despeja las dudas generadas tras su derrota en casa de la Ponferradina y la eliminación copera ante el Oviedo en el Carlos Tartiere.

Los bercianos, mientras tanto, regresarán esta tarde a Alcorcón, donde se impusieron en Copa, para pelear por seguir arriba.



BALONCESTO EUROBASKET

# Pau Gasol lidera un difícil pase a cuartos

HASTA SEIS TRIPLES DEL CATALÁN EN LA RECTA FINAL TRANQUILIZAN A LA SELECCIÓN • GRECIA, EL PRÓXIMO RIVAL

ESPAÑA	POLONIA
80	66

**ESPAÑA:** Llull (12), Ribas (5), San Emeterio (-), Mirotic (15) y Pau Gasol (30) -quinteto inicial-; Sergio Rodríguez (8), Reyes (4), Hernangómez (1), Vives (-), Claver (5) y Aguilar (-).  
**POLONIA:** Slaughter (9), Ponitka (9), Waczynski (9), Kulig (10) y Gortat (9) -quinteto inicial-; Cel (5), Karnowski (6), Koszarek (-), Skibniewski (2), Zamojski (5), Gruszecki (-) y Czyz (2).

**ÁRBITROS**  
Borys Ryzhyk (UKR), Sinisa Herceg (CRO) y Milos Koljensic (MNE). Eliminado por faltas Gortat en Polonia.

**PARCIALES**  
25-20, 16-19 (41-39 al descanso), 14-16 y 25-11.

EUROPA PRESS / MADRID

La selección española de baloncesto se citó con Grecia en los cuartos de final del Eurobasket 2015 después de superar (80-66) con problemas a Polonia este sábado, un choque en el que España no vislumbró la victoria hasta el último cuarto, cuando apretaron en defensa y explotaron en ataque con Pau Gasol como líder (30 puntos).

El pívot de los Chicago Bulls avasalló con un inesperado acierto desde la línea de tres (6/7), tres de ellos en el último cuarto, a una Polonia que se mantuvo más que viva durante tres cuartos. Los de Sergio Scariolo aceptaron el intercambio de golpes sin prestar

atención a la defensa y la incertidumbre se mantuvo hasta el último parcial en el Pierre Mauroy Stadium de Lille.

Con 55-55 en el marcador saltaron ambos equipos a los últimos 10 minutos. Antes, España echó de menos el trabajo de Rudy Fernández, baja por sus problemas en la espalda, y volvió a sufrir la exigencia de un torneo que está muy caro. A pesar de llegar con la lección aprendida, la campeona continental en 2009 y 2011 tuvo que pelear de nuevo hasta el final.

Y es que más allá de los sustos de la fase de grupos, donde se selló el pase ante Alemania con mucho suspense, no hay rival pequeño. El tópico universal del deporte es la cruz de una España que eso sí no cumplió con su cometido en líneas generales. Los de Scariolo entraron bien en el encuentro, pero poco a poco bajó la intensidad defensiva y la creación en ataque.

España apostó por el tiro exterior y con él aguantó el toma y daca, pero la creación brilló por su ausencia. Así, después de un buen inicio con Pau Gasol (15 puntos al descanso sin fallo), Mi-



El de Sant Boi de Llobregat continúa siendo la pieza clave del combinado de Scariolo en este Europeo. / EFE

rotic y Llull a la cabeza, el combinado español se encontró con una Polonia aguerrida y también acertada. Slaughter, Kulig y Ponitka mantuvieron el marcador igualado hasta el descanso (41-39) por parte de los polacos.

**SEGUNDA PARTE** Tras el paso por los vestuarios, los de Scariolo buscaron ese paso al frente necesario y en parte lo logró en defensa, pero entonces falló el acierto. El trabajo de Felipe Reyes fue el primer paso para minar la moral de una Polonia que se mantuvo viva en el tercer cuarto, pero que no tuvo respuesta a la puesta en escena de España en el último y decisivo parcial.

**Gasol, tras sus 30 puntos: «Cuando tienes un día así parece que te entrea todo. Hemos sabido apretar y no hemos cometido errores»**

Ahí funcionó de manera coral. Se hizo notar Sergio Rodríguez, Llull imprimió su ritmo y agresividad y en apenas cinco minutos el presagio de sufrimiento se dissipó. Desbordada Polonia no le quedó otra que cargarse de faltas, mientras que Pau se hacía dueño de la línea de tres. Hasta seis com-

pletó el catalán, nadie en el partido hizo siquiera dos, para echar por tierra el desgaste polaco.

A pesar de tener unas molestias en la rodilla, por las que fue atendido antes del partido y en el descanso, Pau se erigió como salvador de una España que sufre pero gana. "Cuando tienes un día así parece que te entra todo. Hemos sabido apretar y no hemos cometido errores", confesó Pau Gasol al finalizar el partido.

Ahora, con dos días de descanso, la próxima cita será el martes ante Grecia, con la necesidad de mejorar en defensa y recuperar efectivos para aspirar al trono continental y buscar una plaza para los Juegos de Río.

TENIS US OPEN

# Djokovic y Federer se encuentran en la final esperada del último 'Grand Slam' del año

EUROPA PRESS / MADRID

El serbio Novak Djokovic, número uno del mundo, y el suizo Roger Federer, número dos, se jugarán hoy el título del US Open, cuarto y último 'Grand Slam' de la temporada, después de apabullar, respectivamente, al croata Marin Cilic (6-0, 6-1, 6-2) y al suizo Stanislas Wawrinka (6-4, 6-3, 6-1).

De esta manera, Djokovic y Federer volverán a verse las caras dos semanas después de que 'Nole' claudicase ante el helvético en el torneo de Cincinnati (Estados Unidos). En enfrentamientos previos, Federer se impone por la mínima con una marca de 21-20, pero no gana al serbio en el US Open desde 2009.

En la semifinal balcánica, Djokovic no dio opción y arrolló a Cilic, vigente campeón del torneo norteamericano (6-0, 6-1 6-2) y que hasta ahora sumaba 12 triunfos seguidos en Flushing Meadows. Sin embargo, el número uno del mundo puso el 14-0 en sus enfrentamientos cara a cara con el croata para acceder a la final de los cuatro 'Grand Slams' en una misma temporada por primera vez en su carrera.

En el partido, 'Nole' sólo sufrió un quiebre en la única opción de rotura que tuvo el croata en el cuarto juego del tercer set, pero respondió con un 'contrabreak' que desterró cualquier duda. Antes, Djokovic endosó un 'rosco' a su rival



El número uno, Novak Djokovic (izq), y el número dos, Roger Federer. / EFE

en el primer set y sólo permitió que sumase un juego en el segundo.

Tampoco se encontró con demasiada oposición Federer, que en el duelo fratricida ante Wawrinka no cedió ni una vez su saque para buscar su sexto título en Flushing Meadows (6-4, 6-3, 6-1). Toda una sorpresa ante un rival que no había cedido un sólo set en todo el torneo hasta el momento.

El número dos del ranking ATP realizó 29 tiros ganadores -por sólo 17 errores no forzados-, ganó 22 de 28 puntos en la red y mantuvo sólido su servicio, que en este torneo solo quebró el alemán Phillip Kohlschreiber en tercera ronda.

Roger Federer avanzó a su final número 27 en torneos de 'Grand Slam' y buscará el título número 18. Además, regresa a una final en Nueva York desde que lo hiciera en 2009; el argentino Juan Martín del Potro le derrotó en aquella ocasión, después de cinco años seguidos del suizo ganando el torneo de Estados Unidos.



CICLISMO

VUELTA A ESPAÑA



A la izquierda, Fabio Aru celebra la reconquista del maillot rojo de líder de la que será su primera ronda grande. A la derecha, Rubén Plaza, del Lampre, festeja la victoria de etapa en Cercedilla. / EFE

# Fabio Aru **se corona** en una remontada en equipo

EL ITALIANO, VIRTUAL GANADOR DE LA RONDA, SUPERA A DUMOULIN GRACIAS AL ATAQUE DEL ASTANA • PLAZA GANA LA ETAPA Y 'PURITO' SERÁ SEGUNDO EN EL PODIO

EUROPA PRESS / MADRID

El italiano Fabio Aru (Astana) se convirtió en el virtual ganador de La Vuelta a España tras protagonizar una espectacular remontada, gracias a su equipo, ante el holandés Tom Dumoulin (Giant), en una vigésima y penúltima etapa, disputada sobre 175,8 kilómetros entre las localidades madrileñas de San Lorenzo del Escorial y Cercedilla, en la que se impuso el español Rubén Plaza (Lampre).

De esta manera, Aru, de 25 años, se adjudicará su primera gran ronda y subirá a lo más alto del podio en Madrid junto al español Joaquim 'Purito' Rodríguez (Katusha), que concluyó a 1:17 del transalpino en la general, y al polaco Rafal Majka (Tinkoff-Saxo), a 1:29 del ganador.

El hasta ahora líder de la ronda, el holandés Tom Dumoulin, no supo reaccionar al incremento del ritmo del Astana en el pelotón y se quedó distanciado de Aru, que no encontró oposición.

Ya desde el comienzo, un grupo de corredores comenzó a preparar la fuga, encabezada por Plaza, que logró irse en solitario. Por detrás, el francés Olivier Le Gac (FDJ), los austrianos Adam Hansen (Lotto-Soudal) y Jay McCarthy (Tinkoff-Saxo), el sudafricano Jaco Venter (MTN-Qhubeka), el estadounidense Lawrence Warbasse (IAM Cycling), el español Dani Navarro (Cofidis), el portugués José Gonçalves (Caja Rural-Seguros RGA), el ruso Eduard Vorganov (Katusha), el colombiano Miguel Ángel Rubiano (Colombia), el japonés Yukiya Arashiro (Europcar) y el italiano Moreno Moser (Cannondale-Garmin) trataban de darle alcance.

Pronto fueron alcanzados por un segundo grupo perseguidor, que trató de unificar los esfuerzos para dar caza a Plaza, que sin em-

bargo aumentaba su ventaja a punto de coronar la Morcuera y, sobre todo, en el descenso. Mientras, el pelotón marchaba a un ritmo pausado a más de once minutos de la cabeza de carrera.

Ya en llano, el líder de la jornada veía cómo sus perseguidores, comandados por el Movistar, se acercaban. Un espejismo, ya que en la segunda subida a la Morcuera incrementaba otra vez la distancia a más de dos minutos. Nada podría impedir ya su victoria.

La noticia saltaba en la zona de atrás; el pelotón, de la mano del español del Astana Mikel Landa, incrementaba el ritmo y dejaba atrás al hasta este sábado líder de la ronda, el holandés Tom Dumoulin (Giant-Alpecin), que era incapaz de seguir la rueda del ita-

liano Fabio Aru (Astana).

El transalpino, que comenzó la jornada a seis segundos del neerlandés, se hacía entonces con una ventaja de 15 segundos que apuntaba a un cambio de ganador de La Vuelta. Contó además con la ayuda de dos compañeros de equipo, Landa y Luis León Sánchez.

**BATALLA PSICOLÓGICA** La guerra mental estaba ganada para el Astana. Dumoulin se fue desinflando, cediendo más de dos minutos con respecto a Aru, una diferencia que incluso le costó el podio. Así, 'Purito' Rodríguez subía virtualmente hasta el segundo cajón.

Mientras, Plaza sufría en la ascensión a Cotos, aunque mantenía casi un minuto y medio de ventaja sobre los tres corredores perseguidores, los italianos Alessandro de Marchi (Garmin) y Giovanni Visconti (Movistar) y el portugués José Gonçalves.

Con 'Purito' y Chaves junto a Aru, el colombiano Nairo Quin-

## CLASIFICACIONES

### VIGÉSIMA ETAPA

1. RUBEN PLAZA (ESP/Lampre)	4:37:05
2. Jose Goncalves (POR/Caja Rural)	a 1:07
3. Alessandro De Marchi (ITA/BMC Racing)	1:08
4. Romain Sicard (FRA/Europcar)	1:29
5. Amael Moinard (FRA/BMC Racing)	1:30
6. CARLOS VERONA (ESP/Etixx - Quick-Step)	m.t.
7. Sergio Henao (COL/Team Sky)	m.t.
8. Kenny Elissonde (FRA/FDJ)	1:35
9. Matteo Montaguti (ITA/AG2R)	1:43
10. Moreno Moser (ITA/Cannondale)	2:40
.../...	
12. Rafal Majka (POL/Tinkoff-Saxo)	2:42
14. Nairo Quintana (COL/MOVISTAR)	2:44
16. DAVID ARROYO (ESP/Caja Rural)	m.t.
23. JOAQUIM RODRÍGUEZ (ESP/Katusha)	3:37
24. Fabio Aru (ITA/Astana)	3:38
38. ALEJANDRO VALVERDE (ESP/Movistar)	7:30

### GENERAL

1. Fabio Aru (ITA/Astana)	83:01:40
2. JOAQUIM RODRÍGUEZ (ESP/Katusha)	a 1:17
3. Rafal Majka (POL/Tinkoff - Saxo)	1:29
4. Nairo Quintana (COL/Movistar)	2:02
5. Esteban Chaves (COL/Orica)	3:30
6. Tom Dumoulin (HOL/Giant)	3:46
7. ALEJANDRO VALVERDE (ESP/Movistar)	7:10
8. MIKEL NIEVE (ESP/Team Sky)	7:26
9. DANIEL MORENO (ESP/Katusha)	7:32
10. Louis Meintjies (SUD/MTN-Qhubeka)	10:46
11. Domenico Pozzovivo (ITA/AG2R)	11:30
12. DAVID ARROYO (ESP/Caja Rural)	11:30

na (Movistar) y el polaco Rafal Majka (Tinkoff-Saxo), quinto y cuarto de la general antes del inicio de la penúltima etapa, salieron pegados en busca de subir puestos en la general, mientras dejaba atrás a Dumoulin, hundido.

Sin embargo, 'Purito' aguantó la segunda plaza y Majka se colaba en el podio. En Cercedilla, mientras Aru lloraba de emoción por su primer gran triunfo, Dumoulin lamentaba su fortuna, que en último suspiro le privó de ver Madrid desde lo más alto.

## LOS PROTAGONISTAS

### ► FABIO ARU



«No me doy cuenta de lo que he conseguido. Mis compañeros se han superado y han estado excepcionales todos, la victoria la han conseguido ellos. Ha sido una carrera con mucho estrés y me voy sabiendo que tengo que trabajar las cronos».

### ► RUBÉN PLAZA



«Lo he disfrutado mucho por la sierra de Madrid, se me da bien, conozco el terreno y he arrancado con la idea de llegar hasta aquí. Hubo un momento que sabía que podría haber un caos en la fuga. Mi preocupación era gestionar la diferencia que tenía con el resto».



MOTOCICLISMO GRAN PREMIO DE SAN MARINO

# 'Pole' de récord para Jorge Lorenzo mientras que Rossi saldrá tercero

Marc Márquez partirá desde la segunda posición, en medio de la guerra de las dos Yamaha

EUROPA PRESS / MADRID

El piloto español Jorge Lorenzo (Yamaha) logró la tercera pole del año en la categoría de MotoGP en el Gran Premio de San Marino, que se disputa este fin de semana en el trazado de Misano, con récord y por delante de Marc Márquez (Repsol Honda) y del italiano Valentino Rossi (Yamaha), mientras que Dani Pedrosa encabezará la segunda línea con su cuarta posición.

En una sesión a la que se incorporaron el español Aleix Espargaró (Suzuki) y el británico Cal Crutchlow (Honda) tras marcar los mejores tiempos de la Q1, Lorenzo volvió a mostrarse intratable después de dominar la jornada del viernes y también de los últimos libres del sábado. De esta manera, logró su tercera pole de la temporada, la 33ª en MotoGP y la 59ª en el Mundial.

El mallorquín, segundo en el Mundial a 12 puntos de Rossi, saltó a la pista para ponerse al mando en su primer intento, consiguiendo el récord de la pole en Misano (1:32.357). A ocho décimas del balear se posicionó el vigente campeón del mundo, Marc Márquez (Repsol Honda).



El mallorquín está a doce puntos de Rossi en la clasificación del Mundial. / EFE

Con la caída del español Pol Espargaró (Yamaha) a falta de diez minutos como único percañe de la sesión, Pedrosa pronto desbancó

a su compañero de equipo de la segunda plaza, lastrándole a la tercera. Mientras, Lorenzo mejoraba su crono (1:32.146) y el de Cervera

aprovechaba para entrar en boxes.

El paso por garajes sentaba bien al catalán, que a falta de un minuto para el final de la sesión ascendía de nuevo hasta la segunda posición, que, unido al buen tiempo del italiano Valentino Rossi (Yamaha) en su último intento, echaba fuera de la primera línea al de Castellar del Vallès.

De esta manera, Pedrosa encabezará la segunda línea, mientras que los hermanos Aleix (Suzuki) y Pol Espargaró compartirán la cuarta fila, en décima y duodécima posición, respectivamente.

En Moto2, el piloto francés Johann Zarco (Kalex) se llevó la pole por delante de los españoles Alex Rins (Kalex) y Tito Rabat (Estrella Galicia 0,0 Marc VDS), que completarán la primera línea.

Mientras, el piloto italiano Enea Bastianini (Honda) se aseguró la pole para la carrera de Moto3, en la que compartirá primera fila con el sudafricano Brad Binder (KTM) y el británico Danny Kent (Honda), mientras Jorge Navarro y Fabio Quartararo (Estrella Galicia 0,0) no participaron en la sesión y no correrán hoy por lesión.

PROTAGONISTAS

JORGE LORENZO  
YAMAHA



«No he dicho nada a Rossi pero sí estoy decepcionado. He tenido suerte, porque si Márquez baja décima y media me quita la 'pole'. En la penúltima curva me he encontrado a Valentino, que estaba en la línea, y no me ha dejado espacio suficiente.»

MARC MÁRQUEZ  
REPSOL HONDA



«No estoy contento con lo que he hecho. Podía mejorar y a veces no sale como uno esperaba. Estamos en primera línea, a una décima de Jorge. Será una carrera difícil, con las dos Yamaha a buen ritmo, pero intentaremos aguantar.»

VALENTINO ROSSI  
YAMAHA



«Estoy contento porque he hecho el giro perfecto en el momento justo. Era importantísimo estar en primera fila porque Jorge es muy veloz, tiene el mejor ritmo de cara a la carrera, al igual que Márquez. Va a ser importante engancharse y hacer una buena salida para tener opciones.»

Loterías y Apuestas del Estado

Lotería Nacional		SORTEO DEL DÍA		SORTEO		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo											
SÁBADO		12 DE SEPTIEMBRE DE 2015		74 15															
Diez series de 100.000 billetes cada una																			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9										
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
20500.....	300	20501.....	300	20502.....	360	20503.....	300	20504.....	360	20505.....	300	20506.....	10.300	<b>20507.....</b>	<b>600.000</b>	20508.....	10.300	20509.....	300
20510.....	300	20511.....	300	20512.....	360	20513.....	300	20514.....	360	20515.....	300	20516.....	300	20517.....	360	20518.....	300	20519.....	300
20520.....	300	20521.....	300	20522.....	480	20523.....	420	20524.....	360	20525.....	300	20526.....	300	20527.....	360	20528.....	300	20529.....	300
20530.....	300	20531.....	300	20532.....	360	20533.....	300	20534.....	360	20535.....	300	20536.....	300	20537.....	360	20538.....	300	20539.....	300
20540.....	300	20541.....	300	20542.....	360	20543.....	300	20544.....	360	20545.....	300	20546.....	300	20547.....	480	20548.....	300	20549.....	300
20550.....	300	20551.....	300	20552.....	360	20553.....	300	20554.....	360	20555.....	600	20556.....	300	20557.....	360	20558.....	300	20559.....	300
20560.....	300	20561.....	300	20562.....	360	20563.....	300	20564.....	360	20565.....	300	20566.....	300	20567.....	360	20568.....	300	20569.....	300
20570.....	300	20571.....	300	20572.....	360	20573.....	300	20574.....	360	20575.....	300	20576.....	300	20577.....	360	20578.....	300	20579.....	300
20580.....	300	20581.....	300	20582.....	480	20583.....	420	20584.....	360	20585.....	540	20586.....	300	20587.....	360	20588.....	300	20589.....	300
20590.....	300	20591.....	300	20592.....	360	20593.....	300	20594.....	360	20595.....	300	20596.....	420	20597.....	480	20598.....	300	20599.....	300
74500.....	300	74501.....	300	74502.....	360	74503.....	300	74504.....	360	74505.....	300	74506.....	300	74507.....	780	74508.....	300	74509.....	300
74510.....	300	74511.....	300	74512.....	360	74513.....	300	74514.....	360	74515.....	300	74516.....	300	74517.....	360	74518.....	300	74519.....	300
74520.....	300	74521.....	300	74522.....	480	74523.....	420	74524.....	360	74525.....	300	74526.....	300	74527.....	360	74528.....	300	74529.....	300
74530.....	300	74531.....	300	74532.....	360	74533.....	300	74534.....	360	74535.....	300	74536.....	300	74537.....	360	74538.....	300	74539.....	300
74540.....	300	74541.....	300	74542.....	360	74543.....	300	74544.....	360	74545.....	300	74546.....	300	74547.....	480	74548.....	300	74549.....	5.840
<b>74550.....</b>	<b>120.000</b>	74551.....	5.840	74552.....	360	74553.....	300	74554.....	360	74555.....	600	74556.....	300	74557.....	360	74558.....	300	74559.....	300
74560.....	300	74561.....	300	74562.....	360	74563.....	300	74564.....	360	74565.....	300	74566.....	300	74567.....	360	74568.....	300	74569.....	300
74570.....	300	74571.....	300	74572.....	360	74573.....	300	74574.....	360	74575.....	300	74576.....	300	74577.....	360	74578.....	300	74579.....	300
74580.....	300	74581.....	300	74582.....	480	74583.....	420	74584.....	360	74585.....	540	74586.....	300	74587.....	360	74588.....	300	74589.....	300
74590.....	300	74591.....	300	74592.....	360	74593.....	300	74594.....	360	74595.....	300	74596.....	420	74597.....	480	74598.....	300	74599.....	300
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
920.....	300	741.....	300	9882.....	1.680	743.....	300	484.....	360	245.....	300	326.....	300	9677.....	1.560	6778.....	1.500	649.....	300
		821.....	300	22.....	180	23.....	120	4.....	60	555.....	300	96.....	120	507.....	480	8008.....	1.500		
				82.....	180	83.....	120			85.....	240			697.....	480				
				2.....	60									07.....	180				
														47.....	180				
														97.....	180				
														7.....	60				

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.134.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.\* Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2.\* En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.\* Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete.

4.\* Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



Autobuses entre Segovia y Valladolid

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55**	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16.00**			16.00**		
Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

\* Recorrido campus solo curso universitario. # Semidirecto. ## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuellar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio. ### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia. \*\* De septiembre a junio período lectivo. \*\* De octubre a junio período lectivo

Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Segovia	7:00	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:00	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:10	16:10	11:10	20:10
Salamanca	9:45	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.50	6.15	6.15	6.30	6.45
7.00	7.10*	7.30	7.45	8.00
8.30	9.00	9.10	9.30	10.00
10.45	10.45	11.30	12.15	12.15
13.00	13.45	14.15	14.45	15.15
15.30	16.00	16.30	17.00	17.15
18.00	18.45	19.00	19.30	20.15
21.00	21.30			

LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30	7.00	7.15	7.45	08.15
8.30	9.15	9.45	10.00	10.45
11.00	11.30	12.15	13.00	13.30
13.45	14.15	14.45	15.00	15.30
15.45	16.00	16.30	16.45	17.15
17.30*	17.45	18.15	18.30	18.45
19.00	19.30	19.45	20.15	20.30
21.00	21.45	22.30	23.00	

- SERVICIOS DIRECTOS: SEGOVIA - MADRID.
- SERVICIOS SEMIRUTA: Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Madrid.
- SERVICIOS DE RUTA: Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Guadarrama - Los Negrales - Villaiba - Torredonjados - Las Rozas - Madrid.
- LANZADERA SAN RAFAEL: San Rafael - Madrid.
- LANZADERA EL ESPINAR: El Espinar - San Rafael - Madrid. L2\*: El Espinar - San Rafael - Guadarrama - Villaiba - Madrid.

- SERVICIOS DIRECTOS: MADRID - SEGOVIA.
- SERVICIOS SEMIRUTA: Madrid - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.
- SERVICIOS DE RUTA: Madrid - Las Rozas - Torredonjados - Villaiba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.
- LANZADERA SAN RAFAEL: Madrid - San Rafael.
- LANZADERA EL ESPINAR: Madrid - San Rafael - El Espinar. L2\*: Madrid - Villaiba - Guadarrama - San Rafael - El Espinar.
- SERVICIO IE: Madrid - Las Rozas - Torredonjados - Villaiba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - UVA (Av. Padre Claret) - IE (Pº Sto. Domingo de Guzmán). (Sin parada en la estación de autobuses de Segovia)

Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid (Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid - Segovia - Valladolid				Valladolid - Segovia - Madrid			
Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	Días de Circulación	Valladolid Campo Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	Días de Circulación
06:40	07:07	07:41	LMXJV_(1)		07:00	07:28	LMXJV_(1)
07:30	07:58	8:35	LMXJV_(2)	06:45	07:22	07:50	LMXJV_(2)
09:55	10:23	11:00	DIARIO	07:15	07:52	08:20	LMXJV_(1)
10:40	11:08	-	SD (3)	07:45	08:22	08:50	DIARIO (3)
11:30	11:58	12:35	DIARIO	08:45	-	09:41	LMXJV_
14:30	-	15:26	LMXJV_(1)	09:45	10:22	10:50	DIARIO
15:25	15:53	-	LMXJV_(4)	13:25	14:02	14:30	DIARIO
15:34	16:02	16:39	DIARIO	15:30	16:07	16:35	DIARIO
16:15	16:43	17:20	LMXJV_(4)	17:25	-	18:21	LMXJV_
17:15	17:43	18:20	DIARIO	-	18:15	18:43	DIARIO (3)
19:07	-	20:03	SD (5)	19:45	20:22	20:50	DIARIO
19:15	19:43	-	LMXJV_(4)	20:20	20:57	21:25	SD (4)
19:45	20:13	20:50	SD	20:30	21:07	21:35	LMXJVS (5)
21:35	22:03	22:40	DIARIO (6)	21:20	-	22:16	SD (6)

- 1- No circula 1 y 15/05, 4/06, del 1/08 al 30/08, 12/10, 9/11, 8 y 25/12/2015.
- 2- No circula 1/05, 12/10, 8 y 25/12/2015, 1 y 6/01/2016.
- 3- Circula 1 y 15/05, 4/06, 12/10, 9/11, 8 y 25/12/2015, 1 y 6/01/2016.
- 4- No circula 1 y 15/05, 4/06, 12/10, 9/11, 8 y 25/12/2015, 1 y 6/01/2016.
- 5- Circula 12/10, 9/11 y 8/12/2015. No circula del 1/08 al 30/08, 11/10, 8/11 y 6/12/2015.
- 6- Circula 12/10, 9/11 y 8/12/2015. No circula del 1/08 al 30/08, 11/10, 8/11 y 6/12/2015.

Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8

Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia
	7:00	7:05		7:11	7:14	7:19	7:22		7:29	7:37	LMXJV (1)
8:30	9:45										SD (2)
9:00	10:21								10:16	10:24	SD (2)
10:01	11:21								12:00	12:08	SD (2)
10:01	11:21										
11:01	12:22								12:59	13:07	LMXJV (1)
12:01	13:20								14:01	14:09	SD (2)
15:01	16:25										
15:31	16:55								17:28	17:37	V (3)
16:01	17:20								18:00	18:08	SD (2)
18:01	19:22										
18:31	19:53								20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25								21:02	21:10	SD (2)

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha		
7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28		8:35	9:50	
												9:34	10:49
												11:35	12:49
												12:35	13:50
												13:35	14:50
												14:35	15:50
												15:33	16:50
												16:05	17:20
												16:35	17:50
												18:35	19:50
												19:03	20:20
												19:33	20:51
												20:35	21:50
												21:35	22:00
												21:58	23:08

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

SERVICIOS FUNERARIOS EN SEGOVIA. ATENCIÓN EN TODA ESPAÑA

- Crematorio en Segovia
- Tanatorio en Cuéllar
- Tanatorios en toda la provincia
- Traslados nacionales e internacionales
- Servicio de floristería y esquelas
- Inhumaciones y servicio de cementerío

**VELATORIO ABIERTO LAS 24H.**

TELÉFONOS DIRECTOS 24H  
921 430 028/921 425 810  
900 13 13 14 (GRATUITO)







# ✝ HORARIO DE MISAS

## SÁBADO, MAÑANA Y TARDE

**Invierno**  
 9,00 Claret  
 19,00 S. Andrés, S. Justo  
**Verano**  
 19,00 S. Andrés, S. Justo

## MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año  
 9,00 Siervas de María, Claret, Clarisas del Corpus  
 9,30 Cristo del Mercado, S. Martín, Concepcionistas (Calle Peralta), Carmelitas Descalzas,  
 10,00 San Millán, Santa Isabel, San Lorenzo, Ntra. Sra. de El Carmen, S. Antonio el Real, Vicente el Real, S. Juan de Dios.  
 Santa Teresa, Santo Tomás, S. Frutos  
 10,30 El Salvador, La Resurrección, Santa Eulalia  
 11,30 S. José, Cristo del Mercado, S. Millán, Hospital de la Misericordia, Stma. Trinidad  
 12,00 Santo Tomás, San Martín, La Resurrección, Belén, Hospital General, Claret, PP. Carmelitas, Hermanitas de los Pobres, Agustinas de Sta. Rita, Jerónimos  
 12,30 Ntra. Sra. de El Carmen, Sta. Teresa, S. Frutos, El Salvador, S. Millán, Catedral, Residencia Asistida, Santuario de la Fuencisla  
 13,00 S. José, Sto. Tomás, S. Andrés, Stma. Trinidad, S. Miguel, Resurrección, S. Lorenzo, MM Reparadoras, Sta. Eulalia, Claret, PP Carmelitas, Cristo del Mercado  
 13,30 S. Marcos

## TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

**Invierno**  
 18,00 PP Carmelitas.  
 19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), Ntra. Sra. del Carmen, MM Dominicas  
 19,30 Sto. Tomás, S. Miguel  
 20,00 San Millán, Claret  
**Verano**  
 18,00 Capilla de Santa Columba (sita en la terraza de Santa Columba)  
 19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), MM Dominicas  
 19,30 Santo Tomás, San Miguel  
 20,00 S. Millán, Claret, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

## LABORABLES MAÑANAS INVIERNO Y VERANO

**Invierno**  
 7,45 Claret (L. a V.)  
 8,00 María Inmaculada, Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María  
 8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real  
 9,00 Ntra. Señora del Carmen  
 9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado  
 10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral  
 10,30 Santo Tomás, San Millán  
 11,00 Santa Eulalia  
 11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia  
 12,00 Agustinas de Santa Rita  
 12,30 Hermanitas de los Pobres  
 13,00 MM. Reparadoras  
**Verano**  
 8,00 Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María  
 8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real, Clarisas del Corpus  
 9,00 Ntra. Señora del Carmen, Claret  
 9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado  
 10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral, El Salvador  
 10,30 Santo Tomás  
 11,00 Santa Eulalia  
 11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia  
 12,00 Agustinas de Santa Rita  
 12,30 Hermanitas de los Pobres  
 13,00 MM. Reparadoras, Jerónimos

## LABORABLES TARDES

**Invierno**  
 17,30 Santuario de la Fuencisla  
 18,00 PP. Carmelitas  
 19,00 MM Dominicas, El Salvador, Ntra. Sra. de El Carmen, Hospital General  
 19,30 Resurrección, S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas de festivos)  
 20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret  
**Verano**  
 19,00 MM. Dominicas, Santuario de la Fuencisla, Hospital General  
 19,30 S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas festivos)  
 20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret, Sta. Teresa, Resurrección, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

## PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 13:00
Carbonero el Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30. Domingos y festivos: 9:30 - 13:00
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)
Santuario del Henar	Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno). Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno). Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00. (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

# sorteos sms adelantado

## teatro



Teatro Juan Bravo



Gana 1 entrada para asistir a la representación de "HÉROES"  
 Compañía ES ARTE Teatro  
 19 de septiembre • 20:30 horas  
 Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO HEROES al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 18 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
 Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir a la representación de "FABOO, EL ENCANTO DE LA IMAGINACIÓN"  
 Compañía: Escena Creativa INFANTIL. Recomendado a partir de 5 años  
 20 de septiembre • 19:00 horas  
 Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO FABOO al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 18 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
 Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro de la gira "La Voz Descalza" (con motivo de la conmemoración del V Centenario del nacimiento de Santa Teresa de Jesús), a la actuación de AMANCIO PRADA  
 25 de septiembre • 20:30 horas  
 Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO PRADA al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 24 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
 Número total entradas en sorteo: 1 doble.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Ciclo Acústicos, a la actuación de "ALBARACHE"  
 TANGOS  
 26 de septiembre • 21:00 horas.  
 Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO ALBARACHE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 25 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
 Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia  
 Ctra. de Villacastín, 24  
 Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 6 de octubre, a partir de las 12 horas.  
 Número total de premiados: 1.

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia  
 Ctra. de Villacastín, 12  
 (junto Bar Chaplin)  
 Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 6 de octubre, a partir de las 12 horas.  
 Número total de premiados: 1.

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

# ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

## EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
 publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21% IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X40 mm): 11,00 € + 21% IVA

TRABAJO RELAX

**OPORTUNIDAD VENDO.** Licencia taxi. Con cartera clientes. Provincia Segovia. 640711296.

**VENTAS** **SABRINA JOVENCITA** ninfómana, completísima. Sin prisa. Desplazamientos. Desde 30€. 635903242.

**SE VENDE** piso C/San Francisco. 200 m<sup>2</sup>, cuatro balcones a la calle. Telf.: 609044211

**VENDO DEPOSITOS** inoxidable, cubas, prensas, despalilladoras, embotelladoras, botellas, corchos, filtros. Todo relacionado al vino. Maquinaria Marcos. 983881251.

**ALQUILERES** **ALQUILO PISO** amueblado. Por habitaciones. Junto Universidad. 921424360. 619866261. 620784542.

**IMPAGADOS** **COBROS EL Zorro.** Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
 publicidad@eladelantado.com

## FARMACIAS

Día 13 de septiembre

**Segovia**  
**HOY:** Mateo Rodríguez, San Francisco, 9.  
**Mañana:** Dr. Ramos. Ctra. Villacastín, 10 (frente estación de ferrocarril).  
**►El Espinar:** Hoy y durante toda la semana está de guardia la farmacia de El Espinar, Avenida Hontanilla 27.  
**►Otras localidades:** Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de Cantalejo y Boceguillas.  
**De 10.00 a 22.00 h.:** La farmacia de La Granja y Arcones.  
**De 10.00 a 20.00 horas:** Las farmacias de Carbonero el Mayor y Santiuste.

LUCHAMOS CONTRA LA POBREZA

¿te apuntas?

Manos Unidas  
 CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE  
 902 40 07 07 - www.manosunidas.org



# AGENDA 42

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

13 de septiembre de 2015

**SANTORAL:** Juan Crisóstomo, Amado, Felipe, Eulogio y Julián Ligorio

## ACTIVIDADES

### Feria del jamón

La III Feria del jamón de Castilla y León, organizada por la Asociación de Camareros de Segovia, Tierra de Sabor y Alimentos de Segovia, esta llena de tradición, arte y cultura, se celebra los días 11, 12 y 13 de septiembre en la avenida Fernández Ladreda. Durante estos días habrá concurso nacional y provincial de Corte de Jamón.

**FERNÁNDEZ LADREDA**  
<segovia>

### Rosh Hashaná

La Judería de Segovia se une a la celebración del Año Nuevo Judío, los días 12 y 13 de septiembre, en el Centro Didáctico de la Judería.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA**  
<segovia>

### Vienen los segadores

La localidad de Trescasas acogerá hoy a la Ronda Segoviana a las 19.30 horas, con motivo de la tercera edición del programa de música y danza 'Vienen los segadores'.

**LOCAL MULTIUSOS**  
<trescasas>

### Donaciones de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia informa de que un equipo del Centro de Hemoterapia y Hemodonación se traslada el martes 15 de septiembre al centro de salud de Cantalejo, de 16.30 h. a 20.30 h.

**CENTRO DE SALUD**  
<cantalejo>

### Bibliobus

El servicio de biblioteca móvil de la Diputación Provincial de Segovia se desplaza mañana, 14 de septiembre, a las localidades de Hontoria, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros, Ve-

## EXPOSICIÓN



**África y Oceanía.** El Pozo de la Nieve de La Granja de San Ildefonso acoge la exposición 'El Gran Formato del Arte de África y Oceanía', en la que se muestran las obras más representativas de la cultura de ambos continentes. Lo exótico de los paraísos de Oceanía o las tradiciones de las tribus africanas atraen a los segovianos para contemplar un pedazo de aquellos que están tan lejos. / FOTOGRAFÍA: EL ADELANTADO

gas de Matute, Otones de Benjumea, Muñoveros, El Guijar, Caballar, Torreiglesias, Brieva, Espirido, Revenga, Navas de Riofrío y La Losa.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

## CONVOCATORIAS

### Cursos de la esteva

Comienza el nuevo curso escolar y la Esteva igualmente da comienzo a todos sus cursos. Para obtener toda la información de cada uno de ellos basta con entrar en nuestra página web [www.laesteva.es](http://www.laesteva.es) donde encontrarán todo explicado. También en redes sociales, Facebook o Twitter. O si lo prefieren llamando al teléfono 609922409 (Rosa).

**LA ESTEVA**  
<segovia>

### Escolanía de Segovia

La Fundación Don Juan de Borbón convoca a los niños para las pruebas de acceso a la Escolanía, desde el 15 al 30 de septiembre, cuando estará abierto el plazo de inscripción, de 9.00 a 14.00 horas, en la Fundación (calle Judería Vieja, 12). La edad mínima de admisión es 8 años.

**FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN**  
<segovia>

### Curso juvenil de fotografía de las ciudades Patrimonio

La Secretaría Regional de Europa y Sur Mediterráneo de la OCPM convoca a jóvenes entre 10 y 16 años, residentes o visitantes en las ciudades que integran la Secretaría, a par-

ticipar en el concurso de fotografías, que se podrán entregar hasta el próximo 23 de octubre en la web [www.ovpm.org/es/concurso-juvenil-fotografia-edsm](http://www.ovpm.org/es/concurso-juvenil-fotografia-edsm). Se concederán seis premios en metálico.

**CIUDADES PATRIMONIO MUNDIAL**  
<segovia>

### MiniGymkhana turística

El Área de Turismo organiza esta gymkhana infantil entre el 8 de octubre y 3 de diciembre con motivo del 30 aniversario de la inscripción de la Ciudad Vieja de Segovia y su Acueducto en el Patrimonio Mundial de la UNESCO. Los menores deberán tener menos de 12 años de edad y tendrán que ir acompañados de sus padres para inscribirse, desde el 7 de septiembre hasta el próximo 7

de octubre.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES**  
<segovia>

### Inscripción en Escuela de Teatro Paladio

Esta escuela abre su plazo de inscripción hasta el próximo 1 de octubre, cuando dará comienzo el curso. Se impartirán clases de voz, expresión corporal, improvisación, trabajo en grupo, lectura, memorización...

**ESCUELA DE TEATRO PALADIO**  
<segovia>

### Matrícula Centro de Educación de Adultos

El plazo de matriculación para cursos enseñanzas en el centro público de Educación de Adultos Antonio Machado permanecerá abierto desde el 7 al 18 de septiembre, ambos inclusive en la calle Capitán Perteguer número 8.

**CENTRO ANTONIO MACHADO**  
<segovia>

### IV Certamen de microrrelatos

La Biblioteca de Segovia celebra su IV certamen de microrrelatos 'travesías de tinta' durante el verano. El periodo de participación se mantiene hasta el próximo 30 de septiembre. En esta ocasión tiene que estar relacionado con la biblioteca, por lo que debe contener una biblioteca, un bibliotecario, el edificio, el interior o cualquiera de sus servicios. El texto debe comenzar con la frase del cuento Peter Pan 'Todos los niños crecen, excepto uno...', a partir de ahí cuentan con 200 palabras. Deben ser enviados mecanografiados, con separación de doble espacio entre líneas, por una sola cara y con tamaño de letra 12. El fallo se dará a conocer el 24 de octubre.

**BIBLIOTECA**  
<segovia>

### IX Certamen de relato corto 'Fundación Villa de Pedraza'

Convocada la IX edición del Certamen de Relato Corto de la 'Fundación Villa de Pedraza'. Las bases son: Un relato por autor; se pre-

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Exposición '2015. Año Internacional de la Luz y de las Tecnologías basadas en la Luz', organizada por la Fundación Biblioteca de Ciencia y Artillería.

Hasta el 30 de noviembre. De lunes a viernes de 10.00 a 13.00 h. (con cita previa)

#### BAR RESTAURANTE EL SECRETO DE CASTILLA

Exposición de dibujos y pinturas de José Casado Rueda.

Indefinidamente.

#### BAR SANTANA

Exposición acuarelas realizadas por el artista José Luis Galindo.

hasta el 15 de septiembre.

#### CAMPUS MARÍA ZAMBRANO

Exposición de la escultura 'Santa Teresa de Jesús', del artista segoviano Federico Osorio.

Septiembre. En la biblioteca del campus

#### CASA DE LA MONEDA

Exposición de óleos 'Luz y color' de Juan A. García Barrero. En el restaurante Ingenio Chico.

Hasta 10 de octubre.

Exposición de objetos bajo el título 'Un jardín japonés: topografías del vacío', de la artista Esther Pizarro.

Hasta 17 de enero de 2016.

#### CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

Exposición de pirograbados 'Segovia y otras cosas' de José A. Allas (El Gato).

Hasta 20 de septiembre.

#### CENTRO CULTURAL RECEPCIÓN DE VISITANTES

Exposición 'Salamanca inhóspita'.

Hasta 25 de septiembre. Horario de 18:00 h. a 20:00 h.

#### CASA JOVEN

Exposición 'Otras formas de viajar' de Alberto Benavente.

Hasta 30 de septiembre.

#### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición 'Atrapando la luz'. Selección colección permanente, 1950-2000.

Hasta 13 de septiembre. De martes a viernes de 11:00 a 14:00 y de 16:00 a 19:00 h.; sábados de 11:00 a 20:00 h. y domingos y festivos de 11:00 a 15:00 h.

#### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de los objetos más representativos del patrimonio cultural presentes en la capital segoviana.

Permanente. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 h. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

Exposición 'Santa Teresa en Segovia', sobre sus estancias en la capital.

Horario del museo. Hasta el 31 de octubre.

Exposición del mes 'El sello de plomo de paño'

Septiembre.

Exposición 'Retrato de señora', de la artista Maroussa Valero Kotowich, la nueva pieza desconocida.

Septiembre y octubre.

#### RODERA ROBLES

Exposición 'En Segovia el tiempo pasa volando', fotografías del siglo XX y las replicas de José Luis Martín Mayoral.

Hasta diciembre.

### PROVINCIA

#### CARBONERO EL MAYOR

Exposición 'Labores españolas'. Visitas concertadas en el número de teléfono 921560173.

Casa museo de los Quehaceres.

#### LA GRANJA

Exposición de una reproducción del Pórtico de la Gloria en la Capilla de Vot, plaza de los Dolores.

Sábados de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 h. a 20.00 h. y domingos de 11.00 h. a 14.00 h.

Exposición 'El Gran Formato del Arte de África y Oceanía' de la colección del Museo 'Madao'.

Pozo de la Nieve. Martes, miércoles y jueves de 10.00 a 15.00 h., viernes y sábados de 10.00h a 20.00 h. y domingo de 11.30 a 15.00 horas.

Exposición sobre La Real Fábrica de Cristales que reúne las obras de cristal

de la familia Serrano.

Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta 20 de noviembre. Horario hasta septiembre, martes a sábado de 10:00 a 18:00 h., domingos y festivos de 10:00 a 15:00 h. Horario a partir de octubre, martes a viernes, domingos y festivos de 10:00 a 15:00 h. y sábados de 10:00 a 18:00 h.

Exposición colectiva de los artistas: A.L. Hidalgo (óleo), Juan A. García 'Juangarbar' (óleo), Loboma (escultura), Luis Labrador (acuarela), Rafael Roldán (fotografía) y Yolanda Marchante Serra (óleo y grabado).

Galería de Arte Zaca. Hasta 25 de octubre

#### PALAZUELOS DE ERESMA

Exposición fotográfica 'Oficios tradicionales en Castilla y León'.

Salón Escénico del Ayuntamiento. Hasta 25 de septiembre. Días laborables en el horario de 12:00 a 14:00 h.

#### PEDRAZA

Exposición permanente de Ignacio Zuloaga en el Castillo de Pedraza.

Museo Ignacio Zuloaga. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 horas.

Exposición de tres artistas vascos, Iñaki Olazábal Eceiza, Verónica Domingo

Alonso y Josette Dacosta.

Iglesia de Santa María. Hasta el 30 de septiembre. Viernes a domingo de 12:00 a 14:00 h. y de 17:00 a 20:00 h.

### RIAZA

Exposición 'Domus aura' de Raquel Bartolomé.

APGALLERY. Hasta el 20 de septiembre.

#### SAN PEDRO DE GAILLOS

Exposición 'Vivimos en un gran tropo', de peonzas del mundo.

Centro de Interpretación del Folklore. Hasta noviembre.

#### SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

Exposición de 200 fotografías históricas del municipio desde principios del siglo XX hasta finales de los años setenta.

Centro Cultural.

Exposición 'Abejas y apicultura' presentada por el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medioambiente.

CENEAM. Hasta el 30 de septiembre. De lunes a viernes de 10:00 a 17:00 h., y sábados, domingos y festivos de 10:00 a 14:00 h. y de 16:00 a 18:00 horas.



senta en castellano, con una extensión de 3 o 4 páginas, tema libre o Pedraza, tienen que ser obras inéditas; se enviarán por correo postal a: Fundación Villa de Pedraza, para 'IX Certamen de Relato Corto', calle Real, 15, 40172 Pedraza de la Sierra, Segovia; se presentarán por cuadruplicado, a una cara escrito a ordenador, en DIN A-4, con letra Arial o Times New Roman, cuerpo 12, interlineado 1,5; la obra irá sin firmar, constando lema y título; en un sobre cerrado estarán el lema, título, nombre, apellidos, domicilio y teléfono del autor; en el exterior del sobre aparecerá el lema y el tema libre o Pedraza. El plazo de envío finaliza el 18 de septiembre. El fallo de jurado es el 17 de octubre, junto con la entrega de premios que será a las 20:00 h. en la sede de la propia Fundación (centro Santo Domingo).

**CENTRO SANTO DOMINGO**  
<pedraza>

**XIII Premio Internacional de Poesía 'Jaime Gil de Biedma y Alba'**

El ayuntamiento de Nava de la Asunción convoca este certamen. El tema de los poemas es de libre elección y la extensión no superará el centenar de versos. El premio está dotado en 2.000 euros. Todos los poemas irán firmados con seudónimo y deben enviarse a la siguiente dirección: Premio Poético Internacional Jaime Gil de Biedma y Alba, Excmo. Ayuntamiento Nava de la Asunción, 40450 Segovia. Los interesados, deben incluir su domicilio, el teléfono de contacto y un breve CV dentro del sobre. El plazo de admisión terminará el próximo 31 de octubre.

**AYUNTAMIENTO**  
<nava de la asunción>

**Sendas ecológicas**

Patrimonio Nacional ha abierto a la visita pública el interior del Bosque de Riofrío estableciendo dos sendas ecológicas, 'Los Sotos' y 'El Mirador' durante los viernes, sábados, domingos y festivos nacionales en horario de 10.00 a 16.00 h. El recorrido por 'Los Sotos' tiene una tarifa básica de 10 euros por persona y la senda del Mirador es gratuita. Más información en la web [www.sendaecologicariofrío.com](http://www.sendaecologicariofrío.com)

**ESCUELA DE ARTE**  
<riofrío>

**FARMACIAS DE GUARDIA**

La información sobre las farmacias de guardia puede consultarse en la página de breves

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921475109. casa-demoneda@turismodesegovia.com. Martes de 10.00 a 14.30. De miércoles a domingo de 10.00 a 19.00 h. Lunes cerrado.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tlf.: 921 46 67 20. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 19.00 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 46 23 96. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. De lunes a miércoles de 11.00 a 15.00 h. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 h.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tlf. 921 46 03 77. Todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tlf.: 921461297. Jueves de 11,00 a 15,00 h. Resto de días de 11.00 a 18.30 h.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** Exposición de colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de Cristales de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia. Horario de lunes a domingo de 10.00 a 15.00 h. y de 16.30 a 19.00 h. Durante el mes de junio el precio de la entrada es de 1 euro.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Museo y tienda lunes cerrado; de martes a viernes de 10.00 a 15.00 h.; sábados de 10.00 a 18.00 h. y domingos y festivos de 10.00 a 15.00 h. Horno de martes a viernes de 10.00 a 14.45 h., sábados de 11.00 a 13.45 h. y de 16.00 a 17.45 h. y domingos y festivos de 10.00 a 14.45 h. Tlf.: 921010700.

**CINE**



**Centro C. Luz de Castilla**

Tel. 654 130 664 / [www.cinesluzdecastilla.com](http://www.cinesluzdecastilla.com)

**Programación del 11 al 17 de septiembre**

LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,50 euros (EXCEPTO FESTIVOS y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D) JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,80 euros (EXCEPTO FESTIVOS y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))

LOS VIERNES Y DOMINGO TU ENTRADA POR 5,50 euros (excepto festivos y películas Warner)

**MA MA**  
De Va J: 18:00, 20:30 Y 22:30

**LA VISITA**  
De Va J: 18:00 Y 20:00

**AMERICAN ULTRA**  
De Va J: 18:00, 20:15 Y 22:30

**TRANSPORTER: LEGACY**  
De Va J: 18:00, 20:15 Y 22:30

**DEL REVÉS (INSIDE OUT)**  
De Va J: 18:00, 20:00

**ATRAPA LA BANDERA**  
De Va J: 18:00, 20:00

**VACACIONES**  
De Va J: 18:00, 22:30

**4 FANTÁSTICOS**  
De Va J: 20:15 y 22:30

**SIN HIJOS**  
De Va J: 22:30

**ARTE7**



**C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)**

Tel. 921 43 21 28 / [artesiete.org](http://artesiete.org)

**Programación del 11 al 17 de septiembre**

7 SALAS DIGITALES. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: BUTACA A 3,70 euros

FACEBOOK: ARTESIETESEGOVIA.

PARKING CUBIERTO GRATUITO

**MA MA**  
Todos los días: 18:00, 20:10 y 22:30  
Sábado: 18:00, 20:10, 22:30 y 0:10

**LA VISITA**  
Todos los días: 18:00 20:15 y 22:30  
Sábado: 18:00 20:15, 22:30 y 0:30

**UN DÍA PERFECTO**  
Todos los días: 18:00, 20:10 y 22:30  
Sábado: 18:00, 20:10, 22:30 y 0:30

**ANACLETO**  
Todos los días: 18:00, 20:15 y 22:30  
Sábado: 18:00, 20:15, 22:30 y 0:30

**RICKI**  
Todos los días: 18:00 y 22:10

**ATRAPA LA BANDERA**  
Todos los días: 18:00 Y 20:00

**DEL REVÉS (INSIDE OUT)**  
Todos los días: 18:00

**ÁTICO SIN ASCENSOR**  
Todos los días: 20:10 y 22:15

**MR. HOLMES**  
Todos los días: 20:10

**U.N.C.L.E**  
Todos los días: 22:10  
Sábado: 22:10 y 0:10

**CINE AVENIDA**  
PRIMIZAS DE SAN FÉLIX

**C/ Escuelas, 7**  
Tel. 983 105 022

El próximo fin de semana no tenemos programación, y nuestras puertas permanecerán cerradas algunas semanas. Muy pronto volveremos con nuevos estrenos que ofreceremos, momento en el que os informaremos puntualmente.

**Aldeas Infantiles SOS**

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo: **902 33 22 22**

[www.aldeasinfantiles.es](http://www.aldeasinfantiles.es)

**Teatro Juan Bravo**  
CARTELERA SEMANAL

**FABOO, el encanto de la imaginación**

INFANTIL a partir de 5 años una delicia para los niños

**19 SEPTIEMBRE 20:30HRS.**

**20 SEPTIEMBRE 19:00 HRS.**

Esther Vega, Arturo Collados, Gerardo de Pablo

Diputación de Segovia

Reanudamos la programación en Septiembre con una cuidada selección de los mejores espectáculos





**CUMPLEAÑOS.** Feliz cumpleaños **Manuel**, de parte de tus padres, Joel, Juan, Cristina, Valeria y de tus compañeros de Incorpore.



**CUMPLEAÑOS.** Muchas felicidades **Paula**, de parte de tu hermana Sandra que te quiere con locura, de tus familia y de tus amigos Marina y Diego. Sigue siendo tan maravillosa como eres. Un beso muy grande de todos.



**FELICIDADES.** Muchas felicidades **Gloria**. Esperamos que pases un día **super genial** y que lo celebres pronto. Besitos.

**FOTOS  
EN LA  
AGENDA  
SOCIAL**

Los interesados en publicar en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos a c/ Morillo, 7. 40.002. Segovia, o al correo electrónico: [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com). Las copias fotográficas no se devolverán.

**Emoción de un día único**

*La importancia de los detalles*

El sofisticado estilo de una mesa elegante con mantelería de fino hilo  
Decoración cuidada en sala y mesas  
Protocolo de invitados y minutas personalizadas  
Coche de época y habitación en Suite...

*Elegancia al mejor precio*

Aperitivo de bienvenida, menú con sorbete, recena, discoteca y música hasta altas horas  
Amplios salones, precioso jardín, parking y hotel en una completa propuesta



*Detalle y elegancia en*

venta **Magullo**  
Complejo Hotelero  
tel. 921435011  
[www.ventamagullo.es](http://www.ventamagullo.es)

**Bodas 2016** Feliz comienzo *Todo incluido desde 65€*



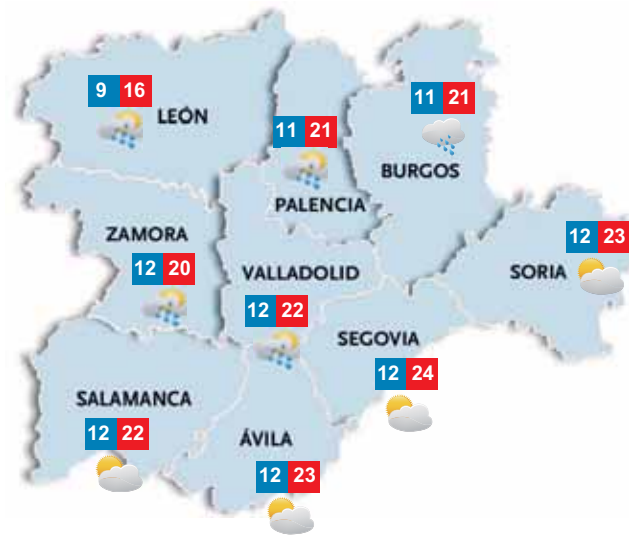
# EL TIEMPO



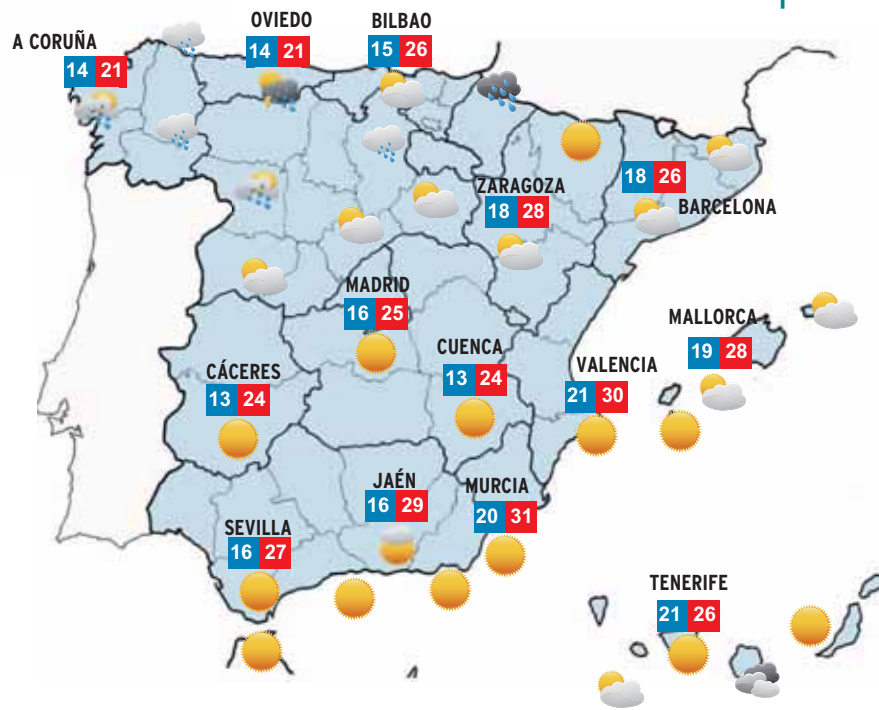
## Segovia



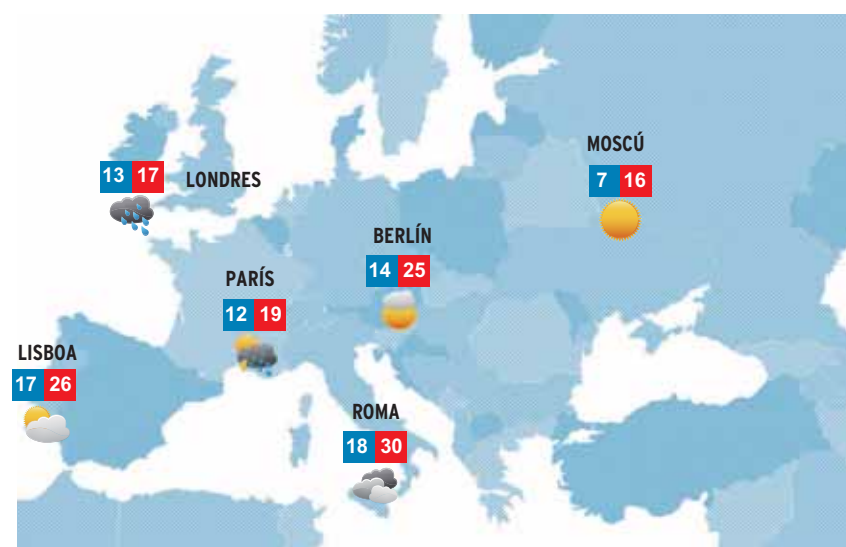
## Castilla y León



## España



## Europa



## EL TIEMPO, HOY

En Segovia, nuboso o cubierto con apertura de claros al mediodía. Pequeña probabilidad de precipitaciones aisladas débiles al anochecer. Temperaturas nocturnas en descenso ligero, con mínimas entre 10 y 13 grados, y diurnas con cambios ligeros, con máximas entre 21 y 25. Vientos del oeste entre 15 y 25 km/h.

En Castilla y León, nuboso o cubierto con apertura de claros en la mitad sur en las horas centrales del día. Por la mañana precipitaciones débiles en el extremo norte. Por la tarde precipitaciones en el noroeste con probabilidad de extenderse al resto de forma más débil y dispersa. Temperaturas mínimas en descenso, ligero en general y máximas en descenso en el oeste en ascenso ligero en el este.

En la Península, en Galicia y Asturias, nuboso o cubierto con lluvias, que se irán extendiendo durante el día al resto del área cantábrica, Navarra y resto del pirineo, donde podrían ir ocasionalmente acompañadas de tormentas, tendiendo durante el día por el oeste a probables chubascos, acompañados de alguna tormenta. Aumento de la nubosidad durante el día en gran parte de la mitad norte peninsular, con precipitaciones, más débiles y menos probables cuanto más al sur, en la meseta norte, sistema central, y Cataluña. En Canarias intervalos nubosos, pudiéndose dar algunas precipitaciones en las islas occidentales. Predominio de cielos pocos nubosos con algunas nubes altas en el resto de la Península y Baleares. Temperaturas en descenso en la vertiente atlántica peninsular, y diurnas en ascenso en el Cantábrico y litoral mediterráneo central peninsular. Pocos cambios en el resto.

Viento del nordeste en Canarias, y del oeste o suroeste en la mayor parte de la Península y Baleares, con intervalos de fuerte en los litorales oeste y norte de Galicia, Cantábrico y Alborán.

### BONOLOTO

Lunes 7 de septiembre	5 - 8 - 12 - 31 - 44 - 49 Complem. 27 - R: 6
Martes 8 de septiembre	5 - 7 - 12 - 19 - 23 - 24 Complem. 2 - R: 3
Miércoles 9 de septiembre	11 - 17 - 19 - 25 - 38 - 42 Complem. 48 - R: 6
Jueves 10 de septiembre	1 - 7 - 30 - 36 - 38 - 41 Complem. 25 - R: 4
Viernes 11 de septiembre	13 - 17 - 22 - 23 - 33 - 36 Complem. 3 - R: 1
Sábado 12 de septiembre	6 - 9 - 31 - 33 - 37 - 45 Complem. 38 - R: 0

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 10 de septiembre	11 19 22 26 28 30
Complem.	17 Reintegro 1

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 12 de septiembre	9 14 19 43 44 48
Complem.	3 Reintegro 0

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 6 de septiembre	2 20 28 45 54
Nº Clave (Reintegro)	7

### EUROMILLONES

Martes 8 de septiembre	14 - 16 - 39 - 40 - 42 Estrellas 1 - 4
Viernes 11 de septiembre	10 - 18 - 19 - 29 - 50 Estrellas 1 - 9

### EL 7/39

Lunes 7 de septiembre	11 16 31 32 35
Jueves 10 de septiembre	3 4 9 12 13
Reintegro	0
Jueves 10 de septiembre	25 26
Reintegro	4

### ONCE

Sábado 12 de septiembre	34389
Viernes 11 de septiembre	46448
Jueves 10 de septiembre	65944
Miércoles 9 de septiembre	73103
Martes 8 de septiembre	54902
Lunes 7 de septiembre	42414
Domingo 6 de septiembre	24635

### SUPER ONCE

Sábado 12 de septiembre	03, 04, 05, 10, 14, 20, 27, 37, 41, 47, 48, 53, 61, 62, 63, 64, 67, 70, 71, 77
-------------------------	--

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Envíe este boletín de suscripción a EL ADELANTADO DE SEGOVIA C/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40006 SEGOVIA. Fax. 921 442432 Si desea más información llame por teléfono al 921 43 72 61

Apellidos: \_\_\_\_\_ Nombre: \_\_\_\_\_  
 Domicilio: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_  
 C.P.: \_\_\_\_\_ Localidad: \_\_\_\_\_ Provincia: \_\_\_\_\_  
 D.N.I. / C.I.F.: \_\_\_\_\_

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

Suscripción Mensual: 31 euros  
 Suscripción Trimestral: 93 euros  
 Suscripción Semestral: 186 euros  
 Suscripción Anual: 365 euros

## BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

### DOMICILIACIÓN BANCARIA

de \_\_\_\_\_ de 20 \_\_\_\_\_  
 Banco / Caja \_\_\_\_\_

IBAN	ENTIDAD	OFICINA	D.C.	C/C
_____	_____	_____	_____	_____

Muy Señores míos: Ruego a Vds, que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan a abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de:

D. \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_  
 Localidad: \_\_\_\_\_

Atentamente: \_\_\_\_\_ (firma)



Necesitamos tu Sangre



Ven a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

## Películas

• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

**	Hombre lobo: La bestia entre nosotros	15.45	La Sexta	Fantástico
***	Posdata: te quiero	16.00	Telecinco	Romance
**	Serpientes en el avión	17.30	Cuatro	Thriller
***	iMenudo fenómeno!	22.05	La 1	Comedia
****	Django desencadenado	22.10	Antena 3	Comedia

### 15.45 Hombre lobo: La bestia... (La Sexta) \*\*

EEUU, 2012, Fantástico. Louis Morneau: Ed Quinn, Stephen Rea, Steven Bauer, Guy Wilson, Nia Peeples, Zoltan Butuc, Rachel DiPillo

Europa, siglo XIX. En las noches de luna llena, un ser monstruoso aterroriza a los habitantes de una aldea. Mientras estudia con un médico local, Daniel es testigo de los horrores derivados de los ataques de un hombre lobo. La temible reputación de la bestia atrae hasta el pueblo a cazarecompensas, buscadores de emociones fuertes y charlatanes. Cuando un misterioso extranjero y su equipo de cazadores de hombres lobo llegan al pueblo, decide unirse a ellos a pesar de las protestas de su madre.



### 16.00 Posdata: te quiero (Telecinco) \*\*\*

EEUU, 2007, Romance. Richard LaGravenese: Hilary Swank, Gerard Butler, Lisa Kudrow, Harry Connick Jr

Holly Kennedy es una joven viuda que trata de encauzar nuevamente su vida tras la muerte de su querido marido Gerry, al que amaba sobre todas las cosas. Pero un día, con motivo de su 30 cumpleaños, descubre que éste le ha dejado varias cartas, todas con la misma postdata: PD: Te quiero. Obsesionada con las misivas y su contenido, la madre de Holly y sus mejores amigas Sharon y Denise comienzan a pensar que se está aferrando demasiado a un pasado que nunca volverá.

### 17.30 Serpientes en el avión (Cuatro) \*\*

EEUU, 2006, Thriller. David R. Ellis: Samuel L. Jackson, Nathan Phillips, Byron Lawson, Ben McKenzie

Mientras disfruta de sus vacaciones en Honolulu, el joven Sean es testigo accidental del asesinato de un importante fiscal de Los Angeles a manos de un sanguinario mafioso y narcotraficante llamado Eddie Kim. Cuando los criminales están a punto de echarle el guante, Sean es rescatado por el agente federal Flynn. El joven se encontrará entonces en una encrucijada: por una parte, Kim le busca para matarle; por otra, él es el único que puede testificar contra el asesino.



### 22.05 iMenudo fenómeno! (La 1) \*\*\*

EEUU, 2013, Comedia. Ken Scott: Vince Vaughn, Cobie Smulders, Chris Pratt, Britt Robertson, Jack Reynor, Erin Gerasimovich

David Wozniak (Vince Vaughn) es un hombre de pocas ambiciones cuya vacía existencia da un vuelco cuando, en el peor momento de su vida, descubre que es padre nada menos que de 533 hijos, fruto de las donaciones de esperma que realizó más de veinte años atrás -en la clínica de fertilidad donde donó su esperma cometeron un error-. Por si fuera poco, de todos sus hijos 142 de ellos quieren conocerle... El canadiense Ken Scott versiona para el público estadounidense su éxito «Starbuck».

### 22.10 Django desencadenado (Antena 3) \*\*\*\*

EEUU, 2012, Western. Quentin Tarantino: Jamie Foxx, Christoph Waltz, Leonardo DiCaprio, Kerry Washington, Samuel L. Jackson, Don Johnson

En Texas, dos años antes de estallar la Guerra Civil Americana, King Schultz (Christoph Waltz), un cazarecompensas alemán que sigue la pista a unos asesinos para cobrar por sus cabezas, le promete al esclavo negro Django (Jamie Foxx) dejarlo en libertad si le ayuda a atraparlos. Él acepta, pues luego quiere ir a buscar a su esposa Broomhilda (Kerry Washington), esclava en una plantación del terrateniente Calvin Candie (Leonardo DiCaprio).



## Deporte

### butaca deportiva

Motociclismo: GP San Marino	11.00	Telecinco
Baloncesto: Eurobasket, octavos de final	18.30	Energy
Ciclismo: Vuelta a España	18.55	La 1



### 11.00... Motociclismo: GP San Marino (Telecinco)

Hoy se disputa el GP de San Marino en el circuito Marco Simoncelli de Misano. El Mundial de Moto GP llega con Valentino Rossi en el liderato con Jorge Lorenzo pisándole los talones. Telecinco será la cadena encargada de retransmitir en directo y en abierto las carreras de las tres categorías.

### 18.30 Eurobasket: Octavos de final (Energy)

Segunda jornada en la disputa de los octavos de final del Eurobasket 2015. En Energy, las selecciones de Israel e Italia se enfrentarán por un hueco en la siguiente fase del torneo desde las 18.30 horas. Por su parte, la web de mediaset ofrecerá dos enfrentamientos más.



### 18.55 Ciclismo: Vuelta a España (La 1)

Final de la Vuelta a España 2015. Paseo triunfal para aquel corredor que esté a punto de coronarse. La carrera regresa al habitual y clásico paseo por la Castellana, donde los aficionados verán el paso de los héroes.

## Entretenimiento

### butaca de programas

El objetivo	21.30	La Sexta
Gran Hermano 16	21.50	Telecinco
Bones	22.15	Nova



### 21.30 El objetivo (La Sexta)

En un arranque de curso histórico que cambiará el mapa político de nuestro país, vuelve «El objetivo» para contar todo lo que pasa.

### 21.50 Gran Hermano 16 (Telecinco)

Llega la edición de las falsas apariencias, en la que nada es lo que parece y en la que la desconfianza y la sospecha se convertirán a buen seguro en aliados clave de los próximos protagonistas de la «vida en directo».



### 22.15 Bones (Nova)

En casa de Hodgins y Angela aparece un cadáver muy mutilado. Pelant ha vuelto desde Egipto. El cadáver resulta ser de un mercenario de una empresa de seguridad privada internacional, a quien mató para tener su credencial de acceso. En el segundo episodio, el equipo de Jeffersonian investiga los restos de dos cuerpos.

Para muchas mujeres, su maternidad se ha convertido en un factor de desigualdad social, violencia, abuso o pérdida de empleo

SOS España:  
Cada hora,  
9 madres y sus bebés  
necesitan AYUDA

fundación **madrina**  
Siempre a tu lado

### ESTÁ EN TUS MANOS...COLABORA

- Amadrina una madre y su bebé  
La Caixa 2100 1447 33 0200132088
- Sé Voluntari@  
- Madras y padrinos que acompañan a la futura mamá y su bebé  
- Profesionales: médicos, abogados,...
- Dona alimentos, ropa y material materno-infantil
- Acoge temporalmente en tu Hogar
- Ofrece Formación y Empleo

Info: 91 449 06 90 | www.madrina.org | fundacion@madrina.org

Fundación Madrina: Entidad "benéfica asistencial" pro-infancia y pro-maternidad, que acoge al año más de 4.000 madres en exclusión y recibe más de 100 llamadas y emails de emergencia al día. Inscrita en el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad N° 28/1183, Comunidad de Madrid E-22624 y en la AECID.



**GRACIAS** A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA, POR ESTAR AHÍ. YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.

**HAZTE SOCIO** 902 22 22 92 WWW.MENOSMAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas **Cruz Roja**

<p><b>1</b></p> <p><b>06.00</b> Noticias 24H. <b>10.20</b> Tvemos. Fin de semana. <b>11.10</b> Viaje al centro de la tele. <b>13.10</b> José Mota presenta. (R) <b>14.00</b> Flash Moda.</p>  <p><b>14.30</b> Corazón. <b>15.00</b> Telediario 1. <b>16.00</b> Sesión de tarde. «Un amor de diseño». Danielle trabaja en la revista de moda más famosa de Nueva York a las órdenes de Vivien, una editora sin escrúpulos. <b>17.30</b> Sesión de tarde. «Un verano en el lago Lilia». <b>18.55</b> Ciclismo. Vuelta a España. Etapa final: Alcalá de Henares-Madrid. <b>21.00</b> Telediario 2. <b>22.05</b> La película de la semana. «Menudo fenómeno». <b>23.45</b> Estadio 1. Resumen de la actualidad de la jornada de liga de Fútbol de Primera División. <b>01.45</b> Ley y orden.</p>	<p><b>2</b></p> <p><b>07.00</b> That's English. <b>07.30</b> UNED. <b>08.00</b> Los conciertos de La 2. <b>08.45</b> Documental. <b>09.15</b> Shalom. <b>09.30</b> Islam hoy. <b>09.45</b> Buenas noticias tv. <b>10.00</b> Últimas preguntas. <b>10.25</b> Testimonio. <b>10.30</b> El día del Señor. <b>11.30</b> Pueblo de Dios. <b>12.00</b> Documental. (R) <b>13.00</b> Los balleneros del norte. <b>13.30</b> Agrosfera. <b>14.00</b> Pequeños universos. <b>14.30</b> This is opera. (R) <b>15.15</b> Zoom tendencias. <b>15.35</b> Saber y ganar. <b>16.20</b> Grandes documentales. (R) <b>18.05</b> Documaster. <b>18.45</b> Zoom tendencias. <b>19.55</b> Documental. «Trotamundos». <b>21.00</b> Flash Moda. <b>21.30</b> Página 2. <b>22.00</b> El cine de La 2. «Entrelobos». Maiera Morena. Al quedarse solo, convivió durante doce años junto a una manada de lobos. <b>23.45</b> El Palco. «La Traviata». <b>02.05</b> Documenta2.</p>	<p><b>ANTENA 3</b></p> <p><b>07.10</b> Pelopocopata. <b>08.10</b> Lo más... <b>11.30</b> Ahora caigo. (R) Concurso presentado por Arturo Valls. <b>14.00</b> Los Simpson. <b>15.00</b> Antena 3 Noticias 1. <b>15.45</b> Deportes. <b>15.55</b> Tu tiempo. <b>16.00</b> Multicine. «Infielmente mía». Una mujer que está pasando por una mala racha en su matrimonio, se siente atraída por el joven profesor de su hijo. <b>17.45</b> Multicine. «Tsunami, más allá de la tragedia». <b>19.30</b> Multicine. «Juicio a la vida». <b>21.00</b> Antena 3 Noticias 2. <b>21.40</b> Deportes 2. <b>21.55</b> Tu tiempo. <b>22.10</b> El películón. «Django desencadenado». <b>01.15</b> Cine. «Ataque terrorista». Un concierto benéfico en Moscú se vuelve sangriento cuando terroristas armados toman como rehenes al Presidente de Rusia, a sus dos hijas y a la pop-star Venus. <b>02.45</b> Comprando en casa.</p>	<p><b>cuatro</b></p> <p><b>07.20</b> El zapping de surfers. <b>08.45</b> Los viajes del veterinario al rescate. <b>09.15</b> Veterinario al rescate.</p>  <p><b>11.45</b> Especial Callejeros viajeros. «Fauna viajera». <b>12.50</b> Callejeros viajeros. «Safaris en Botsuana». <b>14.00</b> Noticias Cuatro 1. <b>14.55</b> Deportes Cuatro 2. <b>15.45</b> Home cinema. «Tiburón: la presa». <b>17.30</b> Home cinema. «Serpientes en el avión». <b>20.00</b> Noticias Cuatro 2. <b>21.00</b> Deportes Cuatro 2. <b>21.30</b> Volando voy. «Los Mallos de Riglos». Jesús Calleja se desplaza hasta los Mallos de Riglos, en Huesca, para superar un nuevo reto: llevar a cabo una misión tecnológica enfocada a imprimir en 3D toda la región. <b>22.45</b> Cuarto milenio. <b>01.15</b> Cuarto milenio. (R)</p>	<p><b>5</b></p> <p><b>06.30</b> I love TV. <b>07.30</b> Sensación de vivir: la nueva generación. «¿Deberías olvidarse las viejas amistades?» y «¿Puede oírme?». <b>08.55</b> Cazamariposas VIP. <b>09.30</b> Mundial de Motociclismo. Previo. <b>11.00</b> Mundial de Motociclismo. GP de San Marino: carreras. <b>15.00</b> Informativos Telecinco 1.</p>  <p><b>16.00</b> Cine. «Posdata: te quiero». <b>18.15</b> Cine. «La posesión de Piper Rose». <b>20.15</b> ¡Qué tiempo tan feliz! <b>21.05</b> Informativos Telecinco 2. Informativo presentado por José Ribagorda, Carme Chaparro y Jesús María Pascual. <b>21.50</b> Gran Hermano 16. <b>01.45</b> Gran Hermano 16: la casa en directo. <b>02.30</b> Premier Casino.</p>	<p><b>6</b></p> <p><b>06.35</b> Hª con denominación de origen. <b>06.50</b> Bestial. <b>07.45</b> Piso compartido. <b>09.00</b> Hoteles con encanto. <b>09.45</b> Frontón. <b>11.35</b> Zapeando. (R) <b>12.35</b> Top Trending Tele.</p>  <p><b>14.00</b> La Sexta noticias 1. <b>15.00</b> La Sexta deportes 1. <b>15.45</b> Cine. «Hombre lobo, la bestia entre nosotros». <b>17.30</b> Navy: Investigación criminal. <b>20.00</b> La Sexta noticias 2. <b>21.00</b> La Sexta deportes 2. <b>21.30</b> El Objetivo. <b>22.30</b> El club de la comedia. Esta semana se suben a las tablas los humoristas Leo Harlem, Santiago Segura, José Corbacho, David Broncano y Sara Escudero. <b>02.30</b> Juega con el 8. <b>04.00</b> Minutos musicales. Espacio musical.</p>
--	--	--	---	---	--

<p><b>cyltv</b></p> <p><b>09.30</b> Surcos. <b>10.00</b> Santa Misa. Santa Misa. <b>11.00</b> Los magos de la cocina de Castilla y León. <b>11.30</b> Me vuelvo al pueblo. <b>12.15</b> Zona Motor. Programa de motor. <b>13.00</b> Tiempo de viajar. <b>14.00</b> Surcos. <b>14.30</b> CyL TV Noticias. <b>15.20</b> El Tiempo. <b>15.30</b> CyL TV Noticias. Redifusión. <b>16.20</b> El Tiempo. <b>16.30</b> El Conquistador de Mongolia. <b>18.00</b> Hecho en Castilla y León. <b>19.00</b> El arcón. <b>20.00</b> CyL TV Noticias. <b>20.50</b> El Tiempo. <b>21.00</b> Cuentos en la bruma. Un recorrido por la Comunidad en busca de esos rincones misteriosos, enigmáticos y desconocidos que pueblan cada una de nuestras nueve provincias. <b>22.00</b> Inspector Wallander. Pisando los talones.</p>	<p><b>8</b></p> <p><b>08.00</b> Mi destino eres tú. <b>10.30</b> Equipo de rescate. <b>12.30</b> Dehesa Brava. <b>13.00</b> Documental. <b>14.00</b> Tiempo de viajar. Programa de viajes de la mano de Esperanza Domínguez. <b>15.00</b> Solo viajeras. <b>15.30</b> Deportes de Aventura. <b>16.00</b> Documental. <b>17.00</b> Mucho Viaje. <b>18.00</b> Cine. El tren de los espías. El jefe de la Policía secreta de la Unión Soviética ha estado trabajando durante mucho tiempo como topo para las potencias occidentales. <b>19.30</b> Documental. <b>20.00</b> El Revolver Maldito. <b>21.00</b> Documental. <b>22.00</b> Deportes de Aventura. Montañismo, rutas de senderismo, deportes acuáticos, deportes extremos y consejos de material. <b>22.30</b> Grana y Oro.</p>	<p><b>tdp</b></p> <p><b>11.00</b> Badminton. Open Tokio: final, desde Tokio (Japón) (Directo). *Este encuentro solo se ofrecerá si juega Carolina Marín y el horario dependerá del cuadro de juego. <b>11.55</b> Motociclismo. Campeonato de España de velocidad: prueba Valencia (Directo). <b>13.40</b> Gimnasia rítmica. Campeonato del Mundo: conjuntos finales aparatos conjuntos (Directo). <b>14.20</b> Gimnasia rítmica. <b>15.25</b> Ciclismo. Vuelta a España, carrera femenina (Directo). <b>17.30</b> Remo. <b>18.30</b> Badminton. Open Tokio: final, desde Tokio (Japón). <b>19.15</b> Fútbol sala. <b>20.45</b> Motociclismo. Campeonato de España de velocidad: prueba Valencia, desde Valencia. <b>22.30</b> Ciclismo. Vuelta a España, 21ª etapa. <b>00.30</b> Gimnasia rítmica.</p>	<p><b>TV movistar</b></p> <p>DESTACADOS DE HOY</p> <p><b>21.30</b> Outlander, en Canal+ Series</p>  <p><b>22.00</b> Alaska y Mario, en MTV</p>  <p><b>22.10</b> Cine: Misión imposible 3, en TNT</p> 	<p><b>d.</b></p> <p><b>06.30</b> El zapping de Surfers. <b>07.30</b> Especial Guerra de Cupcakes. <b>08.15</b> Guerra de Cupcakes. <b>09.15</b> Tú al centro, yo a las afueras. <b>10.40</b> Tu casa a juicio. Una interiorista y un agente inmobiliario visitan la casa de diversas parejas. <b>18.15</b> Castle. <b>22.30</b> Scandal. Olivia y sus asociados siguen tapando grandes escándalos, además de gestionar todas las relaciones con la Casa Blanca y el presidente, Fitzgerald Grant. <b>23.30</b> La dama velada. Italia, finales del siglo XIX. Clara Grandí finge ser otra persona y reaparece oculta bajo un velo negro para tratar de descubrir qué misterio esconde su familia. Sus indagaciones requieren una reflexión sobre su propio pasado. <b>03.15</b> ¿Felices para siempre?</p>	<p><b>clan</b></p> <p><b>10.30</b> Peppa Pig. <b>10.50</b> Vicky el vikingo. <b>11.15</b> Doozers. <b>12.00</b> Peppa Pig. <b>12.20</b> Las aventuras de Tom y Jerry. <b>13.00</b> George de la jungla. <b>13.25</b> Bob Esponja. <b>14.35</b> Fanboy y Chum Chum. <b>15.20</b> George de la jungla. <b>15.45</b> El show de Tom y Jerry <b>16.05</b> Cine. <b>17.10</b> El show de Tom y Jerry. <b>18.15</b> Las aventuras de Tom y Jerry. <b>19.00</b> Monstruos contra alienígenas. Susan Murphy, conocida como Genórmica, vuelve junto con B.O.B, la divertida pero no muy inteligente masa gelatinosa y, el astuto doctor Cucaracha, para verse las caras con Coverton, un extranjero extraterrestre. <b>19.40</b> Bob Esponja. <b>21.10</b> Cine. <b>22.35</b> Cine. <b>00.05</b> Cine.</p>
--	---	--	--	--	---

**FUSIÓN+** Tenerlo todo, ahora cuesta muy poco

Añade a FUSIÓN+ el paquete PREMIUM EXTRA de MOVISTAR+

**9,90€/mes** IVA incluido Hasta 2016

FÚTBOL DEPORTE CINE SERIES Más de 10.000 títulos

Contrátalo ya sin permanencia

Contrátalo en: c/ Obispo Quesada, 6-8 921 444 714 **DIGITAL AUDIO**

**Telefonica**

Para nuevas altas FUSIÓN+ o clientes que ya tengan FUSIÓN+ y quieran añadir el paquete Premium Extra. No aplican descuentos para clientes que ya tengan el paquete Premium Extra. Precio de venta al público de FUSIÓN+ con el paquete Premium Extra es de 9,90€ (con impuestos incluidos). Para cancelaciones del 13 de Agosto al 31 de Septiembre. Cambios de titularidad de FUSIÓN+ hasta el 31 de Septiembre de 2015. Precio de venta al público de FUSIÓN+ con el paquete Premium Extra es de 9,90€ (con impuestos incluidos). Para cancelaciones del 13 de Agosto al 31 de Septiembre. Cambios de titularidad de FUSIÓN+ hasta el 31 de Septiembre de 2015. Precio de venta al público de FUSIÓN+ con el paquete Premium Extra es de 9,90€ (con impuestos incluidos).



## LA ÚLTIMA

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Continuando la senda de hoteles Eurostars por España, la fotógrafa Katy Pastor muestra su obra 'Dualidad' en las instalaciones del establecimiento segoviano a partir del jueves 17 y hasta el próximo 6 de diciembre.

Especializada en dibujo, pintura, escultura, papel artesano, fotografía y multimedia por la Escola d'Arts i Oficis de la Diputació de Barcelona, Katy Pastor presenta dos series fotográficas: una en formato digital y otra con intervención de técnicas pictóricas, en las cuales consigue dar nueva vida a fotografías con un encanto particular.

La muestra, que explora la descontextualización de los objetos en el espacio a través de una veintena de imágenes, es el reflejo de una artista que cautiva al espectador con ángulos poco convencionales de escenas cotidianas. El interior de tubos, fragmentos de edificios, detalles de cadenas, basura y pompas de jabón constituyen el objetivo de esta artista que, movida por una profunda curiosidad, explora con su cámara escenas habitualmente ajenas al observador.

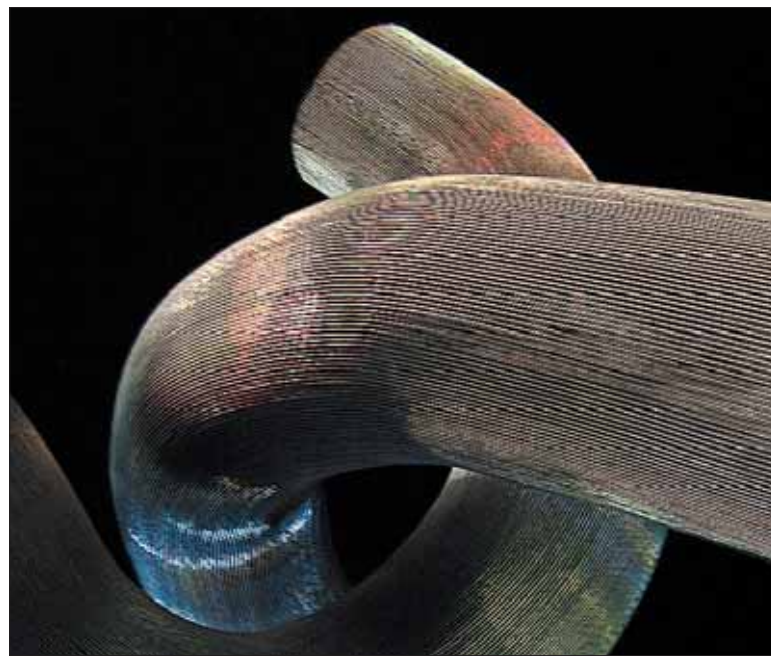
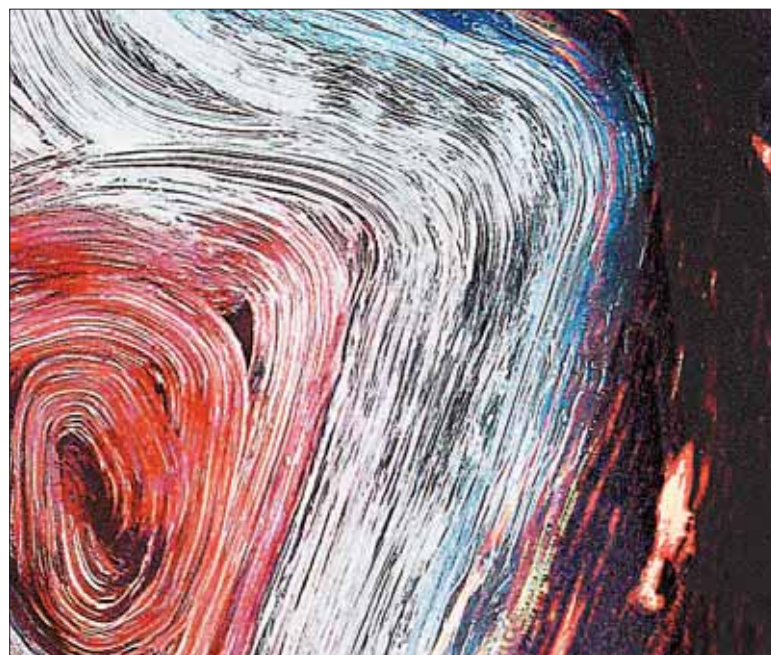
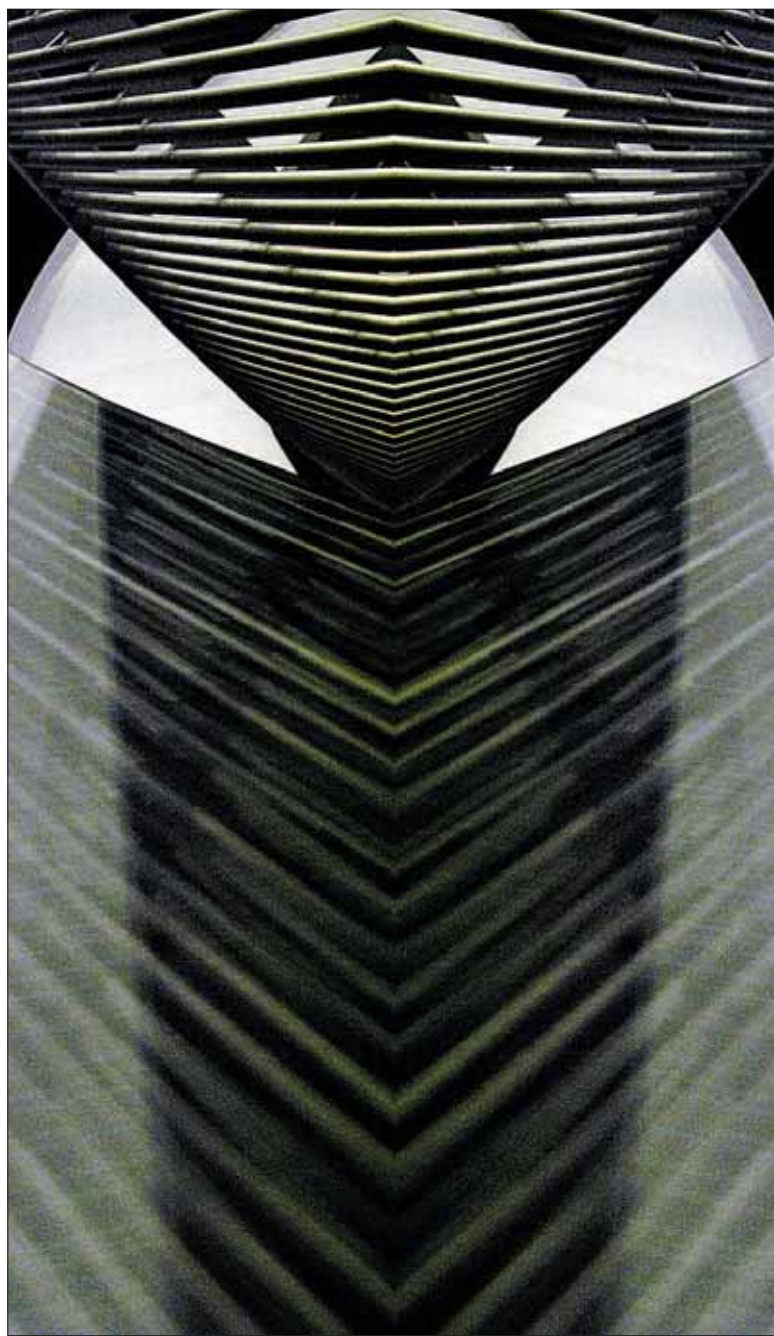
La fotógrafa catalana ha obtenido multitud de premios en el campo del arte, como el IX Premio Internacional de Fotografía de Huesca, premio Francesc Gali, de la Diputació de Barcelona, o el premio Arts D'Andorra, entre otros.

Además de a la fotografía, Katy Pastor destaca por sus obras de pintura, escultura y diferentes artes plásticas. Pérez ha expuesto sus obras en conocidas salas de arte de Barcelona, donde reside.

Por parte de la organización, el objetivo fundamental de esta iniciativa no es solo el de ofrecer experiencia a sus clientes, sino también servir de plataforma de promoción y comercialización de artistas emergentes. Se trata, en definitiva, de una perfecta mezcla de divulgación y vínculo con el entorno local que, proyectada tanto a nivel nacional como internacional, representa una oportunidad única para la difusión del movimiento artístico-cultural de cada ciudad.

# La descontextualización de los objetos en el espacio

La artista catalana Katy Pérez expone sus fotografías bajo el nombre de 'Dualidad' en las instalaciones del hotel Eurostars Plaza Acueducto de Segovia



La artista catalana lleva años de experiencia en el mundo de las artes plásticas, fotografía, pintura y escultura, que ha expuesto por todo el país. / EL ADELANTADO



**Autogarsa**

por solo 7.950 € euros  
TRANSFERENCIA Y UN AÑO DE GARANTÍA INCLUIDOS  
MANO DE OBRA GRATIS  
en todos los mantenimientos durante 7 años\*  
**SOLICITA YA TU TARJETA EXCLUSIVE AUTOGARSA**  
\*consulta condiciones y otras promociones en nuestro concesionario

**TOTALMENTE EQUIPADO**

BLUETOOTH, ISOFIX, AIRE ACONDICIONADO, ELEVAVINAS ELÉCTRICOS DEL RETROVISORES ELÉCTRICOS Y CALEFACTADOS  
TOTALMENTE REVISADO EN NUESTRO CONCESIONARIO, MANTENIMIENTO AL DÍA ESTADO IMPECABLE

**OPEL CORSA 5p. 1.3 CDTI 95 CV S/S 6V**  
91.000 KM FEBRERO 2012



**FINANCIACIÓN A SU MEDIDA**

**VEN A PROBARLO!** Autogarsa: C/NAVACERRADA,21 40006 SEGOVIA www.opelsegovia.com 921425512 ventas@autogarsa.com